

INFORME DE SEGUIMIENTO MEDIOS DE COMUNICACIÓN

23 de enero



Más de 30 traductores ayudan a la policía y la Justicia en Navarra

Al cabo de un año, son requeridos para más de cincuenta idiomas diferentes

Los idiomas más demandados son el árabe y europeos como el inglés, portugués, rumano o euskera. Los más excepcionales, armenio, wolof o bambara. Más de una treintena de traductores prestan regularmente sus servicios como intérpretes para los distintos cuerpos policiales y juzgados de la Comunidad foral. Colaboran en investigaciones y traducen a detenidos y víctimas. PÁGS. 14-15

Rajoy cree que "hay margen" para acordar unos nuevos Presupuestos

El presidente del Gobierno, **contrario** a la limitación de mandatos PÁGS. 2-3

Oé
Oé
Oé



Fausto Tienza, Oriol Riera y Roberto Torres protestan una de las decisiones de Estrada Fernández en el partido de ayer.

EDUARDO BUXENS

3-4 Derrota e impotencia

La notable mejoría de Osasuna en el juego no le alcanza para derrotar al Sevilla en casa

Osasuna se queja en un comunicado insólito del arbitraje de Estrada Fernández

Los rojillos acaban la primera vuelta con 9 puntos, a otros nueve de la permanencia

Raoul Loe, a punto de regresar a Osasuna en cuestión de horas



PÁGS. 44-51

NACIONAL	2
INTERNACIONAL	7
ECONOMÍA	9
OPINIÓN	10
NAVARRA	14
NAFAR	24
DEPORTES	29
CLASIFICADOS	61
ESQUELAS	72
FARMACIAS	75
CARTELERA	82
LOTERÍAS	85

Aprender sobre la muerte en las aulas



Especialistas de Paliativos de San Juan de Dios ofrecen charlas a alumnos

PÁGS. 16-17



Más presión sobre los coches diésel

El escándalo de VW y las medidas de las ciudades contra la contaminación han hundido las ventas de vehículos de gasóleo

BORJA OLAIZOLA
Madrid

Nadie hubiese dicho hace unas décadas que los coches movidos por propulsores de gasóleo llegarían algún día a ser los más vendidos. A quienes conocieron los traqueteos y las toses de los ásperos motores Perkins que equipaban los taxis de los años setenta y ochenta nunca se les pasó por la cabeza que un coche diésel pudiese llegar a ser tan potente y silencioso como el mejor de los gasolinas. La evolución de las mecánicas de gasóleo fabricadas por las marcas europeas en vísperas del nuevo siglo fue tan espectacular que dinamitó los pilares del automovilismo tradicional y sentó las bases de un nuevo orden, la *dieselitis*, que se ha extendido hasta nuestros días. El fenómeno quedó circunscrito a Europa, ya que tanto en Japón como en Estados Unidos la matriculación de turismos alimentados por gasóleo ha tenido un marcado componente testimonial.

“El problema fue que los políticos europeos asociaron la contaminación al dióxido de carbono que emiten los motores de gasolina y que es el responsable del efecto invernadero sin tener en cuenta que lo que de verdad ensucia el aire en una ciudad es el óxido de nitrógeno y las partículas de hollín de los diésel”, explica Luis Murguía, asesor del Real Automóvil Club.

Dado que la prioridad a la hora de frenar la contaminación atmosférica fue acabar con el dióxido de carbono, los propulsores diésel, que emiten un 20% menos de ese compuesto que los gasolinas, se fueron haciendo con una parte cada vez más importante de los mercados europeos gracias a políticas fiscales que hacían más ventajoso el precio del gasóleo. Las cifras son elocuentes. Mientras que en 2002 tan solo el 32% de los turismos estaban movidos por gasóleo, en la actualidad los vehículos diésel representan el 55% del parque automovilístico español, un porcentaje similar al de países como Francia o Italia.

Cuatro categorías

La hegemonía del diésel, sin embargo, toca a su fin. Aunque todavía sigue a la cabeza de las ventas, empieza a experimentar un desgaste que se ha notado sobre todo en los dos últimos años. Si en 2010 los coches de gasóleo representaban el 71% de los matriculados, el porcentaje se desplomó el año pasado hasta el 56,8%, la cuota más baja desde 2002. Ese declive guarda relación con dos fenómenos que han llenado de nubes su futuro: el anuncio de restricciones en las grandes capitales con problemas de contaminación y la incertidumbre causada entre muchos automovilistas por los escándalos de las falsas emisiones.

El primer revés serio que se

En 2016, el 56% de los turismos matriculados en España fueron diésel, el porcentaje más bajo desde el año 2002

llevó el diésel fue la decisión que adoptó hace un par de años el Ayuntamiento de París de prohibir la circulación de coches de gasóleo en sus calles a partir de 2020 en el marco de una agresiva política de lucha contra la contaminación. La iniciativa de la capital de Francia, el país más *dieselizado* del mundo, ha abierto un camino por el que han empezado a transitar muchas otras metrópolis europeas. El caso más reciente es el de Oslo, que ha vetado durante los dos últimos días la circulación de los coches movidos por gasóleo para combatir un episodio puntual de contaminación.

Todas las grandes ciudades europeas tienen en su agenda planes que contemplan restricciones para limitar de una u otra forma a los vehículos más contaminantes, es decir, los que equipan motores diésel. El punto de partida en España es la clasificación que la Dirección General de Tráfico (DGT) elabora en función de la contaminación que genera cada vehículo. Existen cuatro categorías: cero emisiones, emisiones eco, categoría C y categoría B. Las dos primeras engloban a los coches eléctricos, híbridos y propulsados por gas. En las otras dos se distribuyen los de gasolina y gasóleo en función de su fecha de matriculación.

Diferencias de precios

La clasificación de la DGT es el primer paso para que las administraciones locales apliquen sus propias políticas medioambientales. Muchas ciudades, por ejemplo, eximen del pago del impuesto de circulación o de la tasa para aparcar en zona OTA a los coches cero emisiones. Incluso hay administraciones que permiten que los turismos más limpios circulen por autopistas sin tener que abonar peajes. “Con la información de la DGT se pueden establecer herramientas legales que discriminen de forma positiva a los vehículos menos contaminantes”, señala Luis Murguía. La fiscalidad que se avecina, añade el experto en movilidad, va a beneficiar claramente a los eléctricos y los híbridos en detrimento de los gasolinas y, sobre todo, de los diésel.

En contra de estos últimos juega además la incertidumbre que han generado los escándalos sobre la falsificación de sus emisiones a la atmósfera que han salido a la luz en los últimos meses. Dado que los usuarios no han averiguado aún si esos episodios repercutirán de alguna forma en los propietarios de los vehículos, los que se plantean la adquisición de uno nuevo prefieren ahorrar posibles problemas y apostar sobre seguro.

La falta de información de las marcas afectadas no contribuye a clarificar el futuro de los coches diésel. En un principio corrió el rumor de que los vehículos con motores bajo sospecha iban a ser revisados para ajustar las emisiones

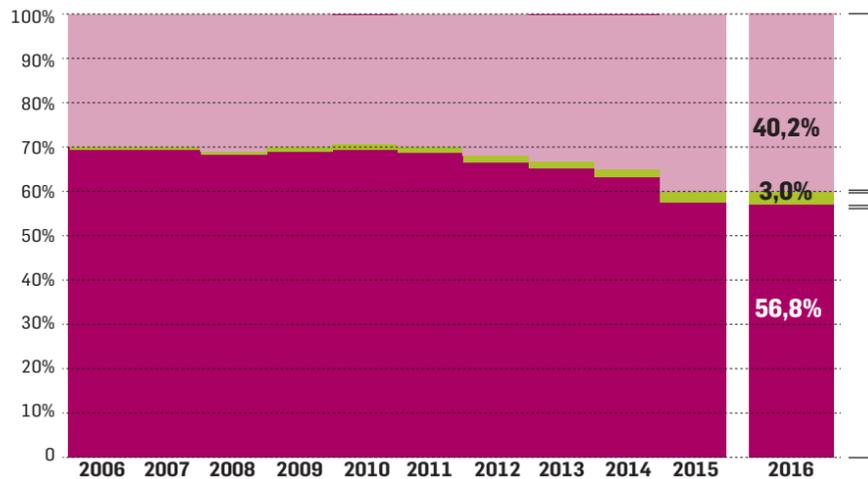


Los motores diésel emiten menos CO2 pero más óxido de nitrógeno.

COLPISA

Proporción entre diésel y gasolina

Turismos en España



Total ventas en 2016
1.147.007

Gasolina
461.976

Híbridos y eléctricos
34.410

Diésel
651.500

GRÁFICO: G.H.

contaminantes, lo que hizo que muchos propietarios temiesen por su rendimiento al sospechar que iban a ser capados. Luego se habló de posibles compensaciones económicas, pero de momento ninguna de las fábricas salpicadas por el fraude de las emisiones ha tomado una determinación al respecto. La confusión que planea sobre el asunto se acentúa con el paso del tiempo al crecer la cifra de marcas que estarían involucradas en el denominado *dieselgate*.

“Los coches diésel tienen sus

días contados, sobre todo en la circulación urbana”, sentencia el experto en movilidad Luis Murguía. El panorama no es en efecto nada alentador para los vehículos que han dominado en los últimos años el mercado español, sobre todo si se repasan los planes antipolución de las principales ciudades europeas. A las restricciones anunciadas por París se suman Berlín, Londres, Bruselas, Lisboa, Estocolmo o Copenhague. Todas ellas plantean limitaciones para los turismos más

contaminantes. A esa lista están también a punto de sumarse Madrid y Barcelona, que preparan sus catálogos de medidas bajo la premisa de favorecer el uso de coches cada vez más limpios. Si a ello se añade que las diferencias de precio entre el gasóleo y la gasolina, uno de los argumentos que han decantado la balanza a favor del diésel, van a ser cada vez menores, la conclusión es que el futuro del propulsor que inventó en 1893 el ingeniero Rudolf Diesel es realmente negro.

ASENA

CORREDURÍA DE SEGUROS

Vuelta del Castillo 11
Pamplona 31007
948 26 24 66
info@asenacorreduria.com
www.asenacorreduria.com

Nuestra razón de ser eres tú

Don Felipe en Arabia Saudita

Iñaki Iriarte



TRAS haber tenido que aplazarlo a última hora en dos ocasiones, finalmente, el rey don Felipe ha realizado durante estos días su viaje oficial a Arabia Saudí. Entre otras cuestiones, el monarca ha tratado la venta a este país de varios buques de guerra construidos por astilleros españoles.

Tanto la visita, como la intermediación real en la venta de armamento han suscitado duras críticas por parte de Podemos, Unidad Popular (la nueva Izquierda Unida), Esquerra Republicana, la CUP y EH Bildu. A su modo de ver, tener tratos con el máximo dignatario de un estado represivo y teocrático, en donde la homosexualidad y la apostasia están penadas con la muerte, las mujeres no pueden siquiera conducir y todavía se corta la mano a los ladrones, resultaría completamente indigno. Todavía peor si se le venden sofisticadas armas -cuando, además, está inmerso en una guerra contra la oposición yemení-. El portal de Russia Today en español -fi-

nanciado por el gobierno de Putin y que lleva ya un tiempo convertido en la referencia informativa de la izquierda española e iberoamericana-, se preguntaba retóricamente durante estos días si España no se había convertido en cómplice de "crímenes contra la humanidad". Veremos cuánto tiempo pasa hasta que algún portavoz político les compre la ocurrencia.

Negar el pésimo expediente de Arabia Saudí en materia de democracia y derechos humanos sería absurdo. Por ejemplo, en el ranking -por otro lado, discutible- de libertad de expresión elaborado anualmente por Reporteros sin Fronteras, se sitúa entre los puestos más bajos (aunque ligeramente por encima de países como Irán o Cuba). Y los -asimismo cuestionables- índices de The Economist y The Freedom House sobre calidad democrática coinciden año tras año en incluir a los tres países como "estados autoritarios".

La "Realpolitik" de las democracias occidentales siempre ha sido denostada por la izquierda. No así la de aquellos países que le son ideológicamente cercanos o que, sencillamente, le pagan las facturas. Quienes se consideran a sí mismos los paladines de la Justicia, la Solidaridad, los desheredados, etc., se sienten obligados a denunciar la hipocresía de todos aquellos regímenes que, si bien respetan puertas adentro una serie de libertades y de normas humanitarias, tienen la desfachatez de mantener buenas relaciones

diplomáticas y comerciales con algunas de las peores satrapías del mundo. Por lo visto, a su modo de ver, las democracias sólo deberían relacionarse y hacer negocios entre ellas, dejando que fuesen otras potencias -casualmente, las afines a la izquierda- las que se repartieran ese apetitoso mercado.

La argumentación no solo es interesada, sino también completamente falaz. Un estado, por muy democrático que sea y muy comprometido que esté en la promoción de los derechos humanos, no es una organización no gubernamental. Como entendió hace tiempo Lutero, su función primordial no consiste en extender el bien sobre la tierra, sino en proteger los derechos e intereses legítimos de sus ciudadanos. Al fin y al cabo, es virtualmente de un pacto entre estos últimos de donde ha surgido, y no de un juramento entre caballeros andantes. La justicia a cuya consecución debe consagrarse no es a esa que se escribe con mayúscula y que tiene una validez universal y atemporal -esa "Justicia" sobre cuyo contenido los hombres no hemos sido hasta ahora capaces de ponernos de acuerdo-, sino a esa otra justicia, mucho más modesta, con minúscula y que, sencillamente, consiste en el cumplimiento de lo acordado por sus ciudadanos. Al fin y al cabo, son estos quienes sufragan el Estado con sus impuestos -con un dinero, por cierto, que solo tiene validez por ser de curso legal en un territorio-. Nadie le ha legitimado para de-

mandar ni a otros hombres, ni mucho menos a otros estados, el cumplimiento de sus normas en el extranjero. Por eso, los países democráticos no pueden sin más enviar sus fuerzas, ni sus funcionarios, a aplicar sus leyes más allá de sus fronteras, ni tampoco cobrar tributos, ni prestar servicios, como hospitales, escuelas, etc. En consecuencia, lo que puede exigirse a un jefe de Estado de visita en el extranjero no es que emule a Don Quijote desfaciendo entuertos, sino, simplemente, que desempeñe su función y favorezca lo mejor que pueda los intereses de sus ciudadanos.

¿Suena cínico? No lo es. Si la primera democracia de la historia se hubiese exigido a sí misma comerciar y tener buenas relaciones únicamente con estados de su condición, su porvenir habría sido muy corto. Especialmente si necesitaba de recursos naturales que se hallaban fuera de sus fronteras. La propia difusión de sus ideas tampoco se habría visto favorecida por ese aislamiento voluntario. Lo verdaderamente cínico es predicar en casa una moral hiperestricta relativa a la democracia y los derechos humanos, mientras se está a sueldo de quienes no la aplican en la suya ni por asomo, con el objetivo de debilitar y dividir al Estado propio. Recuerden, por último, las compungidas declaraciones de los líderes de la izquierda con el reciente fallecimiento de Fidel Castro y podrán terminar de hacerse una idea de la sinceridad de quienes se quejan ahora por la visita real.

Iñaki Iriarte López es profesor de la EHU/UPV y parlamentario foral de UPN

Antonio Casado



CUMBRE TERRITORIAL

OIGO decir a la vicepresidenta, Sáenz de Santamaría, que, a diferencia de lo que ocurría antes en la Conferencia de Presidentes, ahora "se abren procesos", mientras que antes estas cumbres empezaban y terminaban con la foto de familia frente al Senado. Está por ver, pues hay un problema de insuficiencia financiera para llevar a cabo el repertorio de las buenas intenciones pactadas en la reunión. El propio Mariano Rajoy lo puso sobre la mesa. El Estado recauda 20.000 millones de euros menos que al principio de la crisis. Sin embargo, todas las Comunidades esperan mejorar su respectiva financiación y disponer de más dinero público para prestar servicios al ciudadano.

El voluntarismo de la vicepresidenta, y de otros actores de la cumbre del martes, ha de pasar ahora la prueba del contraste con la realidad y remitirse a los resultados de las comisiones y grupos de trabajo. Parece mentira que en un Estado tan descentralizado como el nuestro, esa conferencia se reúna de guindas a brevas (cinco años han pasado desde la última vez).

También hay que valorar los intangibles. Me refiero a las dos ideas que sobrevolaron la reunión. Una, general: las comunidades autónomas son tan Estado como el Gobierno de la Nación. Por supuesto. Es bueno insistir, aunque recordarlo sea una obviedad. Pero tiene un efecto colateral adverso, pues a quienes precisamente quieren desmarcarse se les da la ocasión de remarcar su pretensión de bilateralidad con su calculada ausencia.

La segunda de las ideas sí me parece excelente y carece de efectos indeseados: el Gobierno de la Nación trabaja para los ciudadanos, hagan lo que hagan y digan lo que digan sus respectivos gobernantes autonómicos. Nacionalistas en ambos casos, el de Cataluña y el del País Vasco. La cuestión es relevante en el caso de Cataluña, una Comunidad al borde de la ruina. El Govern se enreda en temas identitarios mientras sus ciudadanos pagan las consecuencias de la quiebra financiera. En ese sentido es potente la idea de que los catalanes no van a quedarse al margen de los avances pactados en materia de prestación de servicios públicos, aunque su presidente haga novillos cuando se tratan estas cosas.

Racionalizar horarios y ética empresarial

HAY cosas que lees y alucinas. Me refiero a las declaraciones de la ministra de Trabajo diciendo que el Gobierno quiere impulsar un pacto nacional para la conciliación y la racionalización de horarios.

En junio de 2003 se creó la "Comisión Nacional para la racionalización de los horarios españoles y su normalización con los demás países de la Unión Europea" (vaya título) y que presidió hasta enero de 2015 Ignacio Buqueras. En esos doce años parece no se ha conseguido gran cosa pues de vez en cuando vuelven a salir noticias sobre lo mismo. Un tema que viví en primera persona en 1980, es decir, hace sólo 36 años.

En aquellas fechas yo estaba al frente de la Dirección Financiera de una multinacional láctea, en la sede central de Barcelona con 16 personas directas a mi cargo y unas 200 en las oficinas. Había un horario rígido para todo el personal lo que hacía que, al ser una ciudad grande y con problemas de circulación etc. había personas que llegaban tarde o con la lengua afuera por fichar a tiempo. Por otra parte la hora de salida ya no era tan rígida pues como los directivos solían quedarse más tiempo para que los viera el director general, que se iba -y también llegaba- más tarde, pues había muchos trabajadores que también "para que los vieran" prorrogaban su estancia, que no su trabajo, pues al final nadie regala nada.

Como pensaba y sigo pensando, que el objetivo es trabajar y no "estar", tras varios meses de emplearme a fondo con la Dirección de RRHH conseguí que se instaurase en dicha empresa la jornada flexible (ahora le llaman flexiworking y flexifriday, qué cosas me he perdido por no saber inglés...). Básicamente consistía en que cada trabajador podía entrar y salir con una hora y media de desfase sobre el horario oficial, lo que

le permitía llevar a los hijos al colegio o simplemente organizarse mejor su vida. También se introdujo la flexibilidad en el horario de comida que podía ir de 0,5h a 1,5h., con lo que cada trabajador se tomaba el tiempo que creía conveniente.

En lo referente a las horas extras, al menos en mi departamento no se trabajaban horas extras salvo, como su palabra dice, en casos extraordinarios, pues si se convertían en habituales era por dos motivos, o porque no se trabajaba al ritmo adecuado o porque hacía falta más personal. Dichas horas extras se pagaban, por supuesto. Nadie salía a desayunar -se viene desayunado de casa- ni había máquinas de café. Simplemente se trabajaban las horas debidas como Dios manda y luego a su hora todo el mundo a casa y les aseguro que la productividad iba a tope. En aquellas fechas el establecer este tipo de horarios no era habitual, pero sí que otras empresas comenzaban a implantarlo, pero, por lo que se ve, no fueron

Javier Castro



las suficientes a la luz de la situación actual.

¿Y quiénes son los responsables de que la cosa no marche?. Lo tengo claro: en las grandes empresas, los directivos y en las pequeñas, los dueños. No conozco a ningún Consejo de Administración que vaya y le diga al director general: "Queremos que el personal se quede todo el tiempo que se pueda en la empresa por si le necesitamos y si prolonga su jornada no se le paguen las horas". Como hemos podido ver recientemente los Consejos no se enteran de cosas verdaderamente graves como para meterse en detalles de horarios y horas extras.

Es la primera línea de dirección de la empre-

sa (director general y directores de departamentos) quienes tienen que tener las ideas claras y establecer la organización del trabajo pensando en lo mejor para la empresa y eso pasa porque al trabajador se le exija y que al mismo tiempo se le trate como persona y que no se aprovechen de él y en estos momentos en que la situación laboral es la que es, no hay derecho a que los directivos no duden en exigir presencia fuera de su jornada sin pagarles, por supuesto, ni una hora con la excusa de que, como la cosa va mal, pues hay que trabajar casi gratis. ¿Les decimos a los proveedores que nos envíen mercancía gratis?

Hay una ética poco edificante en los directivos que anteponen objetivos a corto plazo y que sólo les benefician a ellos y si la empresa se va al garete ellos también se van, pero con los bolsillos llenos y el personal ahí se queda. Lo hemos visto con grandes empresas, bancos, etc. en que los directivos se van forrados y la empresa en quiebra. Pero lo más llamativo es que siendo un secreto a voces que muchas empresas realizan estas prácticas nadie intervenga. Esto es la consecuencia de la catadura de muchos directivos que no dudan en machacar al personal para ellos medrar y no se dan, o no quieren darse cuenta, que para los de arriba del todo ellos, pese a su puesto, son unos meros trabajadores a los que no dudarán en sacrificar cuando llegue el caso. Por todo ello este problema no se solucionará con un pacto nacional ni con burocracias, sino cuando aflore la moral y la ética de los directivos y propietarios de las empresas. Trata a los trabajadores que dependen de ti como a ti te gustaría que te trataran tus jefes y os aseguro que así obtendréis la ansiada productividad. Así de simple. Ah! Y los sindicatos existen?

Javier Castro Guenduláin es profesor de Mercantil y auditor censor jurado de cuentas

CONTACTE CON NOSOTROS

Teléfono

948 23 60 50

Email

redaccion@diariodenavarra.es

Sucesos



Más de 30 traductores trabajan para la policía y en los juzgados en Navarra

Colaboran en investigaciones y participan en interrogatorios o en juicios

Los idiomas más demandados van del árabe al rumano, pasando por el inglés, el francés, el euskera o el chino

CARMEN REMÍREZ

Pamplona

Más de 30 traductores prestan regularmente sus servicios como intérpretes en las distintas policías y juzgados de la Comunidad foral. Asisten a interrogatorios, colaboran con investigaciones y traducen a detenidos y víctimas en todo el recorrido de los procedimientos, desde que llegan a las comisarías hasta la misma sala donde se celebre el correspon-

diente juicio. La Policía Foral, la Guardia Civil y la Policía Municipal de Pamplona, así como la Dirección General de Justicia, trabajan con la empresa CCI (Centro de Comunicación Internacional), de traducción e interpretación y con sede en Pamplona, que tiene adjudicado el concurso desde hace años. La Policía Nacional trabaja con otra empresa, según explicaron.

Jon Arbizu Villanueva, gerente de CCI, detalla que las funciones que desempeñan los intérpretes asociados a su empresa varían en función de qué institución los demanda. "Los asuntos policiales suelen ser más urgentes. Se ha detenido a una persona y hay que tomarle declaración o

interrogarla. Hay una víctima y es imprescindible entender qué denuncia. O por ejemplo, tienen una grabación y querrían conocer qué se dice en ella.

Son cuestiones delicadas que exigen discreción y que pueden ser claves para ellos".

En el ámbito de la Justicia, el contrato delimita

que la finalidad de esos servicios de traducción es la de prestar asistencia a los órganos judiciales para la práctica de aquellas diligencias que deben realizarse en idiomas diferentes al español. Puntualmente, pueden llegar a pedirles que acudan también a hospitales o centros de salud, principalmente para atender a pacientes que no comprenden las indicaciones de los médicos y viceversa.

Con picos en periodos como Sanfermines, anualmente pueden requerirles servicios para más de 50 lenguas diferentes. Son muy diversas, de ahí que las lenguas se dividan en tres bloques, según la frecuencia de solicitudes, y de cara a establecer la red de

contactos de la empresa.

Primero están los habituales, los más demandados: europeos en su mayoría como inglés, portugués, euskera y rumano, y también árabe. Un segundo bloque recoge los frecuentes, como son polaco, chino, búlgaro, ucraniano, húngaro, etc. En el tercer grupo se enmarcan los exóticos y excepcionales: wolof, armenio, bambara, etc. "Son un reto, porque lo quieren para ayer. ¿Dónde encuentras en unas horas a un intérprete de edo (idioma africano que hablan en torno a un millón de personas en la zona de Nigeria)? Trabajamos para que no nos pase eso, aunque tengamos que traerlo de Madrid o de Sevilla, que ya ha pasado".

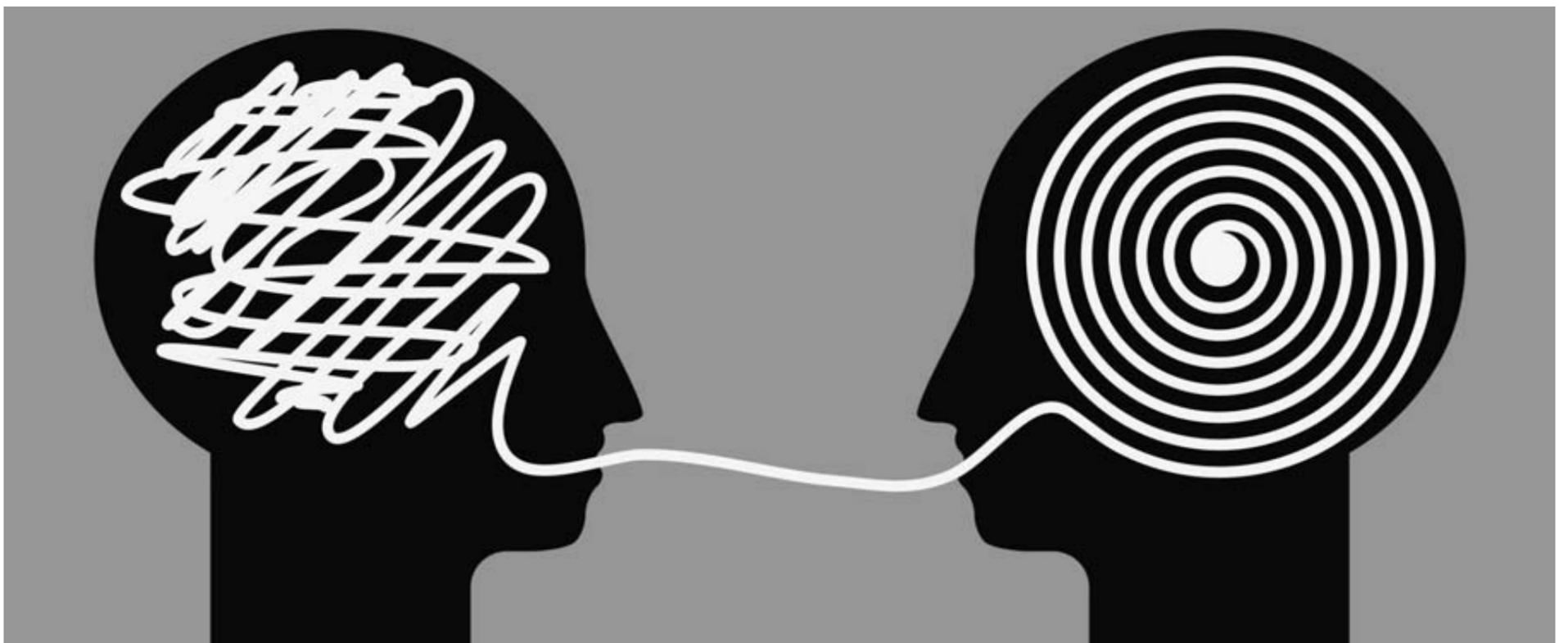
REQUISITOS PARA TRADUCIR

Confidencialidad El intérprete nunca divulgará la información escuchada durante el ejercicio de la interpretación o sobre las partes implicadas

Imparcialidad El intérprete nunca mostrará preferencia o predisposición hacia ninguna de las partes involucradas en la interpretación y nunca deberá dar opiniones personales

Fidelidad El intérprete traducirá el mensaje con exactitud, transmitiendo siempre el contenido lingüístico y cultural, mediante el empleo de un lenguaje comprensible para todas las partes, reflejando de la forma más fiel posible el registro, nivel idiomático, etc.

Competencia y profesionalidad El intérprete sólo aceptará realizar aquel trabajo para el cual está cualificado y en las lenguas que domina. Si el intérprete considera que no está lo suficientemente capacitado, debe comunicarlo a la empresa.



María Luisa Parajón. CORDOVILLA

MARÍA LUISA PARAJÓN COORDINADORA DEL GRUPO Y TRADUCTORA DE FRANCÉS

“Me llaman 4 veces al día pidiendo gente”

C.R. Pamplona.

María Luisa Parajón o, simplemente María Luisa, como la conocen en CCI, es la coordinadora de la red de profesionales de este centro de idiomas. Ella centraliza las distintas peticiones de intérpretes a través de su teléfono y a su vez localiza al profesional que

puede satisfacer esa demanda. Desde hace años, además, se encarga de muchas traducciones en francés en Navarra. "Es muy variable, pero la policía puede llamarme una media de 4-5 veces al día para pedir un traductor. Hay jornadas mucho más tranquilas, pero también los hay de hasta 12". Señala al árabe y al rumano como

las lenguas que más han crecido en este sentido en los últimos años. También llega a recaer en ella el reto de localizar a personas que hablen un idioma de los denominados raros. "Entre los más recientes que nos han pedido con urgencia: un somalí o un mongol. A veces recurrimos a las asociaciones de ciudadanos venidos

de aquellos países y con ellos podemos encontrar a la persona que buscamos". Últimamente, sobre todo al hilo del Camino de Santiago, han tenido que tener 'cintura' para encontrar traductor de coreano. "Hemos tenido una buena experiencia con la ayuda de un profesor de taekwondo de Pamplona" cuenta.

CRISTINA ACQUAH ORIGINARIA DE GHANA, TRADUCTORA DE INGLÉS Y DE TWI

“Colaborar así es mi manera de ayudar a que la sociedad sea mejor”

C.R. Pamplona.

Cristina Acquah lleva más de una década colaborando en labores de traducción, tanto para la policía como para los juzgados. Las lenguas que domina son el inglés y el twi, el idioma propio, aunque con matices en sus dialectos, de muchos de los miembros de las etnias de su país. Por si fuera necesario, el Ga, idioma propio de los habitantes de Accra, capital de su país, también lo entien-

de. Le ha tocado trabajar en decenas de casos. Algunos de ellos muy mediáticos, como el del joven americano juzgado por propinar un puñetazo a un pamplonés que se aproximó a su novia en la calle Estafeta, en los Sanfermines de 2015. “Hago lo que me toca. Como todos, procuras poner atención y hacerlo lo mejor posible”. Combina su labor de traductora con su trabajo en una peluquería. “Me reparto como puedo, como todos”. Para la po-

licía es distinto, admite, porque esa llamada puede llegar en cualquier momento. A veces incluso, sus servicios han arrojado luz en una investigación que se orientaba de una manera. “En una ocasión les expliqué que una expresión que podía tomarse como una amenaza literal de muerte (incluso la presunta víctima lo había interpretado así), no tenía nada que ver. Era más bien una frase hecha”, indica.

No le ha tocado toparse



Una sonriente Cristina Acquah, natural de Ghana. CORDOVILLA

con algún conocido en esta faceta, pero tiene claro que no le plantea ninguna duda moral el hecho de colaborar con la Justicia o con la Policía. “Quizá muy al principio sí que pude notar un pequeño sentimiento encontrado, como de traición a mi gente. Pero inmediatamente me dije a mí misma que todo aquello eran tonterías. Hubo una anécdota que me llegó muy dentro, relacionada con el sufrimiento que pasó una amiga de Zaragoza con una familiar suya con problemas con la droga. Si con mi labor puedo contribuir a que haya personas que no lo pasen tan mal, lo haré decidida. Cuando llegué a Navarra no pensé que me iba a quedar aquí, pero me gustó. Quiero colaborar para que siga siendo así, una sociedad en la que no da miedo salir de noche”.



Lkacem Benhallou Moloudi, de 38 años.

CORDOVILLA

LKACEM BENHALLOU MOLOUDI TRADUCTOR DE ÁRABE

“Una juez me pidió perdón por no saber pronunciar mi nombre”

C.R. Pamplona.

El árabe es la lengua mayoritaria en el norte de África. En ella se expresan personas originarias de Marruecos, Argelia, Libia o Túnez. Tras siete años en España, Lkacem Benhallou Moloudi, de 38 años, conoce bien los entresijos para traducir un idioma muy presente en Navarra, sobre todo en la Ribera, vinculado a los miles de inmigrantes provenientes de esos países y que se han

afincado allí en los últimos años. En su caso comenzó a colaborar con policía y juzgados siguiendo el ejemplo de uno de sus hermanos. Actualmente él sigue haciéndolo, a la vez que trabaja en un centro de menores en Pamplona. “La última vez que me tocó hacer de traductor fue ayer mismo. Me habían citado para un juicio por un delito de malos tratos, pero al final no tuve que intervenir. El acusado no se presentó”, señaló. Precisamente en ese

ámbito de la violencia doméstica es donde más ha estado prestando funciones. “El 70% de mi trabajo como traductor tiene que ver con maridos que pegan a sus mujeres. A veces traduzco a un detenido, a una víctima o a los dos”. Hace poco más de un mes, recordaba, asistió a una mujer maltratada por su pareja, a la que la Policía Municipal de Pamplona trataba de ayudar. Asimismo, descartó tópicos como que muchas mujeres árabes no do-

minen el español por permanecer todo el día recluidas en casa. “Al contrario, me he encontrado con muchas que lo hablan y mejor que sus maridos”. Nunca ha tenido problemas con la comunidad musulmana por su trabajo. “Una vez sí me tocó un caso con un conocido de la mezquita, pero ningún problema. Mi trabajo es mi trabajo y yo soy yo. La mayoría lo sabe y sabe que lo que toca es echar una mano y ayudar a la gente”. Nunca le ha tocado nada relacionado con terrorismo islamista. “Aquí, tranquilidad”, asegura. Y relata una anécdota curiosa que le sucedió recientemente. “Terminó un juicio y la juez pidió que nos quedáramos un momento al fiscal, a los dos abogados y a mí. Entonces me pidió perdón por no haber sabido pronunciar mi nombre”.

DIANA CHOW TRADUCTORA DE CHINO

“Si tratan de buscar mi complicidad les digo: soy tu boca, no tu cerebro”

C.R. Pamplona.

Llevaba 19 años en España cuando a Diana Chow una amiga le comentó la posibilidad de trabajar como traductora de chino mandarín. No le disgustó la idea de hacerlo para la policía o en los juzgados, pero hacer de intérprete en el ámbito hospitalario le daba mucho más respeto. Sin embargo, en verano, con los habituales de vacaciones, recuerda, le pidieron que acudiera para traducir un diagnóstico, y trató de ven-

cer su comprensión. A pesar de sus esfuerzos, cree que no lo consiguió del todo. “El médico me hablaba y yo lloraba como un grifo. ¿Cómo iba a decir a la familia que esperaba mis palabras que a ese señor le quedaba un mes de vida? No me sentía capaz. Al final, consolada por el médico, me armé de valor, hablé con un hijo y le transmití la información de que iba a perder a ese ser querido. El hombre, encima, me estaba agradecido”, suspira. Con el paso de los años ha mejorado un

poquito, pero sigue resultándole muy duro. “Cuando la gente explica que le duele algo y me da detalles, es como si empezara a dolerme a mí también...”. En su trabajo con policía y en los juzgados ha trabajado para ayudar a expresarse a ciudadanos chinos por temas muy amplios, desde agresiones en sus comercios (gente que entra en sus establecimientos y se quiere llevar productos sin pagar) a violencia de género. En alguna ocasión sí que le ha ocurrido que du-



Diana Chow ejerce como traductora desde 2010. CORDOVILLA

rante un interrogatorio o en un juicio, un acusado ha tratado de buscar su complicidad en chino, preguntándole por cómo debe contestar. “Me dice, oye, y a esto qué contesto. O, ¿qué te parece si digo tal o cual? Yo siempre les digo lo mismo. Que lo siento, pero que soy su boca, no su cerebro”. Hay también ocasiones, reconoce, en las que ver a una persona que habla tu lengua materna puede ayudar en una situación complicada. “He visto a testigos que temblaban después de haber sufrido un robo con violencia y el poder hablar con alguien en chino les tranquiliza”. No siempre ha podido ayudar como le hubiera gustado. “Una vez la policía me mostró un vídeo con una pelea en la que los implicados hablaban en chino. Rápidamente les dije. Lo siento, no puedo ayudar. Es un dialecto que no conozco”.

El País Vasco piensa en una nueva Ley de Empleo Público

DV/Pamplona

Los sindicatos vascos urgen al Gobierno Vasco a que se produz-

ca una negociación real en aras a lograr un amplio consenso que permita aprobar cuanto antes una nueva Ley de Empleo Públi-

co. El objetivo de la nueva legislación es rejuvenecer las plantillas -en acelerado envejecimiento- y dotarlas de estabilidad para ata-

jar las altas tasas de interinidad que existen en la Administración Vasca. El portavoz del Gobierno Vasco, Josu Erkoreka, afirmó esta semana que en 2030 se habrá jubilado el 68% de la plantilla de la Administración general de Euskadi, y destacó que además del envejecimiento del personal hay otros retos a afrontar en este ámbito que hacen que sea neces-

sario contar con una nueva Ley de Empleo Público. Erkoreka defendió que la puesta en marcha de gran parte de las actuaciones para abordar dichas cuestiones pasan por contar en esta legislatura con una nueva Ley de Empleo Público Vasco, que debe ser un trabajo conjunto». La anterior ley, la vigente hoy, tiene 35 años de antigüedad.

aquí hay trabajo

Navarra

■ TRES PLAZAS DE POLICÍA MUNICIPAL EN BARAÑÁIN

Plaza: El Ayuntamiento de Barañáin convoca oposiciones para cubrir tres plazas para la Policía Municipal. Una de turno libre y otras dos de promoción interna del personal de las administraciones públicas que si quedan sin cubrir se añadirán al turno libre.

Requisitos: Título de Bachiller, Formación Profesional de Segundo Grado o equivalente. Permisos de conducir vehículos de las clases A2 y B. Dos plazas exigen nivel B2 de euskera.

Pruebas: La oposición consta de un ejercicio tipo test, una prueba de aptitud física, una prueba psicotécnica en el Instituto Navarro de Administración Pública, y una prueba médica. La oposición se iniciará en el mes de mayo.

Plazos: Hasta el 30 de enero.

Más información: Boletín Oficial de Navarra del 28 de diciembre

■ OFICIAL ADMINISTRATIVO PARA VIANA (LISTA DE CONTRATACIÓN TEMPORAL)

Plaza: El Ayuntamiento de Viana convoca pruebas para una relación de aspirantes a plazas de oficial administrativo para crear una lista de contratación temporal.

Requisitos: Título de Bachillerato, Formación Profesional de segundo grado o título equivalente.

Pruebas: Cuestionario tipo test, elaboración de documentos administrativos, realización de pruebas de ofimática y pruebas psicotécnicas.

Plazos: Hasta el 1 de febrero

Más información: Boletín Oficial de Navarra del 2 de enero

■ ENCARGADO DE SERVICIOS MÚLTIPLES EN ESTERIBAR (LISTA DE CONTRATACIÓN TEMPORAL)

La Seguridad Social convoca 87 plazas de gestión a nivel nacional

Empleo refuerza la estructura de la Seguridad Social con 87 plazas a nivel nacional

DN Pamplona

EL Ministerio de Empleo acaba de sacar casi 90 plazas a nivel nacional para diversas necesidades de a Seguridad Social. En concreto, en los cuerpos de gestión de la administración de esta entidad que, entre otras cosas, gestiona todo el sistema público de pensiones de nuestro país. El mayor número de plazas corresponde a puestos de grado medio (diplomado universitario), con un total de 75 para el cuerpo de gestión de la administración. Las otras doce plazas corresponden al cuerpo de letrados de la Seguridad Social donde se exige el título de licenciado en Derecho.

El año pasado, esta misma convocatoria fue más pequeña, de 45 plazas, y arrancó algo antes (se convocó a comienzos de noviembre). La primera prueba se realizó a mediados de abril (en la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense de Madrid) y el pasado diciembre se estaba realizando la tercera prueba.



Fachada del Ministerio de Empleo y Seguridad Social.

En datos

Plazas. El Ministerio de Empleo y Seguridad Social convoca hasta 87 plazas en dos convocatorias diferentes: 75 del cuerpo de gestión de la administración de la Seguridad Social y 12 para el cuerpo superior de letrados de la Seguridad Social.

Requisitos. Para el cuerpo de gestión, título de Ingeniero Técnico,

Diplomado Universitario, Arquitecto Técnico o Grado. Para el cuerpo de letrados ser Licenciado en Derecho, o Grado en Derecho.

Pruebas. La fase de oposición para el cuerpo de gestión constará de tres ejercicios: Un ejercicio tipo test con 90 preguntas, desarrollo por escrito de dos temas (máximo tres horas) y resolución por escrito de un supuesto práctico (máximo tres horas). Para el

cuerpo de letrados, por su parte, la oposición consta de cinco ejercicios, dos orales de carácter teórico, dos escritos de carácter práctico y una prueba de idioma, todos ellos de carácter eliminatorio.

Plazos. Hasta el próximo 13 de febrero

Más información. En el Boletín Oficial del Estado del 16 de enero (número 13)

SERVICIO OFICIAL

EUROCAM

Reparación de Vehículos Industriales

Avanzamos hacia el futuro

Eurocam Pamplona
Pol. Ind. Agustinos
T. 948 302 422

Eurocam Tudela
Pol. Ind. Las Labradas
T. 948 402 965

Eurocam Vitoria
Pol. Ind. Subillabide
T. 945 365 666

unide

supermercados SARRIGUREN

Tus vecinos del barrio mejor y más cerca

NUESTRAS SECCIONES Y SERVICIOS:

- Frutería (Libre servicio)
- Charcutería (Libre servicio)
- Cremería (Libre servicio)
- Carnicería (Libre servicio)
- Alimentación
- Droguería
- Congelados
- Líquidos
- Pan de taberna
- Prensa diaria

HORARIO
Lunes a sábados de 9,00 a 21,30 horas
Domingos y festivos de 10,00 a 14,00 horas

REVEN TAMOS LOS PRECIOS

Bardenas Reales, 34 bajo • SARRIGUREN Servicio a domicilio

direcciones

● **Servicio Navarro de Empleo**
http://www.navarra.es/home_es/Temas/Empleo+y+Economia/Empleo



● **Instituto Aragonés de Empleo**
<http://www.aragon.es/inaem>

● **Servicio Riojano de Empleo**
<http://www.larioja.org>

● **Lanbide-Servicio Vasco de Empleo**
<http://www.lanbide.net>

● **Sepe-Servicio Público de Empleo Estatal**
<http://www.sepe.es>

● **060.es Trabajar en la administración**
<http://www.060.es>

● **Red Eures (Trabajos en la UE)**
<http://ec.europa.eu/eures/>

● **Boletín Oficial del Estado**
<http://www.boe.es>

● **Boletín Oficial de Navarra**
http://www.navarra.es/home_es/Actualidad/BON/

Plaza: El Ayuntamiento de Esteribar convoca pruebas para una relación de aspirantes a encargado de servicios múltiples (nivel C) con conocimientos de euskera para crear una lista de contratación temporal.

Requisitos: Hallarse en posesión de la titulación que habilite para el cometido del puesto: como mínimo, del título de Bachillerato, Formación Profesional de 2.º grado o equivalente. El puesto de trabajo tiene perfil lingüístico preceptivo en euskera: oral B2 y escrito B1.

Pruebas: Una fase de concurso (se valorará experiencia, formación, etc.) con una máxima de 20 puntos y otra de oposición (máximo 80 puntos) con un cuestionario tipo test, pruebas prácticas y redacción escrita de casos prácticos.

Plazos: Hasta el 18 de febrero
Más información: Boletín Oficial de Navarra del 19 de enero

■ **PRÓXIMAS OFERTAS DEL GOBIERNO DE NAVARRA (PLAZAS TEMPORALES)**

Plazas. El Gobierno de Navarra tiene previsto crear 30 nuevas plazas que se cubrirán en las próximas semanas mediante contratación temporal. Las 30 plazas correspondientes a las siguientes categorías: ocho auxiliares administrativos (nivel D), cuatro técnicos en administración pública (rama jurídica, nivel A), tres técnicos de grado medio (nivel B), tres trabajadores sociales (nivel B), dos diplomados en ciencias empresariales (nivel B), un técnico en recursos humanos (diplomado o diplomado en Relaciones Laborales, nivel B), un sociólogo (nivel A), un enfermero (nivel B), un terapeuta ocupacional (nivel B), un farmacéutico (nivel A), un empleado de servicios múltiples (nivel E), un geólogo (nivel A), y dos ingenieros técnicos, uno agrícola y otro forestal (nivel B).

■ **PRÓXIMAS OFERTAS EN PAMPLONA, TUDELA, ZIZUR MAYOR Y TAFALLA.**

Plazas. Diversos ayuntamientos como han aprobado su ofertas públicas de empleo que es el paso previo para sacar las plazas a convocatoria pública (algo que todavía no ha sucedido). **Pamplona** prevé este 2017 una oferta pública de empleo de 21 plazas. Contempla nueve plazas en la Policía Municipal (que se convocarán en el segundo trimestre del año), 4 de educador en las Escuelas Infantiles, 3 técnicos de integración social, 2 de inspectores tributarios, un técnico de participación, un técnico de euskera y un interventor delegado. En **Tudela** prevén un licenciado/a en Derecho por concurso-oposición y plaza de agente de policía local (oposición). **Zizur Mayor** tiene previsto una de agente de empleo y desarrollo local, dos de educadores sociales, dos para el servicio de obras y otra para el servicio de jardines. Por su parte, **Tafalla** tiene previsto sacar a concurso tres plazas para la policía municipal y una para conserje de la Casa de Cultura-Escuela de Música.

España

■ **20 PLAZAS DE ABOGADOS DEL ESTADO EN EL MINISTERIO DE JUSTICIA**

Plazas. El Ministerio de Justicia convoca 20 plazas para el cuerpo de Abogados del Estado.

Requisitos. Estar en posesión del título de Licenciado en Derecho o Graduado en Derecho

Pruebas. Se trata de una oposición. El primer ejercicio consistirá en exponer oralmente, durante un plazo máximo de 65 minutos, dos temas de Derecho Civil; uno de Derecho Hipotecario; dos de Derecho Procesal, uno de cada parte en que se divide el programa; uno de Derecho Mercantil y uno de Derecho del Trabajo. El segundo consistirá en exponer oralmente, durante un

plazo máximo de 65 minutos, un tema de Derecho Constitucional; dos de Derecho Administrativo, dos de Hacienda Pública, uno de Derecho Internacional Público y Comunitario Europeo y uno de Derecho Penal. El tercer ejercicio constará de dos pruebas de idiomas, la primera de carácter obligatorio y eliminatorio (se puede elegir inglés o francés) y la segunda de carácter voluntario. El cuarto ejercicio, de carácter práctico, consistirá en realizar alguna actuación escrita en asunto judicial en que sea parte el Estado. El quinto ejercicio, de carácter práctico, consistirá en informar por escrito sobre algún asunto jurídico en que esté interesada la Administración. Se estima que el primer ejercicio se realizará antes de cuatro meses y que toda la oposición durará unos 12 meses.

Plazos. Hasta el próximo 24 de enero

Más información. En el Boletín Oficial del Estado del 23 de diciembre (número 309)

■ **41 PLAZAS DE TRABAJO SOCIAL PARA LA JUNTA DE ANDALUCÍA**

Plazas. La Junta de Andalucía convoca 41 plazas de técnicos de grado medio de Trabajo Social.

Requisitos. Diplomado o Grado en Trabajo Social u otro título equivalente

Pruebas. El proceso selectivo constará de tres ejercicios. La calificación final del proceso selectivo no podrá superar los 160 puntos. Tendrá carácter eliminatorio y consistirá en contestar por escrito un cuestionario de 105 preguntas tipo test. El segundo consistirá en la resolución de un caso de carácter práctico, mediante el análisis de un supuesto o la preparación de un informe. Y el tercero consistirá en desarrollar por escrito, durante un tiempo máximo de tres horas, dos temas del temario.

Plazos. Hasta el próximo 9 de febrero

Más información. En el Boletín

Oficial de Andalucía del 12 de enero

■ **87 PLAZAS DE AYUDANTES DE INVESTIGACIÓN PARA LOS ORGANISMOS DEL ESTADO**

Plazas. El Ministerio de Economía convoca un total de 87 plazas para ayudantes de investigación para organismos públicos, entre ellos diversos centros del CSIC. Se dividen en: 25 plazas de Técnicas de laboratorio y apoyo a la investigación; 3 de colaboración en la investigación en materia energética, medioambiental y tecnológica; 3 de técnica de laboratorio y experimentación agraria, ganadera y alimentaria. INIA; 4 de electromecánica; 3 de apoyo a proyectos tecnológicos y de I+D+I; 7 de Centros de referencia en biomedicina y salud. 3 de Tecnología de la información y las comunicaciones aplicadas a la investigación en biomedicina y salud, 1 de Hidrogeología ambiental y geomatemáticas; 1 de apoyo actividades de infraestructura geocientífica; 7 de Laboratorio y técnicas de experimentación en oceanografía, ecología marina y recursos vivos marinos; 20 de Laboratorios y técnicas de análisis químico-farmacéutico (para Delegaciones y Subdelegaciones del Gobierno); y 6 de Seguridad alimentaria y consumo.

Requisitos. Título de Bachiller o Técnico.

Pruebas. Se trata de una oposición con tres ejercicios. El primero consistirá en contestar por escrito, en un tiempo máximo de 90 minutos, un cuestionario de cien preguntas (cuenta hasta 50 puntos). El segundo consistirá en el desarrollo por escrito, en un tiempo máximo de dos horas, de cinco preguntas propuestas por el Tribunal (máximo 20 puntos). Y el tercero consistirá en resolver un supuesto práctico relacionado con el programa de la plaza. (cuenta hasta 30 puntos pero hacen falta un mínimo de 15 puntos para superar el ejercicio)

Plazos. Hasta el próximo 13 de febrero

Más información. En el Boletín Oficial del Estado del 16 de enero (número 13)

Becas

■ **25 BECAS EN CHINA DE LA FUNDACIÓN ICO**

Plazas. La Fundación del ICO (Instituto de Crédito Oficial) convoca 25 becas China para un curso académico en una universidad china para estudiar chino mandarín complementado con aspectos económicos y de la realidad china.

Características. La beca incluye: Matrícula del curso, gastos de alojamiento en residencia universitaria o en otros alojamientos, dotación de hasta 1.600 euros, como ayuda para el traslado desde España (en clase turista), seguro médico de cobertura internay aportación anual de 4.600 euros para gastos personales

Requisitos. Los graduados universitarios, licenciados e ingenieros superiores que hayan cursado los estudios en universidades españolas. Los diplomados, ingenieros técnicos o arquitectos técnicos que hayan cursado los estudios en centros españoles siempre que, además, acrediten un máster oficial de 60 créditos ECTS. Conocimiento del inglés (al menos nivel B2) y un conocimiento mínimo del chino mandarín (medido, por ejemplo, con certificado HSK)

Pruebas. Se valorará con un baremo sobre titulación, conocimiento de idiomas y memoria explicativa.

Plazos. La admisión de solicitudes comenzará el 23 de enero y finalizará el 13 de febrero.

Más información. En la página web de la Fundación ICO.



LOS FRUTOS SECOS DE AQUÍ
 Carretera de Estella, Km 49 - ANDOSILLA - T 948 69 00 35 - www.plisplas.es

Frutos Secos de NAVARRA s.a.





Momentos 

Diario de

Noticias

Casi un 11% de los jóvenes abandona sus estudios tras la etapa obligatoria

Navarra, con un 10,8%, registra uno de los índices más bajos, lejos de la media estatal del 20% y cerca de la UE, 10,9% ● Las asignaturas de Ciencias siguen siendo las de menor porcentaje de aprobados

INFORMACIÓN EN PÁGINAS 4-5



LEITZA SE VUELCA CON EL CARNAVAL

UNA VISTOSA COMITIVA RECORRIÓ AYER LAS CALLES // P58-59

UNA CASA PARA VOLVER A EMPEZAR

La odisea de Gladis Raphael para lograr en Navarra una casa digna para ella y su familia es una historia con final feliz. PÁGINA 7



DE VERGÜENZA

OSASUNA PIERDE EN CASA (3-4) CON POLÉMICA ARBITRAL // PÁGINAS 30-37

Los jugadores de Osasuna protestan tras la jugada del 2-3, en la que hubo falta a Oriol Riera. Foto: Javier Bergasa/Mikel Saiz



INDIGNACIÓN POR LA PANCARTA DE APOYO AL ULTRA SEVILLISTA ACUSADO DE VIOLACIÓN EN SAN FERMÍN

PÁGINA 36

302 símbolos franquistas incumplen la Ley de Memoria Histórica

Navarra cuenta ya con un censo provisional tras analizar 141 municipios

PÁGINAS 10-11

EL FUTURO DE LOS CAÍDOS, A DEBATE: ¿RECONVERSIÓN O DERRIBO?

Unas jornadas analizarán en Pamplona el próximo fin de semana el futuro del Monumento a los Caídos. PÁGINAS 25-26 Y 55

LA LUZ COSTARÁ UNOS 100 EUROS MÁS DE MEDIA ESTE AÑO

PÁGINA 18

SALIDAS DESDE PAMPLONA

PERU
10 - 22 MARZO
LIMA • AREQUIPA • CAÑÓN DEL COLCA • PUÑO • CUZCO • MACHU PICHU

PAISES BALTICOS + HELSINKI
7 - 14 MAYO
VILNIUS • TRAKAI • RIGA • TALLIN • HELSINKI

BRETAÑA + NORMANDIA
10 - 19 JUNIO
LA ROCHELLE • MONT ST MICHEL • ST MALO • QUIMPER • VANNES

FIORDOS NORUEGOS
7 - 14 JULIO
+ OSLO
ESPECIAL SAN FERMÍN
STAVANGER • BERGEN • HORDFJORDHEI • GEIRANGER • OSLO

SEMANA SANTA
SALIDAS DESDE PAMPLONA

PRAGA
13-17 ABRIL

CRACOVIA
13-17 ABRIL

MARRAKECH
13-17 ABRIL

ROMA
13-17 ABRIL

DISNEYLAND WALT DISNEY PARIS
DEL 12 AL 17 ABRIL

GRANDES VIAJES EN GRUPO DESDE PAMPLONA

navarsol

Sancho el Fuerte, 8
Tel. 948 158 758

Visita nuestra web:
www.navarsol.com

MÁS INFORMACIÓN EN NUESTRAS OFICINAS

9771576 545011

Sociedad

UN 11% DE LOS JÓVENES DEJA LOS ESTUDIOS TRAS LA ETAPA OBLIGATORIA

● Este balance en Navarra está entre los más bajos por autonomías ● La media estatal (20%) es una de las dos más altas de la UE, donde esa cifra está en el 10,9%

✎ G. Montañés
 ✎ Iban Aguinaga

PAMPLONA — Un 10,8% de los jóvenes navarros de 18 a 24 años deja de forma temprana la educación, por lo que su máximo nivel académico es la enseñanza obligatoria. La cifra se sitúa en la línea de la media actual de la Unión Europea (10,9%), pero lejos de los niveles registrados en España, que es el país con un nivel medio más elevado (un 20%). De hecho, la Comunidad Foral vuelve a ser una de las zonas con datos más bajos de todo el Estado, por detrás de la CAV (9,7%) y Cantabria (10,3%).

Este es uno de los datos recogidos en el nuevo Informe del Sistema Educativo en Navarra, elaborado por el Consejo Escolar (órgano consultivo en Navarra en materia educativa) y correspondiente al curso 2015-2016. En él, se repasa la llamada *tasa de abandono temprano*, con datos del Ministerio de Educación, que hace referencia a esas personas que dejan los estudios tras la enseñanza obligatoria.

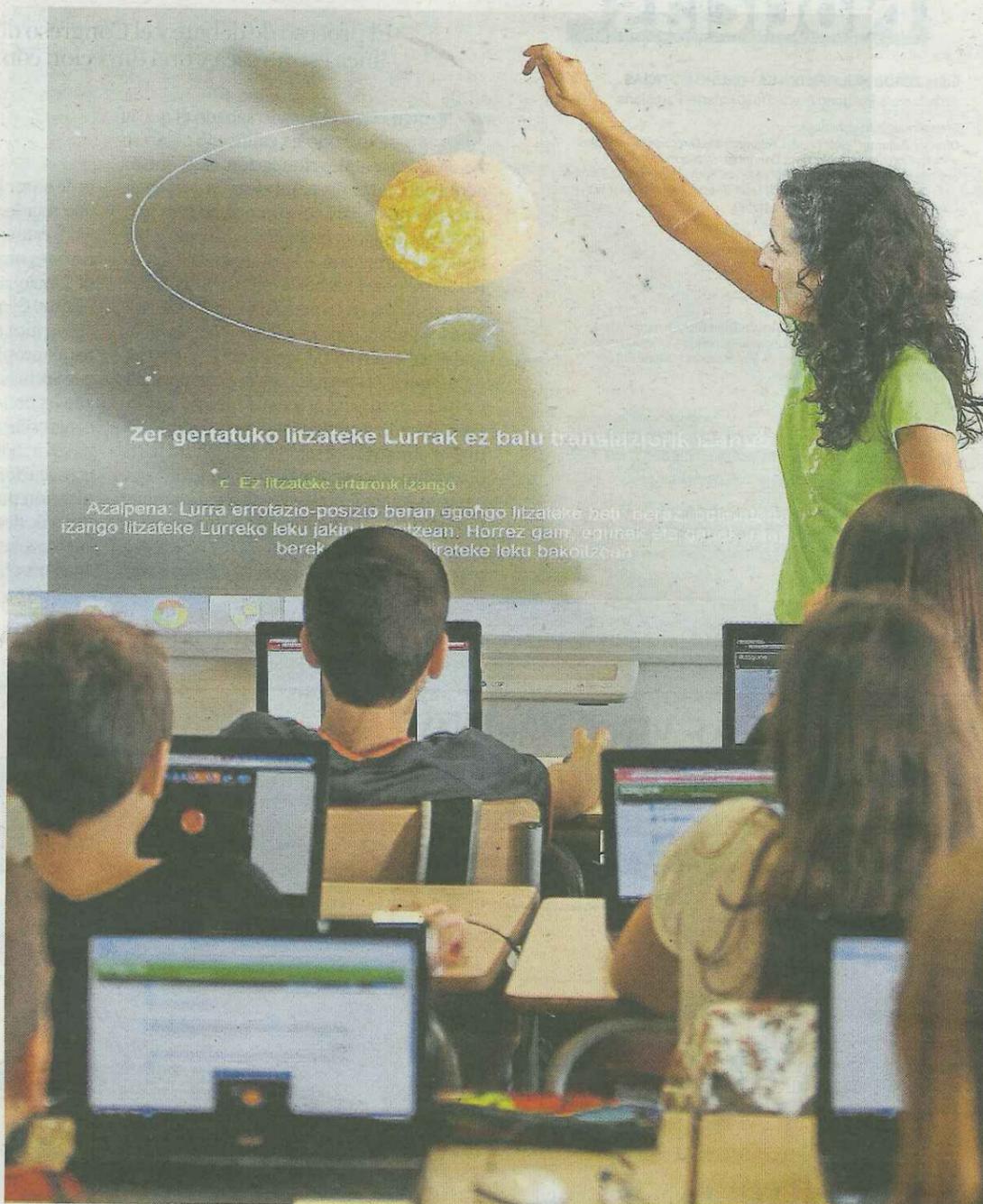
En este sentido, el informe recuerda que un objetivo de la UE es reducir este indicador al 10% en 2020, una meta que ya se cumple en naciones como Austria, Croacia, Chipre, Irlanda, Polonia... Todas ellas se sitúan por debajo del 7%. En el caso de España, está en el lado contrario, entre los países con una mayor tasa de abandono temprano, con el mencionado 20% de media, junto a Malta. Y en esas cifras estatales llama la atención que, en el balance por sexos, los varones tienen una tasa de abandono sensiblemente superior, de un 24%, mientras que las mujeres están en el 15,8%.

Por comunidades, Navarra está entre las tres con menor índice,

situación que contrasta con los datos elevados de, por ejemplo, Extremadura (35,6%), Baleares (26,4%) y Andalucía (24,9%). En Navarra, también se registra esos porcentajes desiguales entre sexos, y el abandono es mayor entre chicos que entre chicas: ellas se sitúan incluso por debajo de ese 10% buscado en Europa.

UN OBJETIVO "RELEVANTE" Esa media de la Comunidad Foral, de un 10,8%, supone un descenso con respecto a los datos registrados un año antes. En el anterior informe, con los registros estatales de 2014, la media en Navarra se situó en el 11,8%, mientras que la media nacional también fue superior, con un 21,9%. Entonces, ese dato también fue el mayor de los países de la UE, un problema que, según reflejó el Consejo Escolar de Navarra, era "uno de los más relevantes" que debían solucionarse en materia educativa.

En cuanto a otros resultados del sistema navarro, cabe recordar que, según un informe del departamento foral de Educación correspondiente al curso 2015-2016, tres de cada cuatro estudiantes de 4º de la ESO (Educación Secundaria Obligatoria) logra el título sin tener materias pendientes. Otro 15% también logra el título con una o dos asignaturas suspendidas (los porcentajes de aprobados más bajos estuvieron en Matemáticas A y B, con un 83,90% de calificaciones positivas, y Física y Química, con un 89,24%) y casi el 10% del alumnado repite. Con todo, Navarra se sitúa también entre las autonomías por encima de la media en la tasa de graduación de la ESO: el 77,5% de la población de 15 años logró superarla, en este caso en el curso 2013-2014. La media estatal es del 71,7%. ●



Estudiantes de 1º de la ESO de un centro navarro utilizan el ordenador durante una clase.

REPETIDORES EN NAVARRA

● 2013-14. Tabla recogida en el último informe del Consejo Escolar según datos del Ministerio.

Etapa	% Mujeres	% Hombres
2º de Primaria	3,9%	4%
4º de Primaria	2,3%	2,9%
6º de Primaria	1,7%	2,6%
1º de la ESO	7,5%	10,9%
2º de la ESO	5,7%	9,1%
3º de la ESO	7,6%	9,1%
4º de la ESO	7,4%	9,6%

● 2012-13. En el anterior informe.

Etapa	% Mujeres	% Hombres
2º de Primaria	3,5%	3,9%
4º de Primaria	2,5%	2,8%
6º de Primaria	2,2%	3,5%
1º de la ESO	7,4%	9,6%
2º de la ESO	6,2%	9,9%
3º de la ESO	8,1%	10,2%
4º de la ESO	7,3%	9,5%

El Consejo Escolar subraya los mejores resultados de las chicas frente a los chicos

La entidad apunta, en un informe, que los varones arrastran esa situación a las enseñanzas postobligatorias

PAMPLONA — Las estudiantes navarras repiten menos cursos en las enseñanzas obligatorias que los chicos (en 4º de la ESO, de ellas repite el 7,8% frente al 11,3% de ellos), también abandonan menos los estudios de forma temprana y entre el alumnado de 15 años logran una mayor tasa de graduación.

El último informe del Consejo Escolar de Navarra, correspondien-

te al curso 2015-2016, hace referencia a estas estadísticas para subrayar que esta tendencia a completar con mayor éxito la escolarización entre las mujeres es "constante". Y destaca que los varones arrastran después esta situación a las enseñanzas postobligatorias. Por ejemplo, en Bachillerato se gradúa en Navarra el 64,5% de las mujeres en la edad teórica de hacerlo. Entre los hombres, la cifra se reduce al 49,4%.

De hecho, el informe vuelve a apuntar, como hace un año, que estos datos hacen que el fracaso escolar tenga "un perfil más masculino", y reitera la necesidad de adoptar medidas. — G.M.

LA NUEVA PRUEBA

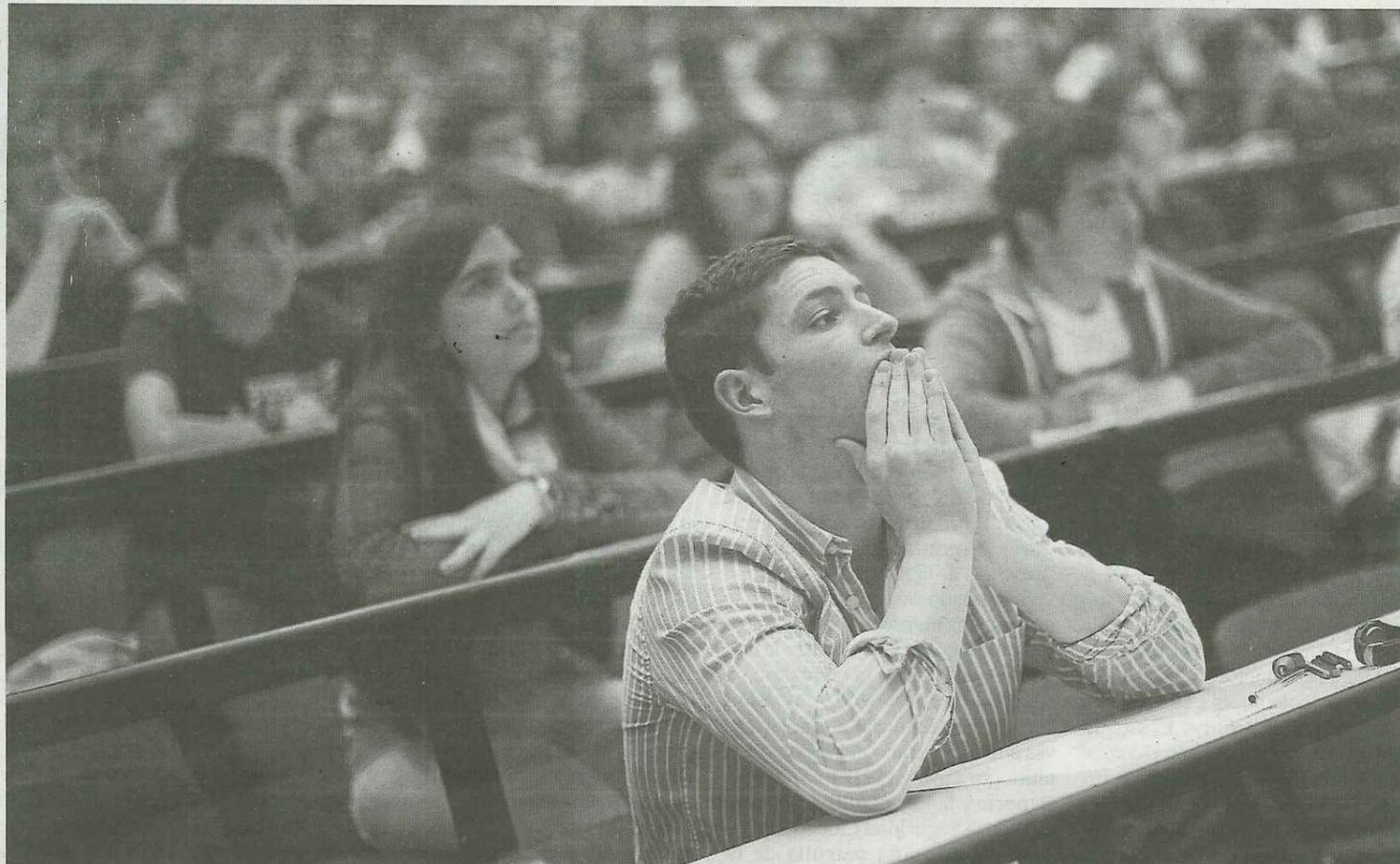
● **Troncales.** En la nueva prueba que regirá el acceso a la universidad, figuran como asignaturas que deben realizar todo el alumnado Hº de España, Lengua castellana II y la primera Lengua extranjera II. Si se opta por la educación en euskera, también Lengua vasca II.

● **La cuarta, según modalidad.**

Esas troncales se completan con una cuarta que depende de la modalidad de Bachillerato escogida. En Ciencias, se realizan las Matemáticas II, en Humanidades hay Latín II y en Ciencias Sociales, las Matemáticas aplicadas a las CCSS II; y, por último, en Artes, Fundamentos del Arte II.

● **Materias de opción.**

La prueba se completa con las materias a elegir. Pueden ser, al menos, dos, según el borrador de la Orden Ministerial. En Ciencias, se puede escoger entre: Biología, Dibujo técnico II, Física, Geología y Química. En Humanidades y Ciencias Sociales: Economía de la Empresa, Geografía, Griego II, Historia del Arte e Historia de la Filosofía. Y, en Artes: Artes escénicas, Cultura Audiovisual II y Diseño.



Estudiantes realizan una prueba de Selectividad en una convocatoria ordinaria en la Universidad Pública de Navarra.

Los 'huesos' de la Selectividad, en Ciencias

FÍSICA Y ELECTROTECNIA, LAS MATERIAS CON MENOR PORCENTAJE DE APROBADOS EN 2016

Un reportaje de G. Montañés | Fotografía Iban Aguinaga

¿Cuáles son las asignaturas de la Selectividad con mayor porcentaje de aprobados? ¿Y las que menos? Si se tienen en cuenta los resultados obtenidos en la última prueba de acceso a la universidad, la celebrada en 2016, las materias con mayor índice de aprobados en la convocatoria ordinaria (es decir, la primera que se realiza al finalizar el curso) fueron las vinculadas a idiomas. En el lado contrario, el de las asignaturas con menor porcentaje, están las científicas como Física o Electrotecnia.

Estos resultados son únicamente una cuestión más a tener en cuenta de cara a la próxima prueba para acceder a la vida universitaria que, como novedad en 2017, será la primera ya con el currículo LOMCE y que reduce las posibilidades del alumnado al elegir materias. A través de un

comunicado a los centros, el departamento foral de Educación ya apuntó que la distribución de estas materias es la obtenida tras el acuerdo nacional para que esa prueba de 2º de Bachillerato, conocido porque supone que la prueba no tendrá efectos académicos y que se parecerá a la ahora desaparecida Selectividad.

Sin embargo, desde la Federación de Asociaciones de Directivos de Centros Educativos Públicos (Fedadi) ya se advirtió de que, al haber menos materias a elegir, la prueba en principio resultará más compleja para el alumnado. Desde la entidad recordaron, por ejemplo, que ahora no hay la opción de elegir como troncales fijas entre Historia de España e Historia de la Filosofía o que todo el alumnado de la rama de Ciencias tendrá que hacer Matemáticas II. En Filosofía, el porcentaje de aprobados en la última

Las asignaturas con más aprobados

EN SELECTIVIDAD	2015-2016		2014-2015	
	Ordinaria	Extra.	Ordinaria	Extra.
Fase general				
Alemán	100%	100%	100%	100%
Francés	100%	88,9%	100%	100%
Dibujo artístico II	96%	64,3%	86,3%	80%
Lengua vasca	94,5%	88,6%	94,6%	88,2%
Dibujo técnico	90,3%	77,8%	74,5%	75%
Ciencias de la Tierra	89,4%	47,4%	84,4%	40,9%
Griego II	89,1%	81,8%	90,2%	0%
Cultura audiovisual	88%	75%	90%	85,7%
Latín	87,8%	91,2%	88,9%	82,1%
Tecnología Industrial II	87,5%	46,7%	72,2%	40%
Técnicas de expresión	85,7%	50%	100	66,6%
Fase específica				
Análisis Musical II	91,3%	46,7%	78,5%	87,5%
Latín	90,2%	75%	92,3%	62,96%
Diseño	85,2%	88,9%	88,4%	90,91%
Matemáticas CCSS II	84,8%	36,7%	70,5%	65,91%
Dibujo técnico	84,3%	75%	79,4%	57,14%

Selectividad fue levemente superior al de Historia de España, y tuvo el mismo porcentaje (72,6% de aprobados) que, precisamente, Matemáticas II.

Con todo, hay que tener en cuenta que esa tabla hace referencia a la convocatoria ordinaria, y no a la extraordinaria, y también a la Selectividad del último curso, ya que los resultados reflejan una gran variabilidad. En el curso 2014-2015, por ejemplo, las asignaturas vinculadas a lenguas extranjeras también registraron los mayores niveles de aprobados, al igual que lengua vasca, pero las asignaturas como Cultura audiovisual, Griego o Latín superaron a las de Dibujo artístico o técnico, que estuvieron entre las más destacadas en porcentaje de aprobados en la Selectividad del curso 2015-2016.

Las asignaturas con menos aprobados

EN SELECTIVIDAD	2015-2016		2014-2015	
	Ordinaria	Extra.	Ordinaria	Extra.
Fase general				
Física	59,6%	63,2%	69,1%	64,7%
Electrotecnia	60%	50%	60%	100%
Química	68,8%	5,3%	68,1%	60%
Matemáticas II	72,6%	44,1%	62,7%	48,5%
Historia de la Filosofía	72,6%	52,3%	81%	50,2%
Economía de la empresa	73,7%	52,2%	75%	50,9%
Historia del arte	74,2%	38,9%	89,8%	53,1%
Historia de España	77,4%	54,4%	75,5%	56,6%
Geografía	77,5%	50%	80,3%	32,1%
Biología	78%	47,1%	77,6%	27,2%
Fase específica				
Electrotecnia	35,7%	20%	37%	0%
Tecnología industrial II	57,1%	36,36%	57,1%	36,36%
Física	60,7%	51,6%	59,3%	29,33%
Química	64,4%	29,6%	65,6%	43,24%
Matemáticas II	67,8%	41,2%	60,2%	45,33%
Economía de la empresa	68,1%	32,4%	65%	38,38%

ALEMÁN Y FRANCÉS, DESTACADAS Y otra cuestión a tener en cuenta es no guiarse tanto por el número de aprobados como por la nota obtenida, cuestión clave para acceder a determinados estudios tras la Prueba de Acceso a la Universidad. Así, profesorado de enseñanza musical, por ejemplo, ya ha criticado que el alumnado de los bachilleres artísticos tenga menos opciones de escoger materias musicales, en las que puede estar especializado pese a ser más minoritarias. Por resultados, en la última Selectividad la nota media más elevada se dio en Alemán (9,2) y Francés (8,2) en la fase general, mientras que en la específica (la de subir nota) destacaron Latín (7) y Dibujo técnico (6,6). Un año atrás, también llamaron la atención las medias de Alemán (8,8) y Francés (8,4) en la fase ordinaria, y de Latín (7,1) y Griego II (6,9) en la extraordinaria. ●

El lugar del homicidio en el que murieron dos guardas forestales de Catalunya.

Foto: Efe



Los guardas forestales navarros reclaman apoyo a la Administración

Convocan una concentración, hoy a las 12.00 horas, en recuerdo de los dos guardas de Catalunya asesinados

PAMPLONA - La Asociación Navarra de Guardas Forestales reclamó ayer el apoyo a la Administración con poder realizar su trabajo con seguridad, en un comunicado en el que

expresaron su tristeza y dolor por la muerte de dos compañeros de Agents Rurals de Catalunya a manos de un cazador que les disparó después de que estos le pidieran la licencia de armas.

Tras la muerte de estos dos compañeros, la Asociación Navarra de Guardas Forestales sostiene que debe ser la Administración quien apoye y reconozca la labor que realizan los guardas forestales y apueste por este colectivo que necesita, según dicen en una nota de prensa, de los medios y personal necesarios para poder desarrollar su trabajo con seguridad.

En el mismo comunicado, la Asociación expresó su tristeza y dolor por la muerte de estos dos compañeros y trasladó las condolencias y solidaridad a la familia, amigos y al conjunto de Agents Rurals de Catalunya. Asimismo, convocaron para hoy una concentración silenciosa de cinco minutos, que tendrá lugar a las 12.00 horas en la entrada del departamento de Desarrollo Rural, Medio Ambiente y Administración Local del Gobierno de Navarra, a modo de recuerdo, homenaje y solidaridad con sus dos compañeros fallecidos y con todo el cuerpo de Agents Rurals de Catalunya.

DOBLE HOMICIDIO Los dos compañeros del cuerpo de Agents Rurals de Catalunya fueron asesinados el sábado a manos de un cazador en un coto de caza de Aspa (Lleida), cuando estos le requirieron el permiso de armas de la escopeta de cartuchos que llevaba, que no tenía vigente y que estaba registrada a nombre de otro titular. El cazador, de 28 años y vecino de la localidad barcelonesa de Vacarisses, se autoincurpó después de cometer el doble homicidio ante los Mossos d'Esquadra, en una llamada al 112 de emergencias. El cazador había tenido anteriormente la licencia de tipo E que le autorizaba a usar la escopeta de cartuchos que llevaba el sábado, que había sido suya pero que en la actualidad estaba registrada a nombre de otro titular tras una aparente venta. -D.N.

Síguenos: Noticias www.noticiasdenavarra.com

¿Cansado de tirar paraguas por culpa del viento?

Consigue con Diario de Noticias el paraguas antiviento

Por solo **18,95€** + cartilla

Paraguas antiviento plegable

LLÉVALO SIEMPRE CONTIGO

Paraguas antiviento

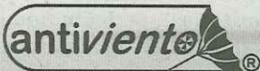
GRAN FORMATO



110 cm. de diámetro

Varilla central telescópica, lacada, ultrarresistente de 13 mm.

Botón de apertura y cierre automático



Características

Apertura AUTOMÁTICA

FIBRA DE VIDRIO en todas su varillas internas interconectadas

Tejido Pongee EL MÁS IMPERMEABLE Y RESISTENTE

Dos colores a elegir en cada modelo



Azul marino / Burdeos



130 cm. de diámetro

Varilla central lacada ultrarresistente de 15 mm.

Mango antideslizante Acabado tacto silicona



Retorna a su posición original en 1 segundo en caso de volteo



Elige el modelo y el color que mejor se adapte a ti.

Cartilla recortable

DOMINGO 29 Y LUNES 30 DE ENERO

Cupón 1

LUNES 30 DE ENERO

Incendio sin heridos de una chimenea en una vivienda de Marcilla

SUCESO - Una chimenea de una vivienda de Marcilla se incendió ayer debido al excesivo uso de leña para calentar la vivienda, aunque el suceso no causó ningún herido ni daños materiales más allá de la campaña de la chimenea. Hasta el lugar de los hechos se trasladaron los bomberos de Tafalla, que solventaron rápidamente el incidente. Desde SOS Navarra se advierte del uso moderado de las chimeneas en estos días de frío y se ruega no sobrecargarlas de madera para evitar posibles incendios. -D.N.

OFERTA ESPECIAL SUSCRIPTORES: 17,95€/Ud. (máximo 3 Ud. / suscriptor)

Recoja su pedido antes del viernes 24 de febrero en nuestras of. comerciales de Pamplona (948 23 32 95), Estella (948 54 66 12) o Tudela (948 84 74)

En caso de no disponer de stock, rellene sus datos para realizar la reserva y le avisaremos:

Promoción: PARAGUAS ANTIVIENTO Elige tu paraguas: AZUL AZUL PLEGABLE BURDEOS BURDEOS PLEGABLE
 Nombre y Ter apellido: _____ Teléfono: _____ Código suscriptor: _____
 Recoger en oficina comercial de: Pamplona Tudela Estella Contra reembolso + 9€

HORARIO OFICINAS. PAMPLONA: De lunes a viernes de 9h a 14h y de 17h a 19:30h. ESTELLA: De lunes a viernes de 9h a 14h y de 17h a 19:30h. TUDELA: De lunes a viernes de 11h a 14h y de 17h a 19h. Más info en promociones@noticiasdenavarra.com

Diario de **Noticias**
Eres lo que lees

Economía

Una normativa europea exige transformar los tanques de carburantes para 2022

La directiva, que Navarra debe trasponer, persigue evitar filtraciones de combustible ● Afecta a gasolineras, empresas y comunidades de vecinos ● La firma Polytank ofrece una solución patentada para cumplir con la ley

✦ Sagrario Zabaleta Echarte

PAMPLONA — Ocurrió hace casi tres décadas. Los usuarios del metro de Madrid transitaban por el andén de la estación Oporto cuando comenzaron a percibir olor a gasolina. El hedor a combustible inquietó a los allí presentes, sobre todo porque el metro funciona con electricidad, y decidieron alertar a las autoridades. Tres años después, se detectó el origen del problema: el tufo procedía de las filtraciones de los tanques de una gasolinera ubicada cerca de ese lugar.

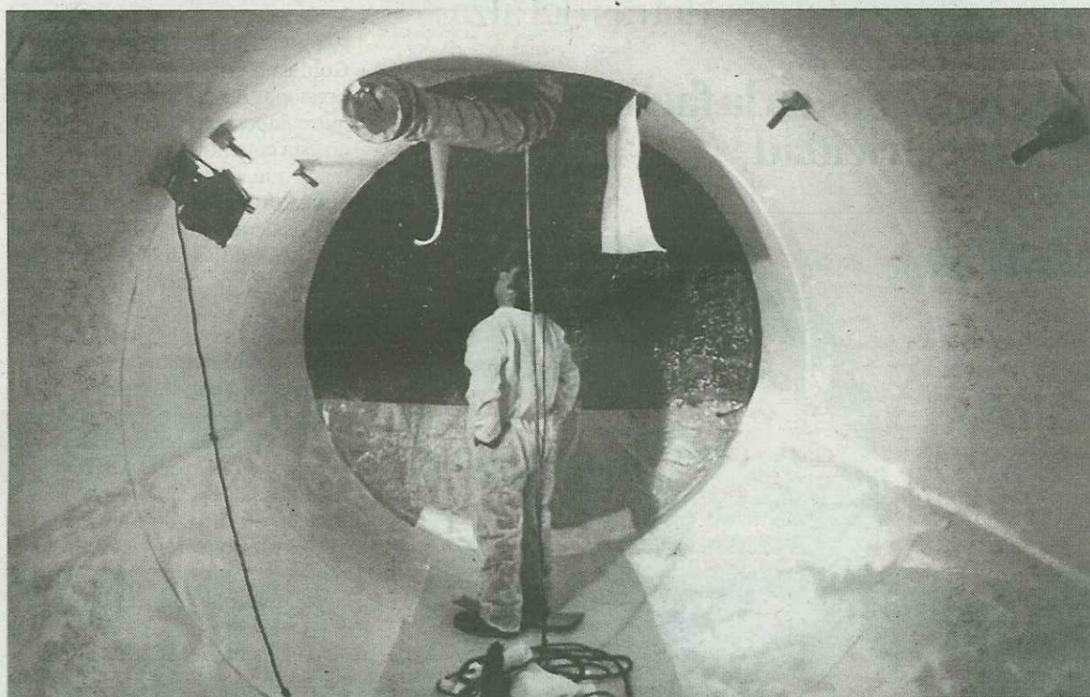
La Unión Europea (UE) aprobó en 2011 una directiva para exigir el uso de tanques de doble pared para combustibles en las nuevas instalaciones; y para sustituir o transformar los depósitos de las instalaciones antiguas para prevenir fugas. De esta forma, las normas técnicas definen el tanque de doble pared como un tanque dentro de otro tanque.

La UE ha fijado el año 2022 como fecha tope para que las instalaciones antiguas adapten sus tanques a la legislación; aunque para ello, los Estados miembros y en el caso de España, también las comunidades autónomas, deben trasponer esta directiva para fomentar la seguridad, el medio ambiente y el ahorro de combustible.

Una encuesta de la Confederación Española de Empresarios de Estaciones de Servicio revela que el 20% de los gasolineros han padecido fugas alguna vez, entre 300 y mil litros de combustible. El Ministerio de Industria calcula en 450 millones el coste de esta transformación para el sector.

En 2014, la Comunidad Autónoma Vasca aprobó un decreto para cumplir con esta normativa y exigir que "aquellas instalaciones existentes de venta al público de carburantes a vehículos con depósitos de simple pared enterrados, deben proceder a su sustitución o transformación por tanques de doble pared, dotados con sistemas de detección de fugas en el espacio intersticial entre las dos paredes". Además, el Gobierno vasco estableció diferentes plazos de cumplimiento de la norma según la antigüedad de cada instalación.

Actualmente, Navarra ya estudia la aprobación de un decreto de estas características. Sin embargo, esta normativa no únicamente afecta a las gasolineras sino también a aquellos espacios que usan este tipo de tanques como industrias, comunidades



Un operario trabaja en un depósito sin respirador para instalar la doble pared con el sistema VIP de Polytank.



Dos personas requieren de la ayuda de máscaras en una cisterna que usa otra solución para impedir fugas.

de vecinos, instituciones, colegios o polideportivos, entre otros.

En este contexto, el año pasado nació la empresa navarra Polytank, de la mano de Juan José Lizarbe, como coordinador del proyecto, y de Iñaki Aceituno, como responsable comercial, con el objetivo de cubrir este nicho de mercado por medio de

"La inversión para un tanque de 20.000 litros asciende a unos 10.000 euros"

JUAN JOSÉ LIZARBE
Coordinador del proyecto

una solución patentada por José Luis Peña. Un invento que recibió una calificación de 12,81 sobre 15 puntos en el programa europeo Horizonte 2020 en Bruselas. Esta patente, que se denomina Vacuum Infusion Process (VIP), retira el aire del espacio intermedio que se origina entre la doble pared del tanque, el denominado intersticial, a

diferencia de otros sistemas que lo rellenan con líquido—como agua—. El método VIP favorece la detección de filtraciones de combustible proveniente del depósito, ya que al estar al vacío cualquier partícula se localiza con rapidez. A finales de agosto, Polytank obtuvo la resolución del Gobierno de Navarra para poder operar en todo el Estado. Esta empresa coordina a los diferentes agentes que intervienen en la fabricación del sistema VIP; en su comercialización, instalación y relaciones con las administraciones para obtener las autorizaciones correspondientes.

Así, cuando Polytank acomete la transformación de un depósito de pared de combustible simple en doble: primero vacía el tanque, después lo limpia, comprueba que la pared simple de acero no tiene ninguna filtración y posteriormente comienza a instalar la primera pared, después se crea un espacio intermedio intersticial—al vacío—y por último la segunda pared.

"La cámara intermedia es el elemento fundamental, puesto que es el encargado de avisar en caso de rotura de las paredes. Es una cámara estanca que tiene entre 1 y 1,5 milímetros de espesor y se ubica entre las dos paredes del tanque", explica Iñaki Aceituno.

La inversión para modificar un depósito de 20.000 litros asciende a unos 10.000 euros. "La mayoría de gasolineras dispone de cuatro tanques por lo que el desembolso ascendería a unos 40.000 euros", calcula Juan José Lizarbe, quien recuerda que se puede realizar la transformación de un depósito "en 2,5 o tres días, además de dejar abierta la instalación sin perjuicio para el propietario y los clientes", recalca. Las gasolineras que acometan esta modificación podrán dejar de estar sometidas a las pruebas periódicas de estanqueidad.

Polytank ha realizado en el último trimestre de 2016 sus primeros trabajos en la CAV y en Navarra. También quieren llegar a Andalucía y a dos países: Portugal e Italia. "En el sur de Europa habrá mucho trabajo los próximos años", detalla Aceituno. Su objetivo también es trasladar el centro de I+D+i de la empresa a Navarra, ya que actualmente se encuentran en San Sebastián de los Reyes (Madrid), para así fomentar nuevas patentes vinculadas a este u otros sectores. Para más información: www.polytank.es; info@polytank.es ●

LA LUZ SUBE PESE A QUE LA ELECTRICIDAD NO REPRESENTA NI EL 40% DEL RECIBO

● El Gobierno reconoce que costará unos 100 euros más de media este año ● La escasa generación eléctrica por vía hidráulica y eólica, y el mayor uso del gas, detrás del alza

✎ **Xabier Aja**

PAMPLONA - La confluencia de una serie de circunstancias ha disparado estos días los precios de la energía eléctrica en el Estado español coincidiendo con una de las épocas más frías del año, donde el gasto en calefacción se incrementa de forma notable. El previsible aumento del recibo de la luz ha generado cierta alarma social porque la última reforma energética del Gobierno español no parece contribuir a la necesaria estabilidad de precios, máxime cuando el ministro de Energía, Álvaro Nadal, señala que este año el consumidor pagará unos 100 euros más por la electricidad, lo que no sería un problema si no fuese porque el mismo Ejecutivo del PP del que forma parte Nadal subirá las pensiones un 0,25%. Esto supone que para la pensión media española de 1.049 euros mensuales, el aumento anual será de solo 36 euros, menos que los cien de media que habrá que abonar por la luz, lo que implica una clara pérdida de poder adquisitivo para al menos nueve millones de ciudadanos.

En el pasado mes de diciembre, un consumidor medio disciere acogido a la tarifa PVPC sin discriminación horaria con una potencia contratada de 4,4 kW, la más común, con un consumo del orden de los 330 kw pagó unos 74 euros mensuales en el recibo de la luz, pero si se analiza el mismo, se constata que la electricidad en sí apenas supone unos 28 euros, menos del 40% del total. ¿Qué se paga entonces en el recibo? Pues impuestos, el 21% del total, y peajes, un 37%.

OTROS CONCEPTOS Además del coste de la energía, la factura eléctrica incluye muchos otros conceptos que encarecen el coste de la luz. Algunos están directamente relacionados con el suministro eléctrico, como el transporte y la distribución. Otros, con la seguridad de suministro, como los pagos por capacidad, los subsidios al carbón o el incentivo que se paga a las grandes industrias por reducir su consumo eléctrico en caso de que fuese preciso (interrumpibilidad). Y otros, y no menos importantes, son el resultado de decisiones polí-

Qué pagamos en la factura de la electricidad

Varios: 3%
Comercialización: 1,3€
Alquiler contador: 0,7€

IVA 21%

12,9 €

Impuesto eléctrico 5,1%

2,9 €

Peaje potencia 4,4 kW

13,2 €

Peaje acceso energía

14,6 €

TOTAL MES

74,6 €



Fuente: Iberdrola

ticas, como los costes del déficit de tarifa, los incentivos a las renovables y la cogeneración, y los sobrecostes por la generación eléctrica en las islas, donde producir resulta más caro que en la península.

¿A qué se debe que el precio mayorista de la electricidad haya alcanzado más de 90 euros-MWh cuando hace un año estaba en 50 euros o menos? Pues se debe al sistema marginalista de fijación de tarifas español, y de otros países, en el que el precio de la generación eléctrica se concreta en base al de las instalaciones más caras, las últimas que entran en funcionamiento y que en estos días son las centrales térmicas,

principalmente de gas natural.

Normalmente en un invierno de climatología típica, con lluvias y viento, la generación hidráulica y eólica, que son las más baratas, con el respaldo de la nuclear, se bastan para abastecer la demanda eléctrica peninsular. Pero este año, el nivel de lluvia y viento ha sido muy inferior, y como además se ha producido un aumento de la demanda por la ola de frío y por las importaciones que efectúa Francia al tener parado parte de su parque nuclear por revisión, los precios han subido, pues ha sido preciso poner en marcha varias de las centrales de ciclo combinado a gas. Y

estas centrales además están generando con un combustible, el gas, indexado al petróleo, y cuyos precios han subido de manera apreciable en los últimos meses.

De hecho la generación de electricidad a través de las centrales a gas en lo que llevamos de mes se ha disparado un 62%, según datos de REE, mientras que la producción hidráulica ha caído un -41% y la eólica ha bajado un -28%.

Es en este escenario en el que se está produciendo el aumento de precios en el mercado mayorista de generación de electricidad, subida que, al coincidir con una mayor demanda por el tema de calefacción, va a notarse negativamente en el bolsillo de los ciudadanos cuando reciban el próximo recibo de la luz.

PRESIONES AL SECTOR ENERGÉTICO El Gobierno español está intentando presionar al sector energético para que colabore a controlar los precios en esta coyuntura puntual y le evite tener que volver a legislar, dado el notable impacto que las tarifas energéticas tienen en la opinión pública.

El precio de la electricidad recuperará hoy los niveles marcados durante la semana pasada, tras un fin de semana de ligera contención por la menor demanda. En concreto, el precio para hoy será de 83,85 euros por megavatio hora (MWh), lo que supone la tercera referencia más elevada en lo que va de año, solo superada por los 85,79 euros del jueves y los 88 euros del viernes.

Estos precios son, a su vez, los más elevados desde diciembre de 2013, cuando las subidas en el mercado mayorista llevó al Gobierno a suspender el anterior sistema de subasta eléctrica (Cesur) y sustituirlo por el actual, en el que el precio regulado deja de consistir en una referencia trimestral y queda vinculado al precio de cada hora en el mercado.

La demanda prevista para hoy asciende a 633 gigavatios hora (GWh), por encima de los niveles del fin de semana, aunque por debajo de los 650 GWh del miércoles de la semana pasada. La hora más cara de hoy será la nueve de la noche, cuando el mercado mayorista, también conocido como *pool*, alcanzará un precio de 97,67 euros por MWh.

Con todo, los precios de la energía eléctrica seguirán altos porque este mes, con datos del viernes, la generación eléctrica mediante centrales térmicas, tanto de carbón como de gas, ha crecido un 181% y un 62%, respectivamente, según REE.

No debe omitirse que estas centrales utilizan unos combustibles, carbón y gas, que están en precios más altos que la media de los últimos meses. En todo caso, no hay que olvidar que hace tres años, cuando los precios mayoristas alcanzaron los 80 euros por MWh, menos que los 98 que han llegado estos días, el Gobierno español intervino y suspendió el anterior sistema de subasta eléctrica (Cesur) y lo sustituyó por el actual, en el que el precio regulado dejó de consistir en una referencia trimestral y quedó ligado al precio de cada hora en el mercado. A la espera de tiempos mejores solo queda la posibilidad de utilizar menos la electricidad. ●

ELECTRICIDAD

● **Precios.** Los precios en el mercado mayorista eléctrico han llegado a alcanzar los 98 euros por MWh. Hace tres años cuando alcanzaron los 80 euros, el Gobierno intervino y cambió el anterior sistema de fijación de precios, la subasta Cesur, por el actual por horas. En enero de 2016 el precio medio del *pool* eléctrico fue de 51 euros por MWh.

● **Recibo.** En un recibo de un consumidor medio, según las asociaciones de consumidores, con una potencia contratada de 4,4 kW, un consumo mensual de 330 kWh suponía el mes pasado pagar una factura de unos 74 euros. De dicha cantidad sólo 28 euros, el 38%, suponía el coste de la energía eléctrica consumida. El resto son peajes e impuestos principalmente. El recibo de la luz incluye un IVA del 21% y un Impuesto Eléctrico del 5,1%.

● **Consumo en el hogar.** Para poder ahorrar energía eléctrica hay que tener en cuenta, según un estudio de IDAE, que la iluminación representa un 18%, el frigorífico, siempre en marcha, otro 18%; el televisor, un 10%; la cocina vitrocerámica, un 9% y la lavadora, un 8%. La calefacción representa de media un 15% pero estos días de frío se puede disparar.

● **Generación eléctrica.** La aportación de las centrales de gas ha subido este mes un 62,6% y las de carbón, un 181,4%. La hidráulica ha bajado un -41,7% y la electricidad de origen eólico, un -28,9%. En cifras de REE, de los 15.484 GWh generados en la península este mes hasta el viernes, 3.399 eran de origen nuclear, 3.326 de carbón, 3.218 de eólica, 1.799 de gas, 1.521 de cogeneración, 1.466 de hidráulicas y 380 GWh de origen solar. En enero de 2016, la eólica fue primera tecnología del sistema, con una producción de 5.237 GWh con lo que cubrió el 27% de la demanda.

● **Factura un 28% más cara.** La factura de la luz del usuario medio con las tarifas vigentes en las tres primeras semanas de enero es un 28% más cara que la de hace un año: 86,96 euros frente a los 67,84 de enero de 2016, según un estudio de la asociación de consumidores FACUA.

PRECIOS EN EL ESTADO

9,5%

El consumidor español paga la luz un 9,5% más cara que la media de la eurozona, según datos de Eurostats de 2015.

Volkswagen fabricó en Navarra un 0,5% menos de vehículos que en 2015

La factoría de Landaben produjo 297.000 unidades en 2016 y es la sexta planta automovilística de España

PAMPLONA – La planta de Volkswagen Navarra, en el polígono industrial de Landaben en Pamplona, fabricó cerca de 297.000 unidades en 2016, lo que representa una leve disminución de cerca del 0,5% respecto a las unidades montadas en 2015.

A nivel nacional, la fábrica de la firma automovilística española Seat en Martorell (Barcelona) fue la que más vehículos fabricó el año pasado, con casi 450.000 unidades, lo que supone un retroceso de cerca del 6% en comparación con las más de 477.000 unidades ensambladas en 2015.

En la factoría de Seat en Martorell, propiedad del consorcio Volkswagen, se fabrican todos los modelos de la gama Seat, a excepción del Ateca, el Alhambra, el Toledo y el Mii, así como

el todocamino Q3 de Audi, que se sustituirá desde 2018 por el Audi A1.

Según datos de las diferentes fábricas españolas, la segunda planta de vehículos con mayor volumen de producción en 2016 fue la de Grupo PSA en Vigo, con 424.000 unidades, un 4% más, y, junto con la de Seat, fueron las únicas en superar la barrera de las 400.000 unidades.

El podio de los centros con mayor producción de vehículos de España durante el año pasado lo completó Ford Almussafes (Valencia) con unas 396.000 unidades, lo que representa una progresión del 2% en comparación con las cerca de 390.000 unidades ensambladas en 2015.

La cuarta plaza recayó durante el año pasado sobre la planta de Gene-



Explanada de la planta de Volkswagen en el polígono Landaben de Pamplona. Foto: Javier Bergasa

ral Motors (Opel) en Figueruelas (Zaragoza), con más de 355.000 vehículos producidos, más de 1% menos respecto a las casi 360.000 unidades del año anterior.

El top 5 de las fábricas españolas de vehículos que más unidades montaron el año que acaba de terminar lo completó el centro de Renault en Palencia, que, con más de 332.000 vehículos, fue la que obtuvo el mayor crecimiento anual, al registrar una progresión de más del 58%. Por detrás se situó la instalación productiva de Volkswagen en Landaben. – E.P.

CONTINUIDAD DEL PLAN PIVE

ANFAC SE REÚNE HOY CON DE GUINDOS

●●● Nuevo plan de impulso a vehículos eficientes. Miembros de la Asociación Española de Fabricantes de Automóviles y Camiones (Anfac) se reúnen hoy con el ministro de Economía e Industria, Luis de Guindos, en donde hablarán de la actual situación del sector y le solicitarán la continuidad de los planes de rejuvenecimiento del parque, como el Plan PIVE, así como mejoras en la competitividad industrial de las plantas españolas y la concreción del Plan Movea de impulso a los vehículos eficientes y de energías alternativas.

Star Days*

Unas condiciones tan buenas que no las querrás compartir con nadie.

Guarda tu secreto y ven a los Star Days del 19 al 27 de enero. Porque cuando tienes la oportunidad de conseguir tu Mercedes soñado, con 4 años de garantía y cambio automático de regalo*, cualquiera puede convertirse en tu rival. Ven a tu concesionario antes de que te lo quiten.

*Oferta incluye cambio automático o descuento equivalente para vehículos matriculados antes del 28/02/2017. Más información en www.mercedes-benz.es

Mercedes-Benz
The best or nothing.



Del 19 al 27 de enero
ven a tu concesionario.

GAZPI

Concesionario Oficial Mercedes-Benz
www.gazpi.mercedes-benz.es

Parque Empresarial LA ESTRELLA. 31192 TAJONAR (NAVARRA) Tel.: 948 852 000
Pol. Ind. LA BARRENA. Avda Zaragoza, s/n. 31500 TUDELA (NAVARRA) Tel.: 948 822 424

Cartas al director

Los textos dirigidos a esta sección no pueden exceder las 30 líneas y deben ir firmados. Debe adjuntarse fotocopia del DNI del remitente y número de teléfono. DIARIO DE NOTICIAS se reserva el derecho de publicarlos, así como el de resumirlos y extraerlos. No se devolverán originales ni se mantendrá correspondencia.

>> Dirección: Cartas al Director. Altxutzaite 8, Polígono Areta, 31620 Huarte-Pamplona.

>> Correo electrónico: cad@noticiasdenavarra.com

Podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición sobre sus datos identificativos dirigiéndose al responsable del fichero, ZEREA MULTIMEDIA, S.A. en Pol. Ind. Areta, Calle Altxutzaite, Nº 8 (31620) Huarte.

Oferta de empleo público: ¿oposición o concurso oposición?

Según el D.F. Legislativo 25/1993, de 30 de Agosto, por el que se aprueba el texto refundido del Estatuto del personal al servicio de las administraciones públicas de Navarra. En el artículo 5.

1. La selección de los aspirantes al ingreso como funcionarios en las administraciones públicas de Navarra se realizará mediante convocatoria pública y la práctica de las correspondientes pruebas selectivas por el sistema de oposición o concurso oposición.

4. Las pruebas selectivas deberán basarse, en todo caso, en los principios de mérito y capacidad.

En convocatorias anteriores, en áreas como Salud y Educación sigue permaneciendo el ingreso como funcionario a través de concurso oposición, por lo que existe una discriminación y agravio comparativo con áreas como la de Servicios Sociales, donde el acceso a las pruebas selectivas es a través de oposición.

A quien corresponda...

Ante la eliminación de la tasa de reposición y la convocatoria de una oferta pública de empleo extraordinaria en 2017, ¿competiremos en todas las áreas (Salud, Educación, Servicios Sociales... con igualdad según los principios de mérito y capacidad? ¿O el mérito seguirá prevaleciendo sólo para algunos/as?

¿Por qué el acceso a un puesto de trabajo en la Administración pública de Navarra cambia según el área?

Asun Domínguez Bueno

Tarde aciaga en Baluarte

Hay que armarse de paciencia para acudir a Baluarte a disfrutar de algunos de los muchos espectáculos que se nos ofertan. Al señor Mangado quisiera ver yo subiendo y bajando ese pedazo de escaleras o también podría sentarse en la última fila de la sala y observar cómo vamos subiendo y bajando los demás, porque como tengas algún problema de movilidad de cualquier tipo lo llevas claro. Yo observé hace unos días a muchos asistentes agarrándose a los respaldos de las butacas con el miedo reflejado en sus rostros; no se trata ya de necesitar muletas o bastones —que también— o ir en silla de ruedas —entonces olvídate de acceder siquiera a las diferentes filas—, como tengas un callo en la planta del pie, el golpe en el mismo al descender cada escalón debe de constituir un suplicio para su dueño; incluso un joven trabajador dio un buen traspie al subir. No sé para qué se discutió tanto sobre el exterior del edificio: ¿adoquín sí o no?, si una vez que ya has atravesado la explanada empieza lo peor del viaje. A la incomodidad del acceso hay que añadir la escasa audición, no sé si por mala acústica o por falta de oficio por parte de los actores, pero desde luego en las últimas filas no es posible entender el texto que se declama en el escenario. Como, por otra parte, las entradas no son baratas, desconozco en qué tipo de público pensó el señor arquitecto, porque los sueldos de los jóvenes no dan para pagar esos precios y los mayores cualquier día rodaremos escaleras abajo. Aunque una cosa es cierta: si lo que se desarrolla en dicho escenario es la espantosa y soez adaptación que Bernardo Sánchez ha realizado de la obra *La asamblea de mujeres* de Aristófanes —con decir que hasta ha incluido una famosa frase de la folclórica madre de la protagonista...—, entonces esa tar-

de estupenda que esperabas pasar se convierte en una auténtica pesadilla. Por suerte, los pamploneses somos buenos aficionados al teatro y sabemos distinguir perfectamente lo bueno de lo malo, así que todo el elenco se llevó muy poquitos aplausos de Pamplona —ya se iban algunas personas antes de que salieran los actores a saludar—. En fin, una tarde para olvidar.

Isabel Delgado Martínez de Iturrate

¿Por que hablar euskera en Navarra?

Leíamos hace unos días en DIARIO DE NOTICIAS los resultados de un estudio afirmando que 124.000 navarros conocen el euskera. Difícil que yo pueda aquí sintetizar las razones por las que debemos practicar nuestra lengua:

- Durante miles de años se ha hablado en Navarra. Aita Barandiaran llega a calcular 10.000 años.

- En 1167 nuestro rey Sancho el Sabio llama al euskera la *lingua navarrorum* que hablaba el pueblo.

- Es el tesoro más preciado que hemos recibido de nuestros mayores.

- Está muy valorado por los lingüistas extranjeros más prestigiosos como: Humboldt, Luis Luciano Bonaparte, Theo Vennemann, Robert Tauer...

- Porque debemos mantener la identidad de Navarra. Ha habido enemigos del euskera que es lo mismo que decir enemigos de Navarra.

- En 1645 afirmaba M. Iturbide: "La lengua de este reino, y en particular de Pamplona, es la vasconica o vascongada, la gente ordinaria no habla otra".

- Además es un hecho que manejar dos idiomas es una buena base para aprender otros más. La experiencia se constata en las ikastolas.

Claro que hay mil razones más para mantener y defender todo lo nuestro como navarros. Importante el progreso del euskera, se ve en ese estudio reciente: fundamental que se practique en la vida diaria, sobre todo por parte de los jóvenes.

Antonio Urrea Maeztu

LA CARTA DEL DÍA

Fraude fiscal

POR Víctor Mengual Arrufat

El fraude fiscal en España es un cáncer que nos corroe y que obliga a pagar más de lo soportable al resto de los españoles. Ese fraude se potencia indirectamente por el Gobierno que es el que tiene que gravar toda actividad económica del país. ¿Por qué? Pues porque imaginemos que tenemos un taller de mecánica, por ejemplo, y nos matamos trabajando 24 horas diarias y conseguimos reparar muchos coches que nos supondrán grandes ganancias. Muy bien, pues nuestro esfuerzo no habrá servido de nada si no salimos a cobrar lo que nos deben de esas reparaciones y, sin duda, si no lo hacemos así, nuestra empresa quebrará. Esa es una de las soluciones. La gente nos quejamos del exceso de funcionarios. Quizás tengamos razón en cuanto a autonomías, diputaciones y ayuntamientos, pero deberíamos pensar que para llenar la caja de todos deberíamos enviar a cobrarles a los que no quieren pagar, y para eso necesitamos muchos más trabajando en la persecución del fraude y el único modo es incrementar el personal trabajador de la Agencia Tributaria, así como la Inspección de Trabajo para que descubra a tanta gente joven trabajando sin asegurar o, en su caso, por menos horas de las que realmente tra-

baja. El fraude gordo hay que blanquearlo *legalizándolo* y, para ello, entre otros modos, se compran inmuebles, coches, yates, etcétera, que se ponen a nombre de familiares. Hoy en día, no sé si para bien o para mal, estamos controlados y está todo mecanizado informáticamente, y desde un ordenador autorizado de la Agencia Tributaria se puede acceder a Registros de la Propiedad y comparar patrimonios de ciertos individuos con sus rentas y declaraciones del IRPF. Es sencillo, una persona que no trabaja y no es rico por familia, no puede poseer casas millonarias; por lo que deberá demostrar el incremento patrimonial y, en caso de que no pueda hacerlo, directo a los tribunales de justicia. Existe en la Agencia Tributaria una muy eficiente policía fiscal, como es el Servicio de Vigilancia Aduanera, que batalla sin apenas medios contra los billonarios blanqueos de capitales. Seamos listos y demosles más medios humanos y enviémoslos a cobrar deudas. Nos resultará ventajosísimo. Multiplicarán por un millón su sueldo en suculentas recaudaciones. El encargado de gestionar sus recursos es el Gobierno de turno y no lo hace ¿Por qué? Esta es otra pregunta sin respuesta más a añadir en mi lista. Buenos días y a ver si en el forro de nuestros bolsillos queda algún euro mas para que se lo lleve los impuestos. ●

Mensajes

948 330 017

No se publicarán las llamadas en las que el comunicante no se identifique

Arropados en un triste momento

El día 10 de enero, cerca de las 18.30 horas, nuestra madre-abuela Visi tuvo un problema físico que le hizo caer inconsciente cuando paseaba junto a su hija y su yerno por la plaza San Francisco. En esos momentos de confusión, tensión y miedo, hubo varias personas que, saliendo desde la cercana biblioteca, la introdujeron en ella e iniciaron las maniobras de reanimación tratando de salvarle la vida, llamaron a la ambulancia, ayu-

daron de la forma que vieron posible y arroparon enormemente a nuestros familiares sin conocerles. Finalmente, ella ya no pudo despertar pese a los esfuerzos de los sanitarios que intentaron reanimarla y la trasladaron y del personal del Centro Hospitalario de Navarra que le (nos) atendió posteriormente. Reanimación, Observación y Geriátrica. A todos ellos, del primero al último, nuestro enorme agradecimiento por la ayuda, el trato y el cuidado ofrecido.

Familiares de Visitación Aizpún Erice

DEPORTE
Joven

LOS JUEVES
GRATIS CON TU
DIARIO DE NOTICIAS



HOY CON SU DIARIO

- LA SEMANA
- XL SEMANAL



La Unidad de Cuidados Paliativos de San Juan de Dios o cómo convivir con la muerte

LA SEMANA 1-5



185.000 hogares navarros se han salido del mercado regulado de la luz

La factura de enero subirá para la mayoría de las familias alrededor de un **20%**

PÁGS. 16-17

Camioneros navarros, atrapados en la nieve

El pamplonés Joaquín Goiburu Imaz pasó **35 horas** bloqueado por el temporal en Teruel

PÁG. 20



Tres toros para el recuerdo

El taxidermista Javier Celay mira a *Coquintero* mientras repasa la fotografía de *Diario de Navarra* que protagonizaba el jandilla. JESÚS CASO

La Casa de Misericordia encarga tres animales disecados para el museo de la plaza de toros PÁGS. 60-61

Mujeres de todo el mundo se unen contra Trump

• El nuevo presidente americano provoca protestas masivas

PÁGS. 6-7 EDITORIAL 12

El análisis del domingo

Luis M. Sanz 'Quieren darnos gato por liebre'; Jose Murugarren 'Ni Susana, ni Pedro, ni Patxi'; Miguel Ángel Riezu 'Tribunales al rescate de los consumidores'; Fernando Hernández 'Así me convertí en un neuroescéptico'; Marcos Sánchez 'Hasta aquí se puede'; Luis Castiella 'Ideas impropias' y 'Respeto al diferente'

SALIDAS DESDE PAMPLONA

PERU
10 - 22 MARZO
LIMA • AREQUIPA • CAÑON DEL COLCA
• PUÑO • CUZCO • MACHU PICHU

PAISES BALTICOS + HELSINKI
7 - 14 JUNIO
VILNIUS • TRAKAI • RIGA • TALLIN • HELSINKI

BRETAÑA + NORMANDIA
10 - 19 JUNIO
LA ROCHELLE • MONT ST MICHEL • ST MALO
• QUIMPER • VANNES

FIORDOS NORUEGOS
7 - 14 JULIO
ESPECIAL SAN FERMIN
STAVANGER • BERGEN • NORDFJORDEID
• GEIRANGER • OSLO

SEMANA SANTA
SALIDAS DESDE PAMPLONA

PRAGA
13-17 ABRIL

CRACOVIA
13-17 ABRIL

MARRAKECH
13-17 ABRIL

ROMA
13-17 ABRIL

DISNEYLAND
WALT DISNEY PARIS
DEL 12 AL 17 ABRIL

MÁS INFORMACIÓN EN NUESTRAS OFICINAS

GRANDES VIAJES EN GRUPO DESDE PAMPLONA

navarsol

Sancho el Fuerte, 8
Tel. 948 198 758

Visita nuestra web:
www.navarsol.com

Osasuna recibe al Sevilla (12h)

Los navarros cierran hoy la primera vuelta

PÁGS. 38-41

España pasa a cuartos del Mundial al límite

PÁG. 51

El milagro de Malori, un año después del accidente

PÁGS. 52-53

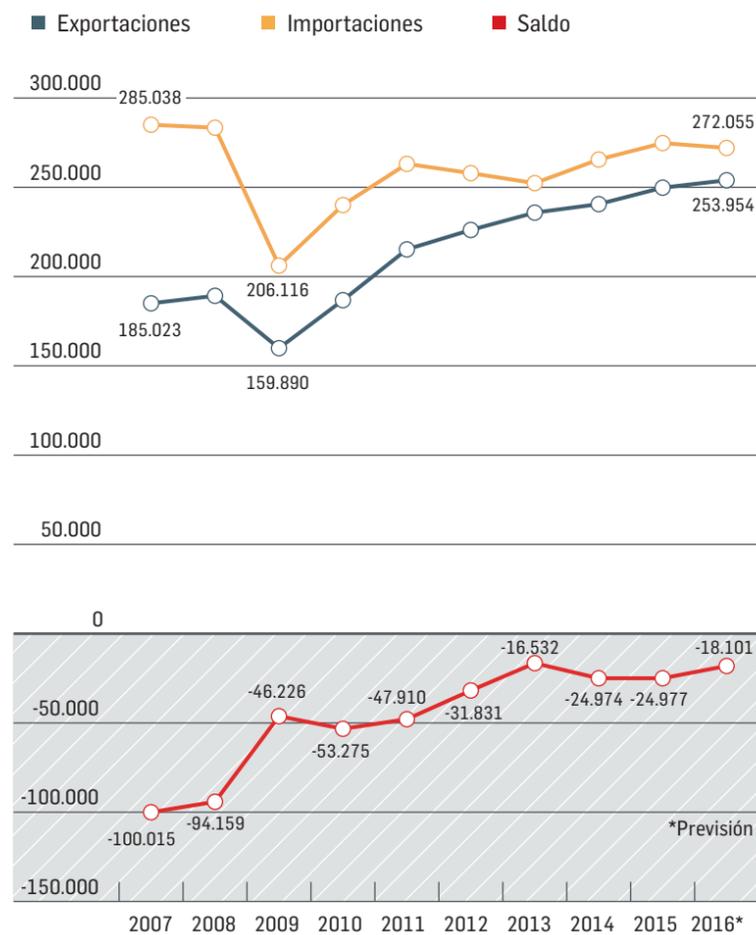
NACIONAL	2	CLASIFICADOS	57
INTERNACIONAL	6	DIARIO 2	60
ECONOMÍA	10	ESQUELAS	66
OPINIÓN	13	FARMACIAS	69
NAVARRA	16	TIEMPO	73
PAMPLONA	28	CARTELERA	75
DEPORTES	38	LOTERÍAS	64/77

El sector exterior en España

Flujos comerciales entre 2007 y 2016

Evolución de las exportaciones e importaciones

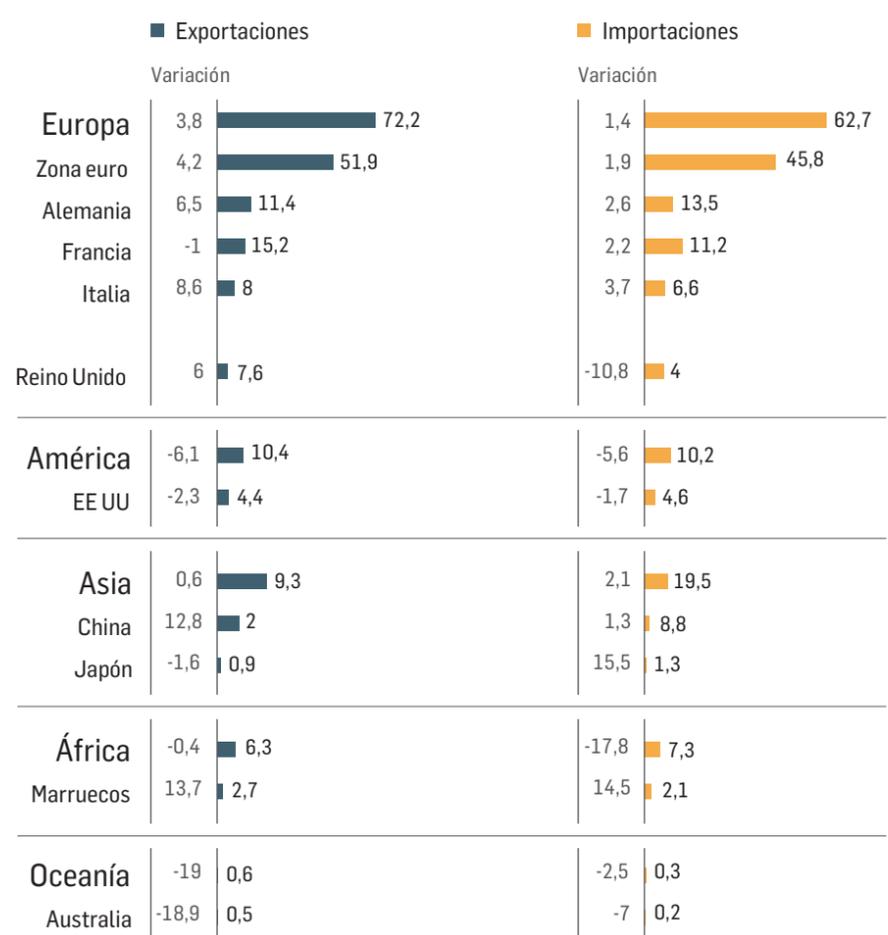
En millones



Fuente: Secretaría de Estado de Comercio.

Desglose por áreas geográficas hasta noviembre 2016

En porcentaje.



España sufriría menos que otros países de la UE los efectos del proteccionismo

La industria del automóvil y la textil serían los sectores más afectados

La nueva política de Trump va orientada a arrebatarse a China el liderazgo en la ranking de países exportadores

DAVID VALERA
Madrid

La preocupación por la crisis y las recetas para impulsar el crecimiento que marcaron los informes de los organismos internacionales y protagonizaron las grandes cumbres empresariales y políticas en los últimos años han dado paso a los temores por una expansión del proteccionismo que pueda acabar derivando en una guerra comercial entre las dos principales economías del planeta: Estados Unidos y China. Una situación señalada por el Fondo Monetario Internacional (FMI) en su último informe y que ha tenido un eco importante en el Foro de Davos celebrado esta semana, donde el presidente del gigante asiático, Xi Jinping, avisó de que un conflicto comercial no beneficiaría a nadie. Pero ¿existe realmente ese peligro? ¿Cómo afectaría a España y a su evolución económica?

“Estamos ante el mayor riesgo en décadas al orden comercial li-

Los productos cuyos componentes se fabrican en distintas partes del mundo podrían encarecerse

beral”, señala Federico Steinberg, investigador principal del Real Instituto Elcano. Este experto explica que el respaldo al libre comercio “pierde apoyo en Occidente”, como demuestra el triunfo de Donald Trump y del *Brexit* y el auge de la extrema derecha en Francia y Alemania, que celebran elecciones clave este año. Al mismo tiempo, los países emergentes han sido “los grandes ganadores del libre comercio” al lograr potentes crecimientos para sacar a millones de personas de la pobreza y crear una incipiente clase media.

El déficit comercial

En cualquier caso, las restricciones al comercio no son nuevas y llevan en aumento los últimos años. Si en 2010 había 464 normativas nuevas de este tipo en todo el mundo, ahora son 2.127, según la Organización Mundial del Comercio (OMC). Steinberg reconoce que el peligro radica en que las restricciones estadounidenses que defiende Trump sean

más agresivas y contestadas por China y terceros países.

Ese escenario afectaría de forma negativa a Europa y, por ende, a España en un momento en el que las exportaciones marcan récord en el país. En concreto, hasta noviembre de 2016 (último dato disponible) las ventas aumentaron un 1,6% hasta alcanzar los 233.798 millones. Este buen comportamiento, unido a un ligero descenso de las importaciones (-0,9%), ha permitido reducir un 27,1% el déficit comercial de España hasta los 16.307 millones, su nivel más bajo desde 2013.

“La recuperación económica ha tenido mucho de tirón exterior”, reconoce Steinberg. De hecho, en los años de recesión, cuando la demanda interna retrocedía, fueron las exportaciones –junto con el turismo– las que aportaron gasolina al motor económico. Sin embargo, una expansión del proteccionismo dejaría en el aire la tendencia alcista del peso de las exportaciones al crecimiento –en 2015 alcanzó un 33% del PIB–. También pondría en peligro una de las estrategias del actual Ejecutivo: impulsar la internacionalización de las empresas españolas. Unas 150.000 compañías realizaron una operación en el exterior en 2016. Más importante es que las sociedades

que vendieron regularmente aumentaron en 10.000 tras la crisis.

España ocupaba en 2015 el puesto 18 en la clasificación de principales exportadores del mundo, con una cuota de mercado del 1,7%. El ranking que elabora la OMC está liderado por China, con unas ventas que representan el 13,8% de las exportaciones totales. El segundo puesto, a cierta distancia, es para EE UU, con un 9,1% de las ventas mundiales. Completa el podio Alemania (8,1%). En el caso de las importaciones, España se sitúa en el puesto 15 con un 1,8% de las compras mundiales. En este caso, EE UU y China ocupan la primera y segunda posición, respectivamente.

Sectores afectados

Los sectores españoles más afectados por un auge del proteccionismo serían la industria, especialmente la del automóvil (18% del total) y la textil (5,7%), dos ámbitos muy dependientes del exterior. Pero los servicios también se verían afectados (consultorías o financieros). En cualquier caso, los expertos señalan que España no sería de los países más perjudicados en un primer momento por una guerra comercial entre las dos principales potencias económicas. Y es que el 72% de las ex-

portaciones españolas tienen como destino Europa. En concreto, un 52% de las ventas se producen en la zona euro, especialmente en Francia (15,2%) y Alemania (11,4%). Las ventas a EE UU sólo representan un 4,4%.

Pero ¿hay alternativas a esta deriva proteccionista? “Este auge se debe a la situación social y al aumento de las desigualdades en países europeos y EE UU”, señala Raymond Torres, director de Coyuntura y Estadística de Funcas. En su opinión, el mundo se encuentra en una encrucijada en la que debe elegir entre seguir igual, lo que lleva a guerras comerciales de inciertas consecuencias, u optar por una “reorganización” de la globalización en la que se establezcan “nuevas reglas del juego”.

Torres se inclina por esta segunda opción, en la que el intercambio comercial entre países se condicione al respeto de medidas sociales y medioambientales. “La mundialización desregulada no es positiva”, afirma. Pero también advierte de que el proteccionismo dañaría el crecimiento al afectar a la cadena de producción de la mayoría de artículos, que fabrican partes distintas de su producto en diferentes países. “Esto podría encarecer demasiado los precios”, advierte.

La china comunista se convierte en Davos en adalid del capitalismo

El proteccionismo de Trump y el 'Brexit' contrastan con la defensa del libre comercio que hace Pekín

ZIGOR ALDAMA
Shanghai

Pocos discursos políticos o económicos han resultado tan sorprendentes para el mundo como el que ha pronunciado el presidente chino, Xi Jinping, durante el Foro Económico Mundial celebrado esta semana en Davos. El mandatario, que es también secretario general del Partido Comunista de China, hizo una decidida defensa de los valores tradicionales del capitalismo: el libre comercio y la globalización. De forma anacrónica, Xi representó los valores que generalmente se asocian con Estados Unidos. Y lo hizo, de forma muy consciente, en vísperas de la jura de Donald Trump como presidente de su principal rival comercial, y coincidiendo con el anuncio de la votación del *Brexit* en el Parlamento británico. Son, precisamente, dos referentes de un populismo cuyas dramáticas consecuencias China ha señalado en diferentes ocasiones.

"No se puede culpar a la globalización de todos los males que sufre el mundo", dijo Xi en su primera aparición en Davos. "En una guerra comercial nadie resultará vencedor. Debemos propiciar el libre comercio global y la liberaliza-

ción de las inversiones, así como oponernos al proteccionismo", añadió en referencia a las amenazas que ha lanzado Trump, empeñado en tachar a China de manipulador de la divisa para castigarle con aranceles de hasta el 45%. En el abarrotado auditorio, muchos no daban crédito.

En China, sin embargo, pocos se han asombrado por las palabras de su presidente. Al fin y al cabo, el gigante asiático lleva más de tres décadas jugando a su antojo con el significado del "socialismo con características chinas", una definición tan vaga que ampara incluso al capitalismo más extremo. Buena muestra de ello son las grandes diferencias sociales que caracterizan a la segunda potencia mundial, que hace ya tiempo exige al mundo que caiga en una contradicción y reconozca a China como una economía de mercado.

El caso del iPhone

Parece evidente que Xi Jinping aprovechó el mal sabor de boca que Trump está dejando en la comunidad internacional para tratar de sustituir a EE UU como principal fuente de influencia global. Sin duda, en Pekín preocupa el efecto que puede tener un conflicto comercial con EE UU en su economía, que crece al menor ritmo de los últimos 26 años, y busca adelantarse para contrarrestarlo. Pero, aunque Trump asegure una y otra vez que la superpotencia americana saldría beneficiada en ese escenario, los datos no le otorgan una victoria tan holgada.

esta forma, los aranceles que propone el nuevo presidente afectarían de rebote a las empresas americanas, que se verían obligadas a trasladar su impacto en el precio a los consumidores y podrían disparar la inflación.

Además, China no se quedaría de brazos cruzados y tomaría represalias contra las importaciones norteamericanas, que se han triplicado desde 2005. Podría también torpedear el plan de Trump para lograr que sus multinacionales fabriquen en EE UU imponiendo elevados impuestos a elementos clave como las tierras raras, indispensables en la fabricación de tecnología y cuya producción Pekín controla en más de un 90%. Además, como China es adalid del capitalismo solo de palabra y el Gobierno controla sectores estratégicos, también podría dificultar el acceso de las compañías americanas a su jugoso mercado.

Ranking de exportación e importación

Miles de millones de dólares y porcentaje.

Exportaciones		
	Valor	Parte
1 China	2.275	13,8
2 Estados Unidos	1.505	9,1
3 Alemania	1.329	8,1
4 Japón	625	3,8
5 Países Bajos	567	3,4
6 Corea	527	3,2
7 Hong Kong	511	3,1
8 Francia	506	3,1
9 Reino Unido	460	2,8
10 Italia	459	2,8
18 España	282	1,7

Importaciones		
	Valor	Parte
1 Estados Unidos	2.308	13,8
2 China	1.682	10,1
3 Alemania	1.050	6,3
4 Japón	648	3,9
5 Reino Unido	626	3,7
6 Francia	573	3,4
7 Hong Kong	559	3,3
8 Países Bajos	506	3,0
9 Corea	436	2,6
10 Canadá	436	2,6
15 España	309	1,8

R.C.

En el peor de los escenarios los expertos apuestan por una mayor integración en la UE, un mercado común de 500 millones de personas. En este sentido, Torres apuesta por mejorar los "motores internos" de la región a través de programas de inversión, como el Plan Juncker para ayudar a impulsar la demanda.

Organización empresarial perteneciente al sector metal y ubicada en la Ribera Navarra, precisa cubrir el puesto de:

DIRECTOR GESTIÓN DE COMPRAS

Requisitos/perfil solicitantes:

- Ingeniero electrónico. Superior o Técnico.
- Amplios conocimientos de compras/aprovisionamiento. Sectores metal, equipos eléctricos/electrónicos...
- Objetivos estratégicos. Definir, cuantificar y planificar su gestión.
- Dotes de liderazgo y creación/seguimiento de equipos técnicos.
- Capacidad de Organización áreas dependientes (externas, internas...)
- Inglés/Disponibilidad para viajar.
- Experiencia contrastada en puesto similar: 3 años.
- Edad: 30 - 35 años.

Funciones:

- Dirigir la eficacia del Dpto. de Compras/aprovisionamiento y del personal dependiente.
- Gestión de proveedores y subcontratistas (contratos, acuerdos, etc...)
- Miembro del Comité Directivo de la Organización.

Puesto de total colaboración con la alta Dirección de la Organización. Interesante remuneración salarial

Interesados enviar curriculum a: afica@afica.es

PUESTOS EN CURSO EN: www.human.es

Ref. 2017-173	Jefe Área Sistemas
Ref. 2017-172	Arquitecto Técnico
Ref. 2017-177	Director Comercial
Ref. 2016-155	Coordinador de Mantenimiento
Ref. 2017-174	Técnicos Seguimiento Obras
Ref. 2017-175	Coord. Económico-Financiero
Ref. 2016-138	Ingeniero Eléctrico-Electrónico

Personas interesadas pueden encontrar información sobre las características de éstos en dicha página web.



Síguenos en la red:



APAREJADOR/INGENIERO

Ref. 2017-171

Con INGLÉS.

Importante Empresa Industrial, con producto propio, amplia trayectoria y líder en su sector, situada en las cercanías de PAMPLONA

Como GESTOR DE PROYECTOS INTERNO, coordinará en planta los proyectos aprobados, implicando a todos los departamentos y aportando soluciones técnicas, con el objetivo de cumplir plazos y trabajar con criterios de calidad.

Persona joven, con elevado INGLÉS. Persona con capacidad de aunar esfuerzos y sinergias. Aptitud para las relaciones interpersonales y orientación a resultados.

INGENIERO/ARQ./APAREJADOR

Ref. 2017-170

Con FRANCÉS.

Como JEFE DE PROYECTOS FRANCIA, será nexo entre cliente (arquitectos, ingenierías) y empresa, asesorando en proyectos de interiorismo, materiales, sistemas de fabricación, soluciones técnicas, preproyectos... hasta su desarrollo en planta.

Persona joven, con elevado FRANCÉS y motivación por desarrollarse en ámbito internacional. Disponibilidad a viajes y residencia en París.



Las personas interesadas deberán inscribirse en www.human.es → candidaturas → referencia, rellenando todos los campos del formulario e incorporando su CV + foto en el apartado correspondiente. Tfno. Selección: 902 907 535.

Los datos aportados serán tratados con la debida confidencialidad, con los criterios establecidos en el marco de la Ley 15/1999 del 13 de Diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal.

Más oportunidades profesionales en:

www.human.es

CONTACTE CON NOSOTROS

Teléfono

948 23 60 50

Email

redaccion@diariodenavarra.es

Economía



Más de 185.000 hogares navarros se han salido del mercado regulado de la luz

Otros 120.000 hogares continúan pagando la tarifa regulada por el Gobierno

La factura de enero subirá para la mayoría de los 300.000 hogares y los expertos barajan que será de hasta el 20%

M. CARMEN GARDE

Pamplona

Si cree que su vecino paga por la luz lo mismo que usted posiblemente se equivoque. La uniformidad en los contratos eléctricos es ya cosa del pasado. Hoy, seis de cada diez hogares y pequeños negocios -un total de 185.000- han abandonado la tarifa regulada, heredera del precio único que antiguamente marcaba el Ministerio de Industria. Son usuarios que se han pasado al mercado libre, donde el abanico de precios es tan variado y complejo como el que existe en la telefonía móvil.

Frente a estos consumidores, se encuentran el otro 40% de los hogares y pequeños negocios que han querido permanecer en la tarifa regulada, llamada ahora Precio Voluntario al Pequeño Consumidor (PVPC) y que en su día -hasta 2014- se conoció también como Tarifa de Último Recurso (TUR). Suman algo más de 120.000 y son usuarios que han preferido dejarse de aventuras por la jungla de ofertas y mantenerse en su compañía de toda la vida.

Dos opciones

Con esta radiografía, se puede afirmar que el proceso de liberalización del sector eléctrico ha avanzado en Navarra de forma significativa. Sobre todo en los últimos tres años. En 2013, apenas unos 80.000 hogares y pymes de la Comunidad foral se habían pasado al mercado libre.



El gasto de luz en cocinar es cerca del 8% del total de un hogar medio, según estudios del IDAE.

DN

El proceso de liberalización comenzó en julio de 2009. En esencia, consiste en que los hogares y pymes con una potencia contratada inferior a 10 kW (lo habitual es que los hogares tengan menos de 5 kW) decidan entre la tarifa oficial del Gobierno (regulada o PVPC) o la tarifa del

mercado libre que más le convenga entre las que ofertan diferentes comercializadoras.

Al principio, los hogares mostraron una gran resistencia al cambio. Tanta que se habló de una 'falsa' liberalización, porque muy pocos hogares y pymes querían abandonar el *paraguas* esta-

tal en un escenario con tímidas y poco atractivas ofertas del mercado libre. Sin embargo, poco a poco, las comercializadoras eléctricas, ayudadas con algunas reformas, han ido atrayendo clientes hacia sus tarifas del mercado libre. Y lo han hecho con prácticas -normalmente a través de vi-

sitas de comerciales a domicilios- cuestionadas por las asociaciones de consumidores por ser "poco transparentes".

Sea como sea, la mayoría de los hogares que han dejado la tarifa regulada y se han pasado al mercado libre -se estima que un 75%- siguen en la misma compañía. ¿Cómo es eso? Porque las grandes eléctricas (Iberdrola, Endesa, etc) tienen tanto comercializadoras de tarifa regulada como comercializadoras de mercado libre. Operan en ambos mercados.

Próximo recibo, más caro

El próximo recibo eléctrico, correspondiente a enero, va a dejar helado a más de un consumidor. El precio de la luz en el mercado mayorista se ha desbocado a principios de año y ha alcanzado máximos históricos que no se registraban desde hace tres años.

El alza de la cotización repercutirá en la factura con una subida que los expertos sitúan en torno a un 20%. Y afectará a la gran mayoría de los hogares. Con toda seguridad, tendrá impacto en los 120.000 hogares acogidos a la tarifa regulada (PVPC).

En cuanto a los hogares y pymes que están en el mercado libre, los expertos explican que, a pesar del gran número de ofertas existente, hay dos grandes grupos. Por un lado, las tarifas con el precio del kilovatio variable y, por otro, tarifas con un precio fijo. "Las que estén sujetas a un precio fijo sin letra pequeña que les condicione una importante subida se librarán de la subida. Sin embargo, las tarifas con un precio variable tendrán que asumir todo o parte del aumento. Aquí, hay mucha casuística", apuntan comerciales consultados.

Respuesta a cinco dudas habituales sobre el contrato

¿Cómo sé en qué mercado tengo el contrato?

Una de las formas más sencillas es mirar en la factura. En la parte superior figurará el nombre de la comercializadora (la empresa que le vende a usted la luz). Si por ejemplo, pone Iberdrola Comercializadora de Último Recurso, Gas Natural SUR- SDG o Endesa Energía XXI, SL sepa que está en la tarifa regulada (PVPC). Si pone otro nombre posiblemente esté en el mercado libre. Si no, puede hacer una consulta telefónica.

¿Qué tengo que tener en cuenta en las ofertas del mercado libre?

La regla de oro es informarse bien. Pero, de forma orientativa, para separar las tarifas de luz que pueden resultar más interesantes se aconseja tener en cuenta tres factores. Uno, el precio que le dan por el kW (tanto de la potencia como de la energía consumida). Dos, estar alerta para que no le exijan contratar otros servicios sin su consentimiento. Tres, mire que no le exijan compromiso de permanencia.

Estoy en el mercado libre, ¿puedo volver al mercado regulado?

Sí, cualquier consumidor con una potencia inferior a 10 kW (la mayoría de hogares tiene entre 4 y 6 kW) puede volver a ser suministrado a precio regulado. Para ello debe buscar una comercializadora de referencia (por ejemplo las citadas en la primera pregunta). No obstante, si no se ha cumplido el plazo del contrato del mercado libre podría tener penalización. Mírelo y si eso espere a que finalice para cambiar.

¿Es mejor el mercado libre o el mercado regulado?

Depende del tipo de consumidor que se sea. Hay que estudiar muy bien los hábitos de consumo para elegir la mejor oferta. Lo importante es comparar. Aunque las comercializadoras hacen cada vez mejores ofertas, asociaciones de consumidores recomiendan mantenerse en el mercado regulado. La comisión nacional de la energía realiza comparaciones periódicas y hasta ahora sale ganando la tarifa regulada.

¿Qué no debo hacer nunca cuando me planteen una oferta?

Lo primero se aconseja no atender a comerciales que se presenten en casa y no se identifiquen (quédese con su nombre, apellidos, teléfono). Si lo atiende, no le muestre facturas anteriores ni dé su número de cuenta. Ante cualquier duda, no firme el contrato en ese momento, aunque le insista. Y si firma, sepa que puede deshacer el contrato sin explicación alguna en los catorce días posteriores.

Economía

Consejos para que la factura no se desboque

CONTROLAR el gasto de luz siempre es una buena medida de ahorro, aunque lo habitual es prestarle mayor atención cuando se anuncia una subida, como la prevista para el recibo correspondiente a enero. Para evitar que se desboque, hay que hacer algo más que apagar las luces.

El frigorífico, el que más luz gasta

El frigorífico es el electrodoméstico que más luz consume, un 30% de total según estudios del Instituto de Diversificación y Ahorro de la Energía de España (IDAE). No hay que meter alimentos calientes en la nevera ni tampoco en el congelador porque el motor consume más para

enfriarlos. Cuidar las gomas y no abrirlo sin tener claro qué se va a coger y colocarlo son otras medidas que ahorran.

La plancha, mejor mucha de una sola vez

Planchar es una de las actividades que más gasto supone. Por ello, se aconseja acumular muchas prendas para plancharlas todas de vez. No olvidar que se puede desenchufar y, con el calor, planchar todavía varias prendas.

Subir bien las persianas

¿Cuántas veces se entra en una habitación y, por inercia, se enciende la luz para ir a coger algo y salir cuando realmente se podía haber entrado sin darle al inte-

rruptor? Siempre que se pueda, aprovechar la luz natural.

La televisión, mejor apagada del todo

Se lleva 12 de cada cien euros gastado en luz. No apagar el botón del televisor antes de ir a dormir ('stand by') eleva el consumo de forma importante. Bajar la iluminación también ahorra. Y si va a comprar una sepa que las de luz LED gastan menos electricidad.

Llenar la lavadora

Rentabilizar al máximo cada vez que se ponga la lavadora. Llenar la teniendo en cuenta la carga para la que está diseñada. Asimismo, no hay que utilizar más jabón que el aconsejado porque fuerza el motor de la lavadora. Además, se aconseja elegir el ciclo de lavado de agua fría siempre que se pueda. Si se lava ropa a 40 °C en vez de a 60 °C se puede ahorrar hasta un 55% de energía

Mejor centrifugar que usar la secadora

La secadora es un auténtico *vampiro*, por eso es mejor centrifugar siempre que se pueda. Pero si se usa la secadora, un truco es sacar la ropa a 'medio' secar, apenas un punto antes de que esté seca del todo.

El recibo de luz de un hogar puede rondar los 850 euros anuales

Consumidores Irache exige que se adopten medidas eficaces que regulen el servicio y controlen el precio

DN Pamplona

Ante la constante subida de la luz y los precios máximos alcanzados estos días de frío, la Asociación de Consumidores Irache reclama medidas "eficaces" que regulen el servicio y controlen el coste que supone para el ciudadano. "Es inaceptable que un servicio básico como la luz se encarezca constantemente".

Recuerda que el propio ministro de Energía, Álvaro Nadal, ha señalado que la factura de la luz se encarecerá unos 100 euros al año. "Así, el recibo medio de un hogar podría acercarse a los 850 euros anuales".

"No hay buenas ofertas"

Irache considera que la mayor parte de las ofertas del mercado libre "no mejoran el precio público por energía, e incluso la factura se ve notablemente encarecida" si incluye algunos servicios como mantenimiento o

urgencias. Además, alerta de que estas ofertas se promocionan con descuentos que no siempre producen una rebaja significativa, porque pueden estar vinculados sólo a algún concepto o a un plazo de tiempo.

Critica que el precio cambie por horas "en función de la demanda mayorista", ya que dificulta que el consumidor pueda hacer una previsión de gasto.

Para gastar menos, aconseja que antes de suscribir un nuevo contrato, el consumidor calcule la potencia que necesita, viendo qué electrodomésticos va a tener funcionando a la vez en el momento de máximo uso. Así puede informar a la compañía del tramo de potencia que precisa, para que la oferta se adecue a sus necesidades y no pague un sobrecoste en el término fijo.

Por otro lado, recuerda que en la web de Red Eléctrica de España (www.esios.ree.es), a partir de las 20 horas se puede consultar el precio de la luz por tramos horarios para el día siguiente, lo que puede permitir adaptar el consumo a las horas con energía más barata, siempre que se tenga contratado el Precio Voluntario al Pequeño Consumidor (PVPC).



Un hombre durante un cursillo de clase de plancha se afana con una bata de guardería.

DN

¿A qué hora el precio de la luz es más barata?

Un precio por la luz diferente no solo cada día, sino cada hora. Es lo que ocurre desde 2014 a los hogares acogidos a la tarifa regulada (Precio Voluntario al Pequeño Consumidor, PVPC) y que disponen de un contador inteligente o digital (la práctica totalidad). Dicho de otro modo, los hogares de tarifa regulada pagan un precio por la luz a las 10 de la mañana, otro a las 11, otro a las 12 y así todo el día. Ante semejante variación, ¿cómo va a saber el consumidor qué hora es la mejor para plan-

char o poner la lavadora para reducir la factura? Estar pendiente de los cambios de precios se antoja algo absurdo. Por eso, los estudios que han realizado un seguimiento del precio durante el día arrojan algo obvio: que el precio es más caro en las horas de mayor demanda. Es decir, en las horas en las que la gente más pone la lavadora, cocina o plancha y que suelen ser las horas de estar en casa. Como referencia, en este momento, las horas más caras son entre las 18 y las 22,30 horas.

CLAVES

De 18-22 h.

CUESTA MÁS DINERO PONER LA LAVADORA

La estadística dice que en invierno las horas más caras de la luz son, por lógica, las de más demanda: entre las 18 y 22,30 horas de la tarde-noche y también, entre las 8 y las 10 de la mañana.

EN LA WEB DE RED ELÉCTRICA DE ESPAÑA (REE)

www.esios.ree.es/pvpc se puede consultar el precio de la luz hacia las 20 horas de la tarde.

Think Tank **civismo** POR LA LIBERTAD Y LA SOCIEDAD CIVIL **DN** DIARIO DE NAVARRA

Civismo Navarra te invita a la conferencia

TRUMP: ¿apocalíptico o bocazas?

Inocencio Arias

Exembajador ante la ONU

AFORO COMPLETO



Presenta: Julio Pomés

Lunes, 23 de enero de 2017 a las 19:00 h

Civican (Avda. Pío XII 2. Pamplona)

*Al término de la charla, Inocencio Arias presentará su libro "Yo siempre creí que los diplomáticos eran unos mamones"

*Los interesados en recibir el video de la conferencia, pueden solicitarlo en el correo eventos@civismo.org



Un grupo de personas afectadas por las cláusulas suelo analizaron ayer la situación durante una reunión en la sede de Adica en Pamplona. CALLEJA

El mecanismo articulado por el Gobierno para devolver el dinero cobrado de más por las entidades no gusta a los afectados. Adicae celebró ayer en Pamplona una reunión para analizarlo.

Cláusulas suelo: cómo recuperar el dinero

M. CARMEN GARDE
Pamplona

No entiendo por qué si el Tribunal de Justicia de la Unión Europea ha dicho que los bancos nos tienen que devolver todo el dinero cobrado indebidamente desde mayo de 2013 no lo pagan de una vez. ¿Por qué el Gobierno no les obliga? La pregunta es de una persona afectada por las cláusulas suelo que ayer acudió a una reunión en la sede de la Asociación de Usuarios de Banca, Caja y Seguros (Adicae), en Pamplona. El encuentro sirvió para analizar el mecanismo con el fin de devolver lo cobrado de más aprobado por el Gobierno en la sesión del viernes. La decena de personas que asistieron estuvieron conectadas mediante videoconferencia con los expertos de la asociación en Madrid, así como con afectados de toda España.

Lo que sí quedó claro es que el citado mecanismo, articulado en el real decreto ley 1-2017, no gusta a los usuarios ni tampoco a la asociación de consumidores. "Parece decir a los ciudadanos: apáñense ustedes con el banco".

El consumidor deberá enviar su reclamación al departamento o servicio que establezca cada entidad. A partir de ahí, la banca puede aceptar la reclamación o no. Esta vía extrajudicial, que será ofertada sólo a clientes seleccionados por las entidades financieras, genera desconfianza. "Si

me llaman del banco no pienso ir solo. No quiero que me engañen otra vez. Tengo claro que solos no vamos a conseguir nada. Hay que ir en grupo", decía rotundo un afectado, mientras el resto se manifestaba a favor de acompañarse los unos a los otros.

Al respecto, desde Madrid se hablaba de dar "toques a la banca" y se apostaba por centrar las reivindicaciones en visitas en grupo a las sucursales, sin descartar movilizaciones frente al Banco de España.

Sobre la negociación extrajudicial, se mandaba un aviso a los afectados: "Cuidado con lo que se firma. Hay que intentar sacar la propuesta del banco y consultarla con un experto. Hay que tomarse un tiempo para pensar". La forma de devolución será en efectivo o con fórmulas compensatorias (reducir deuda, cuotas, etc). "Quiero que me devuelvan el dinero en efectivo. No sé lo que me costará. Esto va a llevar tiempo. Mientras, me alivia pensar que estoy ahorrando", comentó otra afectada.

Si firmó un acuerdo

Si la entidad financiera rechaza la negociación extrajudicial, o si la hace pero no gusta la propuesta, la única opción será reclamar en los tribunales. Aunque no se dijo abiertamente, se prevé que será el camino que la banca señale a muchos de los afectados que en los últimos tiempos han firma-

do acuerdos (para rebajar el tipo de interés, sin cobrar nada y a cambio de firmar que renuncian a realizar acciones legales, etc).

"Por vía judicial puede ir quien haya firmado un acuerdo. Todo lo

FRASES DE AFECTADOS

"Hay que hacer presión en las sucursales. Acudir en grupo a las reuniones. Que se vea nuestra fuerza"

"Esto va para largo. Quiero el dinero en efectivo. Lo que me alivia es pensar que, mientras, estoy ahorrando"

"Todo lo firmado hasta ahora se puede anular. Hay que tener cuidado con lo que se firma a partir de ahora"

"No quiero negociar solo con el banco. No quiero que me engañe. Si vamos solos no vamos a sacar nada. Hay que ir en grupo"

firmado hasta ahora se puede anular. ¡Ojo! Lo que se firme a partir de ahora, no", valoró la vicepresidenta de Adicae en Navarra, Virginia Mateo Solana. "Habrá que ver qué actitud toman las entidades. A muchos les dirán que vayan a la vía judicial y a otros les intentarán compensar, pero nos tememos que no sea con el 100% del dinero más el interés legal y actualizado", agregó. También avisó que, en caso de compensación, los afectados deberán realizar una declaración complementaria de IRPF en Hacienda.

El pago de las costas

Uno de los temas más recurrentes y por el que más preocupación mostraron los afectados es la supuesta obligatoriedad de pasar por el procedimiento extrajudicial, algo que se encargó de desmentir Fernando Herrero, responsable de comunicación. "No hay una obligación de acudir a ese sistema antes de ir al juzgado. Es voluntario", aseguró. En el decreto, según explicó, se expone que, en caso de que la banca ofrezca una cantidad con la que el afectado no está conforme, si va al juzgado y el juez reconoce una cantidad mayor, el banco será condenado en costas. Pero, en el caso de que el juez reconozca la misma cantidad, el banco no será condenado a pagar las costas.

Otra de las preguntas fue el cálculo del dinero, para lo que se aconsejó consultar con la asociación. También si se avista el final del camino de la demanda. "Esto va para largo", dijo Mateo. En el ambiente, un mar de dudas sobre los pasos que cada afectado debe dar, pero también la seguridad de que su causa cuenta con el respaldo del Tribunal de Justicia de la Unión Europea (TJUE), así como de cada vez más sentencias de tribunales españoles.

Convocatoria de ayudas a las labores de exportación

• Se pueden solicitar hasta el 14 de febrero y la cuantía por contratar a personas es de 15.000 euros por empresa

DN. Pamplona

Hasta el 14 de febrero está abierta la convocatoria de subvenciones a empresas para contratar a personas que desempeñen labores de comercio exterior en 2017. Las ayudas están dirigidas a empresas que tengan la condición de pyme, domicilio fiscal en Navarra y cuenten con un plan de internacionalización.

El importe es de 15.000 euros por empresa y se debe formalizar un contrato de trabajo de al menos un año entre la empresa y la persona escogida, que no podrá haber trabajado en la empresa en los seis meses anteriores ni tener relación de parentesco con cargos directivos de la empresa.

Las solicitudes se presentarán a través del Registro General Electrónico del Gobierno de Navarra, y estarán dirigidas al Servicio de Proyección Internacional. Las ayudas de esta convocatoria serán compatibles con las previstas en el Real Decreto Ley 3/2012.

Iberdrola revisa 1.900 km de sus líneas eléctricas

• La labor de control se enmarca en dar un mejor servicio a sus clientes, ya que se encarga de distribuir la energía en Navarra

Iberdrola Distribución revisó durante el pasado año más de 1.900 kilómetros de sus líneas eléctricas en Navarra para reforzar la seguridad de suministro y mejorar la calidad del servicio, según informó la compañía. Se ha inspeccionado líneas de muy alta, alta y media tensión de cara a garantizar su fiabilidad y funcionamiento en las mejores condiciones frente a las inclemencias meteorológicas. Así, revisó 1.400 kilómetros de líneas aéreas, así como otros 340 kilómetros de líneas subterráneas. Además, analizó, utilizando termografía, 16 kilómetros y realizó labores de poda y mantenimiento de pasillos eléctricos a lo largo de 180 kilómetros. Las revisiones de las líneas aéreas están orientadas a detectar anomalías en los elementos que componen estas instalaciones: aisladores, conductores, herrajes, apoyos, etc, dañados por rayos, arbolado, obras de construcción o edificaciones próximas, entre otras causas.



Otegi, durante el congreso de Sortu, en el Palacio Euskalduna, en Bilbao.

EFE

Otegi expresa su "firme compromiso" por un estado vasco soberano

El líder de Sortu afirma que en ese proceso hay que "aprovechar" los gobiernos que hay ahora en Navarra y Euskadi

EFE/DN Bilbao

El secretario general de Sortu, Arnaldo Otegi, expresó ayer su "firme compromiso" para iniciar un "proceso soberanista" que conduzca a la creación de un "estado propio" vasco y abrir así "otro frente" al Estado español, como en Cataluña. Afirmó que en este proceso hay que "aprovechar" que ahora hay gobiernos en Euskadi y Navarra, así como una

nueva unidad administrativa en el País vasco francés, que "al menos no se van a dar la espalda".

Así lo afirmó ayer en Bilbao, en la clausura del congreso "refundacional" de Sortu, la marca que sustituye a la ilegalizada Batasuna. Sortu integra junto a Aralar y EA la coalición EH Bildu, socia del Ejecutivo de Uxue Barkos.

Otegi sostuvo que el "primer reto" de su partido va a ser "cerrar la fase anterior" y "todas las

consecuencias del conflicto", en alusión a ETA y a los terroristas que están en la cárcel.

Propuso "recuperar con más intensidad la lucha a favor de los presos políticos, deportados y refugiados", así como "recuperar un discurso integral de desmilitarización", en referencia a la reivindicación histórica de la *izquierda abertzale* de que abandonen Euskadi las fuerzas y cuerpos de seguridad del Estado. "Somos una vieja nación de Europa que tiene derecho a vivir sin presos políticos ni fuerzas de ocupación", añadió.

Sortu defiende que "ha llegado el momento" de llevar al pueblo vasco "hasta la independencia" y dice ser "consciente" de que este objetivo "solo es posible a través de alianzas, tanto puntuales como estratégicas", así lo destaca en la resolución aprobada.

Beloqui, expresa de ETA

En el congreso, Sortu completó su dirección, que estará compuesta por 29 personas. Sus militantes eligieron a 15 miembros, entre los que figura la expresa de ETA Elena Beloqui, la diputada de EH Bildu Marian Beitialarrangoitia e históricos de la *izquierda abertzale* como Rufi Etxeberria o el exparlamentario navarro Floren Aoz, además de Eneko Compains, Anita Lopepe, Lur Arbizu, Nerea Guijarrubia, Nekane Zinkunegi, Xabi Larralde, Ibon Meñika, Gorka Ortiz de Guinea, Karlos Renedo, Maite Sabalza y Jean Francois Lefort.

Todos ellos se unen a los 14 miembros que, encabezados por Arnaldo Otegi como secretario general, ya habían sido elegidos en la fase precongresual: Arkaitz Rodríguez, Miren Zabaleta, Sonia Jacinto, Kizkitza Gil de San Vicente, Zuriñe Gojenola, Gotzon Elizburu, Pello Otxandiano, Gorka Elejabarrieta, Nuria Alzugarai, Haimar Altuna, Ibon Arbulu, Oihana San Vicente y Eneko Aldana.

Cruz Roja tiene 60 plazas para refugiados en Navarra

• La organización ha lanzado la campaña "La maleta que más pesa", para sensibilizar sobre la realidad de este colectivo

Europa Press. Pamplona

Cruz Roja ha lanzado la campaña "La Maleta que más pesa" de sensibilización sobre las personas refugiadas. Un sitio web (www.lamaletaquemaspesa.com) ofrece información que incluye los falsos mitos que hay sobre este colectivo o testimonios audiovisuales de refugiados y de voluntariado de la entidad.

Cruz Roja destaca en un comunicado que hay más de 244 millones de personas que han emigrado de sus países, de los que 31 millones son niños. Un total de 65,3 millones son refugiados y desplazados.

"Se trata de un colectivo especialmente vulnerable, porque la gran mayoría escapa de situaciones de conflicto o de la pobreza extrema", señaló Cruz Roja, que lamentó que en 2016 "han fallecido más de 5.200 personas en su travesía hacia un mundo mejor".

Cruz Roja atendió durante 2015 a más de 100.000 personas inmigrantes a través de distintos programas. En España, cuenta con 1.191 plazas de acogida en 35 provincias para las personas solicitantes de asilo; 60 de ellas ubicadas en Navarra. Han atendido a un total de 20.309 personas solicitantes de asilo y refugio durante 2015 y los primeros 11 meses de 2016.

El comité de empresa de Antolín anuncia huelga indefinida a partir del 6 de febrero

La harán si la empresa mantiene su intención de hacer un ERE para 70 empleados, la mitad de la plantilla, en junio

RUBÉN ELIZARI
Pamplona

Esta semana la dirección del Grupo Antolín, ubicada en el polígono de Arazuri, y especializada en la producción de revestimientos interiores de los coches, anunció al comité de empresa un expediente de regulación de empleo para 70 de sus 140 empleados, la mitad de la plantilla. Se ejecutaría en junio, justo cuando finalice la producción del actual modelo Volkswagen Polo, situación que implica-

ría para la factoría del Grupo Antolín un significativo descenso en la carga de trabajo.

Ayer el comité de empresa (5 UGT, 2 ELA y 2 CC OO) anunció el plan de movilizaciones que acordaron en asamblea por unanimidad. El martes 24, el miércoles 25 y el jueves 26 realizarán paros de 10 minutos en las puertas de la factoría donde reivindicarán sus puestos de trabajo. El turno de mañana parará de 11.30 a 11.40 horas; el de tarde de 20.30 a 20.40 y el de noche de 4.30 a 4.40.

La parte social ha lanzado un órdago a la dirección. Si el día 27 no se ha solucionado el conflicto laboral, el día 6 de febrero la plantilla comenzaría una huelga indefinida.

La solución a este ERE pasaría porque Grupo Antolín nego-



Fábrica del Grupo Antolín en el polígono industrial de Orkoien-Arazuri.

JAVIER SESMA

cie un acuerdo con Volkswagen que suponga la adjudicación de más piezas. Las esperanzas se centran en el segundo modelo. Ahora bien, su producción no comenzaría al menos hasta 2018. Los sindicatos vienen manteniendo contactos para lograr al-

guna adjudicación que llene ese impasse, gestiones que no han fructificado por el momento.

Desde el comité tienden la mano a la empresa y expresan su disposición para negociar. De momento, no hay un calendario de reuniones.

El convenio de esta empresa finalizó el 31 de diciembre de 2015. Con el mantenimiento del empleo como principal objetivo por parte del comité, y sin garantías por parte de la dirección, ambas partes no han negociado durante 2016.

Los domingos, economía

La semana en cifras

Prima de riesgo

111

SUAVE SUBIDA. La prima de riesgo se ha estabilizado tras semanas de caídas. Sólo se ha movido de los 109 puntos a los 111 del viernes. Refleja tranquilidad.

La Bolsa (Ibex 35)

-1,4

CAÍDA SEMANAL. La bolsa ha terminado una floja semana con una caída del 1,38% en los índices. Pasa de 9.511 puntos a 9.380 puntos en la actualidad.

Euríbor

-0,08

LIGERO DESCENSO. El euríbor, el tipo al que están referenciadas la mayoría de las hipotecas, ha seguido descendiendo en diciembre hasta acabar el mes en el -0,08%

En breves

Préstamo de Sodena a Multihelpers

Sodena ha concedido a Multihelpers un préstamo participativo de 35.000 euros, en una ronda de financiación en la que la empresa navarra ha conseguido 160.000 euros de inversores privados y entidades financieras. Multihelpers, constituida en 2015, es una comunidad online que facilita la resolución de microtarefas del día a día poniendo en contacto a personas que necesitan ayuda con personas capacitadas para ayudarle.

62 nuevas empresas en noviembre

En noviembre de 2016 se crearon 62 sociedades mercantiles en la Comunidad foral, un 7,5% menos que en el mismo mes de 2015. El capital suscrito para la constitución de las nuevas sociedades sumaba un total de 6,3 millones de euros, superior en un 238,9% al de noviembre de 2015, según el Instituto de Estadística de Navarra (IEN). El capital medio suscrito alcanza los 101.952 euros, superior en un 266,3% al de hace un año.

Los equipos de Tedcas están en 25 quirófanos de hospitales en 9 países

Con su tecnología el cirujano puede controlar el ordenador con su voz y con sus gestos, mediante un sensor

MARIALUZ VICONDOA
Pamplona

Al disparar a una diana hay que apuntar siempre un poco más alto para acertar porque el centro de gravedad hará caer un poco el dardo. Fue lo que le dijo un profesor en el colegio en Santander a Jesús Pérez-Llano (Santander, 26 de mayo de 1939). Se le quedó grabado. Y lo aplicó en su vida. Ha apuntado alto y ha ido dando en la diana. El resultado, hoy por hoy, es que dirige una empresa tecnológica del sector de la salud, de la que

La empresa navarra, dirigida por Jesús Pérez-Llano, cuenta con 6 trabajadores y una oficina en Inglaterra

ha sido impulsor. Se llama Tedcas, tiene como destinatarios los quirófanos. Aunque se constituyó en 2012, lleva solo dos años con la comercialización y en ese tiempo sus equipos están ya instalados en 25 quirófanos repartidos por nueve países. Entre otros lugares, sus equipos están presentes en hospitales de Amsterdam (AMC), España (La Paz, Madrid; Clínica Universidad de Navarra; Hospital de Cruces, en Baracaldo; Clínica Mínima Invasión Jesús Usón, en Cáceres; en Tirol, en Austria...). También en México, Perú, Colombia,

Inglaterra o Italia. Además, desde que han empezado a trabajar en EEUU, hace tres meses, ya han vendido sus equipos para otros siete centros en ese país, como en la Universidad de California, en San Francisco y Ohio Hospital.

Tedcas está ubicada en Noáin, en las instalaciones del CEIN (Centro Europeo de Empresas e Innovación de Navarra) y fabrica una 'caja', en términos coloquiales, o una 'tedcube', en términos técnicos, que permite que los cirujanos puedan mandar órdenes a la pantalla que tienen delante con la voz o con gestos. Así evitan tocar el ordenador (para lo que tendrían que parar la operación, quitarse los guantes y luego, desinfectarse...) o mandar las órdenes a las personas de su equipo que fuera de la sala manejan el teclado. Cuando un cirujano está operan-

do tiene delante una pantalla que puede reflejar la imagen en vivo del paciente (de una cámara laparoscópica, por ejemplo) o bien imagen de un estudio médico del paciente correspondiente a lo que está operando o bien la imagen del navegador (el "GPS" que usan para operar). Junto con la 'caja' que hace de teclado o ratón, al mismo tiempo que de 'traductor' de la voz y gestos del cirujano para mandar las órdenes al ordenador, el equipo tecnológico lo forma también el sensor (fabricado por un proveedor), que se coloca en el brazo del cirujano a modo de pulsera. Y así el profesional tiene autonomía para mandar órdenes al ordenador con el movimiento del brazo. "El cirujano tiene en sus manos la vida del paciente pero no puede usar esas manos para utilizar un ordenador. No tener ese

control es frustrante para el profesional", explica López-Llano. Su producto viene a paliar esa sensación, además de ahorrar tiempo y conseguir menor riesgo de infecciones. Para ello emplea la tecnología Kinect, utilizada en juegos, como la videoconsola Xbox. "Con nuestra 'tedcube' tiene una aplicación médica".

Jesús Pérez-Llano es ingeniero de telecomunicaciones y, su desarrollo profesional, le ha llevado a hablar en diferentes idiomas: el de la ingeniería, el médico, el de telecomunicaciones, el de negocios... Es el 'traductor' ante sus socios y clientes, tan diferentes como lo son la sociedad pública Sodena, los ingenieros promotores, los inversores privados, una aceleradora estadounidense de salud, Telefónica, cirujanos y profesionales de la medicina... "He tenido que aprender a hablar como los médicos, pero con mis compañeros hablo como ingeniero. Hablar varios 'idiomas' lleva mucho tiempo. Sobre todo al principio era difícil porque los fondos invierten en algo que no entienden y tenemos que explicar un producto tecnológico médico, que no es biotecnológico ni médico, estamos en tierra de nadie. Es un producto tan de nicho que cuesta ver el potencial de negocio", explica. Pero para este profesional lo que más ha tenido que desarrollar como emprendedor es la empatía. "Hay que entender a la gente, saber que cada uno tiene sus razones", añade.

Sodena fue a buscarle

Pérez-Llano, aunque no lo hace, podría presumir de que Sodena fue a buscarle para traerle a Navarra. Él, cántabro, planteó esta posibilidad a su equipo. Había varias alternativas, en su Comunidad y también en Alemania. Sopesaron. Votaron. Dijeron sí a Navarra y vinieron a Noáin en 2013. "El ecosistema navarro de Salud es un referente. Los socios inversores me habían recomendado Sodena. La acogida ha sido buenisima en todos los sentidos. También con el CEIN", explica. La empresa prevé facturar este año sobre los 400.000 euros, con crecimientos de dos cifras en los dos últimos años. Y ello con una plantilla de 6 personas en el CEIN y una en Inglaterra.

El nombre de la empresa hace referencia a su origen. Ted se llama



Parte del equipo de Tedcas, con la tecnología de la empresa. De izquierda a derecha: Sara Estarriaga Marín, Marta Díez Gorrochategui, Gerardo Caballero Galindo, Jesús Pérez-Llano (director y promotor) y Enrique Muñoz Pinedo.

JOSÉ CARLOS CORDOVILLA

La agenda de la semana por **DN Management**

Menos deseos e intenciones y más propósitos y acciones

Al comenzar un año nuevo son muchos los propósitos que nos hacemos y, sin embargo, luego las acciones que realizamos no van encaminadas a alcanzarlos. La escuela de negocios Foro Europeo organiza esta conferencia con el ex futbolista profesional y coach, Imanol Ibarro, en la que se abordará la naturaleza de los propósitos y el secreto para lograr los tan anhelados cambios que deseamos en nuestras vidas. Desde 2006, Ibarro preside el Instituto de Coaching Deportivo (INCOADE), donde se encarga de divulgar y formar en habilidades de coaching y liderazgo dentro del ámbito deportivo y empresarial, junto a otros entrenadores y facilitadores nacionales e internacionales.

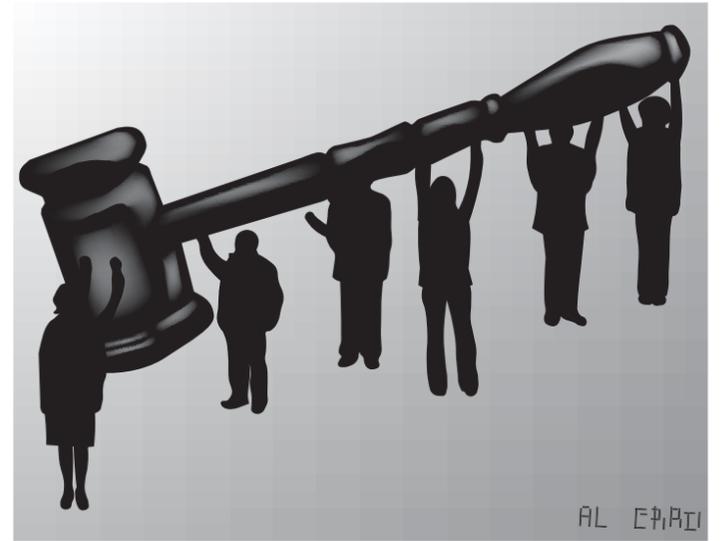
En detalle Sede de Foro Europeo (Cizur Menor), 23 de enero, a las 18:00 h.

Las cinco disfunciones de los equipos de trabajo

¿Por qué falla un equipo de trabajo a pesar de estar integrado por personas con una gran valía personal? El éxito de las empresas radica en el óptimo funcionamiento de sus equipos, pero, incluso cuando sus componentes son extraordinarios, algo puede fallar como equipo: no hay cohesión, ni confianza, ni compromiso... Para ayudar a evitar estos fallos, Talentix ha preparado este curso, que será impartido por Eduardo Hualde, socio director de Talentix Enclave de soluciones, quien explicará las características básicas de los grupos de trabajo y los 5 factores o disfunciones que limitan la efectividad del trabajo en equipo.

En detalle Sede de Talentix (Orkoien), 24 de enero, de 9:30 a 13:30 h.

www.dnmanagement.es



Tribunales al rescate de los consumidores

EL RINCÓN

Miguel Ángel Riezu

NOS podremos quejar mucho de la lentitud, en general, de los tribunales españoles a la hora de hacer justicia. Pero la realidad es que se han convertido en la última línea de defensa de nuestros derechos. Incluidos los de los consumidores frente a las grandes compañías, desde la banca a las eléctricas. Una línea de defensa que se está demostrando como la única eficaz ya que llega mucho más allá que la propia Administración, quien, por contra, deja mucho que desear en este mismo terreno. Es toda una lección. Donde los políticos no son capaces de cambiar las cosas, de reequilibrar las fuerzas desiguales entre grandes empresas y consumidores, lo están haciendo los jueces y fiscales.

Las cláusulas suelo de las hipotecas constituyen un excelente ejemplo. Ha tenido que ser el Tribunal de Justicia de la Unión Europea el que enmendara la política de la banca española y se haya mostrado incluso más generoso que los propios tribunales españoles. Y, ojo para los antieuropeistas, se trata de un órgano de la UE, de esa institución cuya bandera hemos arriado del Parlamento foral y nos hemos quedado tan panchos. El Supremo ya había reconocido el derecho a recibir lo pagado indebidamente en España a partir de mayo de 2013 y lo hizo reconociendo la falta de transparencia de la banca al colocar las cláusulas suelo en muchas de las hipotecas. Ahora, la UE ha eliminado este tope temporal de devolución. Y dos juzgados de Pamplona ya han hecho efectiva la nueva doctrina esta misma semana. En estos momentos es el Estado quien busca soluciones extrajudiciales para evitar un colapso si cada afectado tiene que volver a recurrir para

Constituyen la última línea de defensa de los derechos de los consumidores frente a las grandes empresas, de bancos a eléctricas

que le apliquen la doctrina europea. Es decir, el Gobierno de Rajoy busca poner orden para ejecutar la sentencia que ha resuelto la papeleta a los hipotecados. La propia banca habla de entre 2.000 y 3.000 millones en juego en toda España. Y eso no quiere decir, por supuesto, que toda la banca se haya portado igual (hay muchísimas diferencias entre unas entidades y otras) ni que todas las cláusulas suelo constituyan un abuso por el mero hecho de existir. No.

Con el encarecimiento del precio de la luz comienza a dibujarse un panorama que tiene puntos en común. Todo el mundo está indignado por el hecho de que los precios de la electricidad puedan subir con desmesura en tan pocos días y en pleno temporal de frío y nieve, cuando más imprescindible es el consumo eléctrico. Razones técnicas y explicaciones hay muchas, pero hay que reconocer que el funcionamiento del sistema eléctrico es opaco y complejo como muy pocos. "Si te parece que has entendido como funciona el sistema eléctrico es que no te lo han explicado bien" dice el chiste que circula entre los periodistas sobre el sector. El Gobierno asegura que va a tomar medidas para atajar las subidas, pero es muy dudosa su capacidad para ejecutarlas, porque es el Ejecutivo quién diseñó con las eléctricas el sistema de tarifas que ahora tenemos. De hecho, el Gobierno del PP ya tuvo que intervenir hace tres años los precios en una situación parecida, en diciembre de 2013, y vuelven a repetirse las alzas estratosféricas en los precios. Ahora, sin embargo, hay un actor distinto, la fiscalía del Tribunal Supremo que ha decidido abrir diligencias para investigar estas subidas. De nuevo, el sistema judicial al rescate de los consumidores.



Utilización en neurocirugía de la Clínica Universidad de Navarra del sistema de Tedcas.

DN

maba la primera compañía en la que trabajaba Jesús Pérez-Llano, en Cantabria y de donde salió Tedcas. Cas viene de Cirugía Asistida por Ordenador, en inglés.

Juntar sus dos apellidos en uno también tiene un significado. En su estancia en la NASA, porque estuvo ahí investigando, quería mantener el apellido de su madre, en un país donde solo se mantiene el primero. "Porque a los dos les debo mucho. Si estoy hoy aquí es por ellos. Mi familia es humilde y ha hecho muchos sacrificios para que yo haya llegado hasta aquí. Saben el riesgo que he tomado y están orgullosos porque me han educado para ser así", dice.

En la NASA estuvo, precisamente, por lo de la diana, por apuntar alto. Después de terminar la carrera de ingeniería en telecomunicaciones, especialidad microelectrónica, en la Universidad de Cantabria, donde hoy es profesor asociado, continuó con el doctorado, centrado en la comunicación de satélites, financiado por Thales Alenia Espacio, empresa francesa americana de tecnología de satélites. El resultado fue un chip para un satélite para la Agencia Espacial Europea. "Ayer estaba mandando cosas al espacio y hoy metiéndome en quirófanos", bromea. Para su estancia en el extranjero, necesaria al finalizar el doctorado, hizo un listado con los 50 sitios a los que querría ir por orden de preferencia. En el primer lugar estaba la NASA. Nadie creía que pudiera ir. "Pensaban que estaba loco", dice. Pero él buscó el correo electrónico de la persona adecuada. A pesar de que nadie confiaba en que pudieran con-

testarle, Jesús Pérez-Llano terminó en la NASA. Por eso de la gravedad y apuntar con el dardo algo más arriba.

A la vuelta de EEUU se le planteó la posibilidad continuar en la Universidad o montar una empresa de microelectrónica en Canta-

abria. Decidió arriesgarse, optó por la segunda opción y empezó su faceta empresarial. "Monté la empresa sin tener ni idea. El truco está en escuchar a la gente que sabe más que yo", explica. La empresa dio beneficios el primer año. Desde esa empresa presentaron el proyecto a la aceleradora de Wayra de Telefónica. De 500 proyectos, seleccionaron 10 y el suyo estaba entre ellos. La empresa decidió entonces volar sola e independizarse en 2012 ('spinout') y nombraron director a este teleco. En 2013, llegó a Navarra de la mano de Sodena con el equipo que ya tenía formado. "Contar con el mejor profesional en cada campo no garantiza tener el mejor equipo. Un equipo es más que juntar piezas con los mejores. Igual no somos los mejores individualmente, pero sí somos el mejor equipo posible. Y eso es muy importante", explica. Como lo es, en su opinión, apuntar algo más arriba de la diana.

AL DETALLE

Actividad. Desarrolla tecnología para quirófanos para que el cirujano pueda controlar el ordenador con la voz y gestos.

Socios. Sodena (principal socio financiero, con más del 24%), equipo promotor (Jesús Pérez-Llano, Enrique Muñoz y Gerardo Caballero), Start Up Capital Navarra, inversores privados, Wayra (aceleradora de Telefónica) y StartUp Health (aceleradora americana del sector salud).

El 'cuento' de las miradas de Coca Cola

Contar el número de miradas. Cuántas personas y cuántas veces alguien mira un anuncio. Es una de las aplicaciones de Tedcas que ha utilizado Coca Cola para una de sus campañas publicitarias. En la marquesina el cartel decía: "Imposible no mirarlo". Había un agujero donde estaba la pantalla que contabilizaba cuántas veces miraba el caminante. También había un contador, en el que se veía cuántas veces se había mirado, lo que llevaba a más de uno a repetir la acción para comprobar, simplemente, si era cierto. Es una aplicación diferente a los quirófanos de esta empresa. También la ha utilizado Volkswagen, que ha incorporado gafas de realidad virtual para formar a sus trabajadores en el nuevo coche. Con las gafas puedes ver desde fuera el coche, acceder al interior, mirar los pedales... Todo con la tecnología de Tedcas, una empresa que, como dice Jesús Pérez-Llano, su director, cada vez es, dado su desarrollo y mercados, menos 'start up'.

Diario de

LICUADORA

Hoy, cartilla recortable



Noticias



CINE WESTERN

Hoy, 'Tombstone, la leyenda de Wyatt Earp' Por solo 1€ + periódico

DOLORES REDONDO CERRÓ PAMPLONA NEGRA

LA ESCRITORA DEMOSTRÓ SU GANCHO CON LOS LECTORES // P72-73



FIN A LA MORATORIA DE LICENCIA DE BARES

SE REACTIVAN EN EL CASCO VIEJO DE PAMPLONA // P38-39



OSASUNA ASPIRA A GANAR AL SEVILLA

PAMPLONA - Osasuna pone fin a la primera vuelta obligado a una victoria en casa. PÁGS. 52-54

EL PARO DESCENDIÓ EN NAVARRA EN 2016 EN MÁS DE UN 60% DE LOS MUNICIPIOS

● El incremento en la ocupación no es uniforme y Pamplona asume 1 de cada 4 nuevos empleos ● Más del 50% crea trabajo en sus empresas

INFORMACIÓN EN PÁGINAS 30-31

Sólo el 7% de los edificios de más de 100 años tiene el informe de evaluación

Se trata de un trámite obligatorio y los bloques no aptos deben rehabilitarse

PAMPLONA - El 7% de los edificios centenarios de Navarra presentó a tiempo el Informe de Evaluación de Edificios (IEE), obligatorio al finalizar 2016. En Navarra hay 4.757 edificios de este tipo que cuentan con más de una vivienda o están destinados a uso residencial. PÁGINAS 4-5

Sortu cierra su refundación para abrir otro frente al Estado

Otegi expresa su "firme compromiso" para iniciar un "proceso soberanista"

PÁGINAS 18-19

EL AMEJORAMIENTO SIGUE INCOMPLETO 35 AÑOS DESPUÉS DE SU APROBACIÓN

El Amejoramiento cumple 35 años incompleto y laminado por la legislación básica. Navarra lleva 15 años sin asumir ninguna nueva transferencia y desde su aprobación solo ha habido dos reformas menores. PÁGINAS 16-17

MULTITUDINARIO Y EMOTIVO ADIÓS A BLANCA ESTHER MARQUÉS

PÁGINA 5



Washington vivió ayer una de las manifestaciones más concurridas que se recuerdan contra un presidente al día siguiente de llegar al poder. Foto: Efe

Mujeres del mundo contra Trump

MILES DE PERSONAS REIVINDICAN LA IGUALDAD EN WASHINGTON Y OTRAS MUCHAS CIUDADES

PÁGINA 27 EDITORIAL EN PÁGINA 3

PLANCHAS A VAPOR



9 771576 545004



Con la venia

por Pablo Muñoz

De tercera vía, nada

No deja de ser significativo que al último a quien llamó Patxi López para comunicarle su decisión de presentarse como candidato a las primarias fuera a Pedro Sánchez. Y lo hizo minutos antes de que trascendiera a la prensa, cuando ya se habían dado por enterados el resto de los barones del PSOE, por supuesto Susana Díaz entre ellos. Evidentemente, el defenestrado secretario general y ex candidato a la presidencia del Gobierno habrá interpretado esta demora deliberada como una traición, como una maniobra para cerrarle el paso en su intento de recuperar la secretaría general, más aún al enterarse de la espantada de algunos barones que le fueron fieles.

No puedo ocultar mi perplejidad, y la de muchos seguidores de la política vasca, ante la sobrevalorización que en España –digo del Ebro para abajo– se le otorga al de Portugal. Auténtico chusquero de la política, experto buceador en el aparato primero del PSE y después del PSOE, Patxi López comenzó a levantar la cabeza tras urdir con sus centuriones (Ares, Pastor, etc) la defenestración en 2002 del entonces secretario general del PSE, Nicolás Redondo Terreros. A partir de ese momento, ya como máxima autoridad en el socialismo vasco, el portugués dedicó toda su habilidad para rodearse de una guardia pretoriana de soportes fieles, y catarlarse después hacia la política de más altura que le promocionase en Madrid.

Buena parte de ese singular prestigio del que Patxi López goza fuera de Euskadi, le viene dada de su fugaz legislatura como lehendakari, lograda gracias a la exclusión fulletera y forzada de una izquierda abertzale ausente del Parlamento de Gasteiz y al pacto con el PP, mil veces negado previamente. A López se le regaló el mérito mediático y político de haber desalojado al nacionalismo de Ajuria Enea, y el portugués fue considerado como el héroe, el paladín que venció al demonio Ibarretxe. Patxi López se creyó su propia leyenda, y hasta dejó caer que gracias a él ETA abandonó la lucha armada, cuando en realidad ni se enteró de lo que estaba cantado. El mito Patxi López cundió en España y nadie se paró a considerar que el único recuerdo que aquí se mantiene de su paso por la Lehendakaritzza fue la exclusión de Nafarroa del mapa del tiempo, la retransmisión del discurso del Rey en Navidad y el festivo 25 de octubre estatutario que

se celebró tres años.

Ya en el trampolín, López no disimuló su ambición por medrar en Madrid, lejos del paisanaje vasco que le conoce demasiado bien, y tocó el cielo en la más alta cima de su carrera –por ahora– con su efímera presidencia de las Cortes españolas. Vino luego la debacle electoral que se llevó por delante la estabilidad interna del PSOE tras el golpe de estado de la Gestora, y en ese caos López anduvo entre fintas y disimulos, sin destacar demasiado en la refriega, jugando a asomarse y a desaparecer. Comenzó arriándose al “No es No” en el momento en que esa era la doctrina marcada por la superioridad, entonces Pedro Sánchez, pero siempre con las antenas puestas en los que se definían como claudicantes, por si hubiera que recular. Y reculó, claro que reculó, como casi todos los aparateros que acabaron votando abstención y regalándole la presidencia a Mariano Rajoy. Patxi López, como siempre, con los fuertes del aparato.

Y pasado el trago, recompuesta la figura, bien medido el riesgo, surge Patxi de sus cenizas proponiéndose como candidato a la secretaría general del PSOE para el próximo congreso. De su mano, como podría esperarse, Rodolfo Ares, compañero de maniobras y trapisondas, Mikel Unzu para escribirle los discursos, animosos y dispuestos a ocupar del despacho principal de Ferraz.

En una primera reacción, quién sabe si interesada, los medios hablaron de una Tercera Vía propuesta por López para resolver la pugna entre los dos extremos que personalizarían Susana Díaz y Pedro Sánchez. Sin embargo, meditada con mayor atención la decisión del portugués, puede comprobarse que la primera víctima ha sido Pedro Sánchez, que ve debilitada su opción como único contrincante de Susana Díaz. Buen trabajo, Patxi. Ha quedado tocado de ala el adversario más peligroso. Nadie se va a creer que Patxi López encabece ese movimiento de rebeldía contra la política del PP que salvaría al PSOE. Nadie va a creer que quien se abstuvo para que Rajoy lograra la presidencia va ahora a tumbarle los Presupuestos.

No hay tercera vía. Patxi López va a ser fiel a la Gestora, de la misma manera que la Gestora fue fiel a Susana Díaz, que en definitiva es quien va a mandar en el PSOE aunque López llegue a secretario general, o gracias a ello. Porque Susana prefiere mandar a distancia desde su reino andaluz y a través de mamporrero, como pretendió hacerlo con Sánchez aunque le saliera respondón.

Patxi López no va a proponer ninguna tercera vía, a no ser que por ello se entienda la gran coalición PP/PSOE. Seguirá mandando la baronesa andaluza y él obedecerá, sin rebelarse como se rebeló Sánchez. Al PSOE sólo le queda la esperanza de que sean los afiliados y simpatizantes los amotinados. Pero no lo van a tener fácil. El aparato siempre gana. ●



Colectivos sociales protestan contra el Tratado Económico y Comercial entre la UE y Canadá. Foto: Unai Berroiz

Una concentración de paraguas contra el CETA

Colectivos sociales piden a la Eurocámara que vote en contra de su ratificación

PAMPLONA – La Carta de Derechos Sociales de Euskal Herria y la plataforma TTIP/CETA Ez celebraron ayer en Pamplona, dentro de una campaña a nivel europeo, una concentración contra el Tratado Económico y Comercial entre la Unión Europea y Canadá (CETA). Los colectivos organizadores depositaron varios paraguas en la Avenida Carlos III de Pamplona como símbolo de que “cuando llueve y no quieres mojarte, te proteges”.

“Tenemos que defendernos y protegernos de estos acuerdos y de lo que nos viene”, señalaron. En declaraciones a Europa Press, Iosu Osta, miembro de la iniciativa contra el TTIP de Navarra, definió el CETA como “un instrumento de las multinacionales contra los derechos de las personas”. Asimismo, aseguró que con este tratado “ninguna” de las Denominaciones de Origen de Navarra “estarían protegidas”. Osta aseguró que con la movilización

contra el CETA y el TTIP “lo que se ha conseguido es que se informe relativamente o que mejoren las condiciones” y remarcó que sobre todo lo que piden “es información”.

En el acto se desplegó una pancarta con el lema TTIP/CETA EZ. Defendamos nuestra tierra y nuestros derechos, y se leyó un comunicado en que los convocantes explicaron que en febrero el CETA será votado para su ratificación en el Parlamento Europeo. –D.N.



Recuerdo a Gregorio Ordóñez

VÍCTIMAS. Representantes institucionales, dirigentes del PP y familiares de Gregorio Ordóñez, entre ellos su viuda, Ana Iribar (en la imagen) rindieron ayer un homenaje a quien fuera concejal y líder del PP en Gipuzkoa, asesinado a tiros por ETA en un bar de la

capital donostiarra el 23 de enero de 1995. Su hermana, y presidenta de Covite, Consuelo Ordóñez, aprovechó para denunciar el “culto” al terrorista y atacar al PNV, quien dijo es “uno de los mayores problemas para la deslegitimación del terrorismo”. Foto: Efe

Aquella noche, como a sus ocho compañeros abogados, a Alejandro también le "mataron un poco". Aunque un bolígrafo le salvó de la bala mortal que le buscaba, siente que también murió junto a sus colegas del despacho de Atocha 55, donde unos encapuchados de extrema derecha entraron a golpe de pistola.

En realidad, Alejandro Ruiz-Huerta sobrevivió a aquella "matanza de Atocha" del 24 de enero de 1977 junto con otros tres compañeros -Miguel Sarabia, Luis Ramos y Dolores 'Lola' González- gracias a que la bala que iba directa a su pecho impactó contra ese bolígrafo que, justo esa misma mañana, le había regalado el administrativo Ángel Rodríguez, quien murió en aquel "durísimo" atentado.

Junto con él también fallecieron el estudiante de Derecho Serafin Holgado y los abogados laboristas Luis Javier Benavides, Francisco Javier Sauquillo y Enrique Valdevira.

Fue también el cuerpo sin vida de este último el culpable de que Alejandro hoy pueda contar lo que ocurrió aquel lunes de enero de hace casi cuarenta años. Valdevira cayó encima de él y cubrió sus zonas vitales, lo que hizo que este abogado tampoco muriese por el tiro de gracia que los terroristas fueron dando, uno por uno, a los nueve profesionales que trabajaban en aquel despacho.

UNA VIDA ROTA "No era mi hora", confiesa Ruiz-Huerta, presidente de la Fundación Abogados de Atocha, en una entrevista, "supongo que serán cosas del azar pero allí viví el 80 por ciento de mi muerte, en un atentado que me quebró la vida".

Alejandro recuerda a la perfección la ráfaga de disparos que iban alcanzando, uno a uno, a los "abogados de barrio" que, "por dedicación profesional", trabajaban por los derechos laborales y asesoraban hasta un centenar de asociaciones de vecinos. Aquella noche esperaban a que comenzase una reunión cuando entraron los terroristas del grupo ultraderechista Triple A.

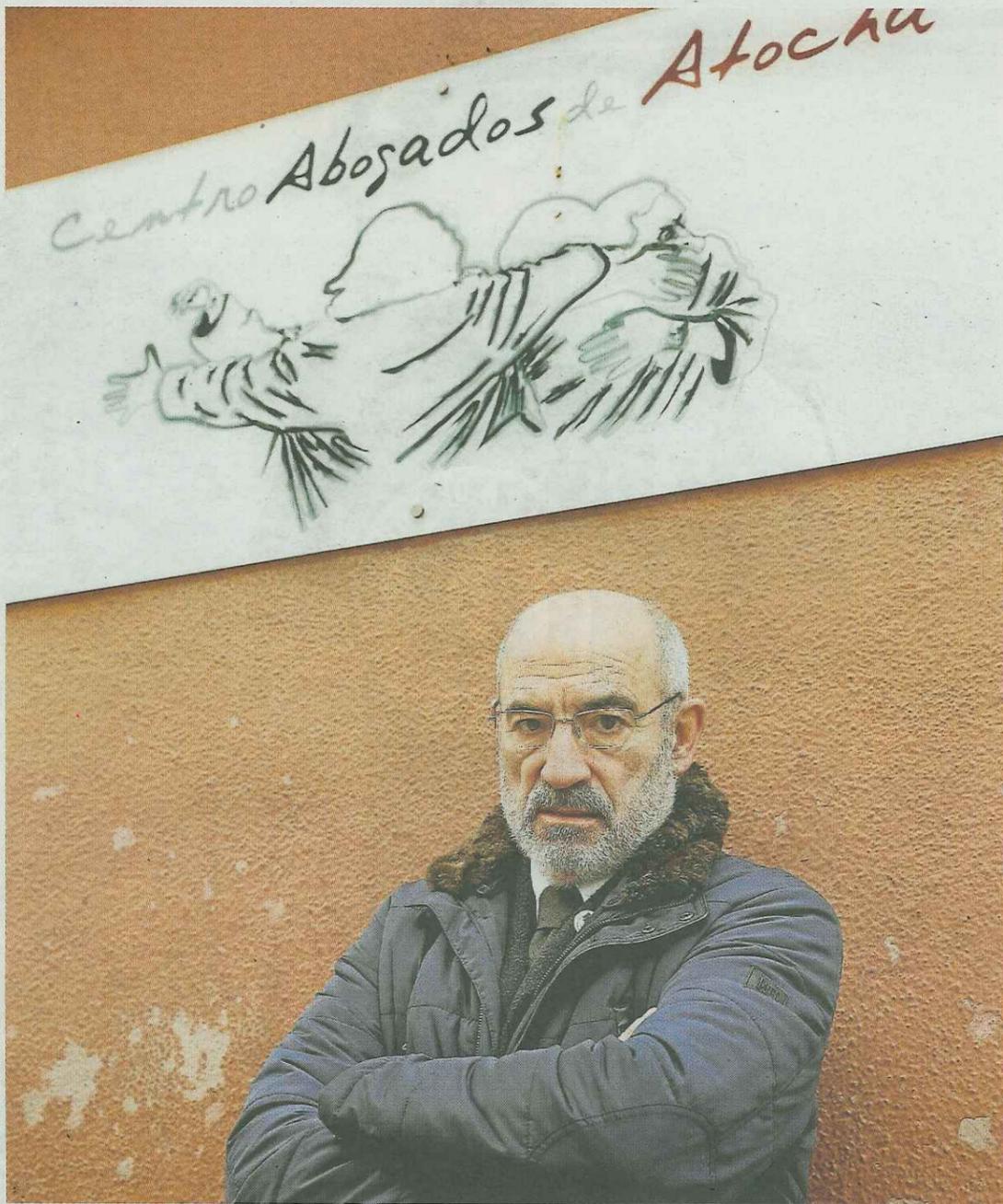
Pero lo que recuerda "como si pasase ahora mismo" es la mirada de uno de sus compañeros y amigos, Ángel Rodríguez Leal, hacia el que sería su "inmediato asesino", a quien reconoció segundos antes de morir.

Y después, continúa Alejandro, viene "la sensación de parón absoluto de la vida", esos segundos en los que

Cuarenta años de la matanza de Atocha

RUIZ-HUERTA, UNO DE LOS SUPERVIVIENTES, RECUERDA A SUS COMPAÑEROS Y REIVINDICA LA IMPORTANCIA DE LA TRANSICIÓN

Un reportaje de Miriam Mejías



Alejandro Ruiz-Huerta, superviviente de la matanza de Atocha. Foto: Chema Moya

pasó la vista por el despacho y en su cerebro se alojaron unas imágenes que hoy, cuatro décadas después, continúan ahí.

Incluso después del atentado, el ahora profesor universitario -de padre militar franquista y que estuvo a punto de abrazar la fe como sacerdote tras año y medio en la Compañía de Jesús- recibió un anónimo cuando estaba ingresado en el Hospital que decía "curita comunista, acabaremos contigo".

Pero no le preocupa demasiado ese episodio al único "sobreviviente y no superviviente" -como matiza Alejandro- porque desde aquella noche, en la que el miedo se instaló en su vida, la muerte en Atocha la lleva "dentro", aunque reconoce que últimamente está intentando "colocar cada recuerdo en su sitio".

Es por ello por lo que ahora el profesor universitario prefiere homenajear más la vida de sus compañeros en vez de su muerte.

"Era gente normal y corriente, unos jóvenes alegres que querían trabajar por los demás, que se llevaron cuatro tiros y que se han quedado así de jóvenes para siempre, aunque con la vida frustrada", afirma Alejandro.

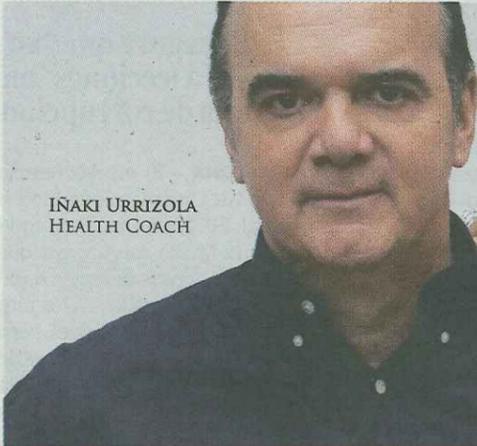
Y aunque sigue lamentando sus muertes, sabe que en ellas se sitúa "el ADN de la democracia española" y que constituyeron un símbolo para la consecución de la paz en una época de ebullición como fue la Transición.

SILENCIO POR LA DEMOCRACIA "Sus muertes y, sobre todo, el silencio de la manifestación que hubo el 25 de enero en Madrid y otras ciudades fueron claves. En ese silencio absoluto se demostró que la gente quería una democracia en paz y que la violencia formaba parte de otra época", confiesa el profesor.

Por eso, Alejandro reivindica el papel que tuvo la Transición en la historia de España, un "tiempo durísimo en el que muchos se jugaron la vida para construir una democracia de mínimos, con errores, con lentitud, pero que al final se consiguió".

Han pasado casi cuarenta años, pero para Alejandro -que echa mano de la famosa canción de Gardiel- "40 años no es nada, porque parece que solo han pasado 40 días".

En el que también será el año de su 70 cumpleaños, el último "sobreviviente" de la matanza continúa recordando a sus compañeros para que la memoria nunca se borre de las páginas de la historia del país. ●



IÑAKI URRIZOLA
HEALTH COACH



PATRICIA URRIZOLA
NUTRICIONISTA



ADELGAZA AHORA
NUEVO MÉTODO BIOLÓGICO POR VALORES
con conciencia, nuevos hábitos y disfrutando de la comida

LLÁMANOS, ES TU MOMENTO
619 748 117
www.inakiurrizola.com/adelgazamiento

PRIMERA CONSULTA GRATUITA

Economía



Trabajadores de Unicarriers, en Noáin, localidad donde el empleo crece a mayor ritmo que la media. Foto: Oskar Montero

EL PARO DESCIEENDE EN NAVARRA EN SEIS DE CADA DIEZ MUNICIPIOS EN 2016

● El 52% crea empleo en sus empresas, con mayor intensidad en la Ribera ● El paro baja en Alsasua un 12,28% y lo hace a mayor velocidad en Tudela que en Pamplona

✎ Juan Ángel Monreal
✎ Maitane Bernabeu

PAMPLONA — El paro descendió en Navarra en 2016 en más de un 60% de los municipios. Y algo más de la mitad de ellos (un 52%) vio cómo sus empresas creaban empleo, con especial intensidad durante la primera mitad del año, tradicionalmente el mejor periodo para la ocupación en la Comunidad Foral. A 31 de diciembre, Navarra había ganado 5.699 cotizantes a la Seguridad Social, lo que supone un incremento del 2,23% respecto a finales de 2015.

Pero este incremento en la ocupación y este descenso del paro no ha

sido uniforme en toda Navarra. No solo por la concentración de habitantes en determinados núcleos —Pamplona asume uno de cada cuatro nuevos empleos y más de una tercera parte de los ocupados totales—, sino por los distintos ritmos de avance que se observan según qué localidades. Así, en Tudela crece un 2,95%, mientras que en la capital navarra apenas llega al 1,59%. También Olite, Corella, Cintruénigo, Caparros, Fitero, Lodosa, Cascanete, Castejón, Viana y San Adrián, por citar solo algunos, presentan crecimientos en el empleo muy superiores a la media. Y otros como Urdax y Monteagudo incluso superan el

20% de aumento en un año. En general, el sur de la comunidad y en especial el eje del Ebro y la Ribera Alta presentan mayores tasas de creación de empleo que la media.

La disponibilidad de suelo y la salud de las empresas que ocupan sus polígonos explican en buena medida los datos de afiliación a la Seguridad Social. Así, en una localidad como Berriozar, el empleo crece más de un 8% (mientras que el paro sube cerca de un 3%) y en Huarte el aumento se acerca al 5%. Ambos municipios cuentan con polígonos cuyas empresas han incrementado sus plantillas de manera sustancial en el último año. Y en otros la influencia de una única empresa (Viscofan en Cáseda y Acciona en Barásoain, por ejemplo) condiciona los datos absolutos.

Al margen de estas circunstancias, el mapa de creación de empleo de Navarra en 2016 revela un buen comportamiento en algunos de los municipios más golpeados por la crisis, como es el caso de numerosas localidades de la Ribera. También crece la ocupación en Alsasua, si bien lo

más destacable en esta localidad es el descenso del paro, de un 12,28%, cinco puntos por encima de la media navarra. Y en su vecina Olazti, el desempleo también desciende en mayor medida que la media. No quiere esto decir que la difícil situación por la que atraviesa Sakana se haya superado: municipios como Etxarri, Bakaiku, Lakuntza o Ergoiena han visto que el desempleo crecía entre sus habitantes en el último año.

Una reflexión merece asimismo la situación que se vive en Baztan, que no solo no crea empleo en 2016, sino que pierde 16 afiliados, apenas un 0,8%. Esta dificultad para generar puestos de trabajo hace que muchos tengan que buscar empleo en otras localidades. De hecho, el desempleo desciende en el último año a toda velocidad, en torno a un 21%, triplicando el descenso medio navarro.

En total, 142 de los 270 municipios cuyos datos son recogidos por el Ministerio de Empleo arrojaron incrementos en la afiliación total a la Seguridad Social, mientras que en 164 se vivieron descensos en el número de desocupados. ●

LAS CIFRAS

1.514

OCUPADOS EN PAMPLONA. La capital ganó 1.514 ocupados en el último año, lo que supone un aumento del 1,59%, ligeramente inferior a la media navarra. El desempleo se redujo en 867 personas, hasta las 13.411 personas.

397

EMPLEOS EN TUDELA. Con unos índices de desempleo sensiblemente más elevados que en la capital, Tudela vivió un buen año en términos de creación de empleo (397) como en el descenso del paro, con una caída de 252 personas, el 8,56%.

-2,66%

EMPLEO EN BURLADA. De los grandes municipios, Burlada es el que peor dato ofrece en términos de creación de empleo. Su tasa de paro es sin embargo mejor que la media y desciende un 9,6%. Sus vecinos trabajan por tanto más que hace un año, pero en empresas fuera de su localidad.

4,93%

EMPLEO EN HUARTE. De los municipios medianos es uno de los que más mejora tanto en creación de empleo (4,93%) como en descenso del paro (15,53%).

0

PARADOS EN SIETE PUEBLOS. Leache, Piedramillera, Sarriés, Aranarache, Azuelo, Gúesa y Orbara son las siete únicas localidades navarras que no tenían a ningún parado registrado a finales del año pasado.

3,8%

SUBE EL PARO EN BERRIOZAR. Pese a que sus empresas generaron empleo durante 2016, Berriozar vio cómo el paro entre sus vecinos crecía de forma sensible. Hay 928 personas paradas.

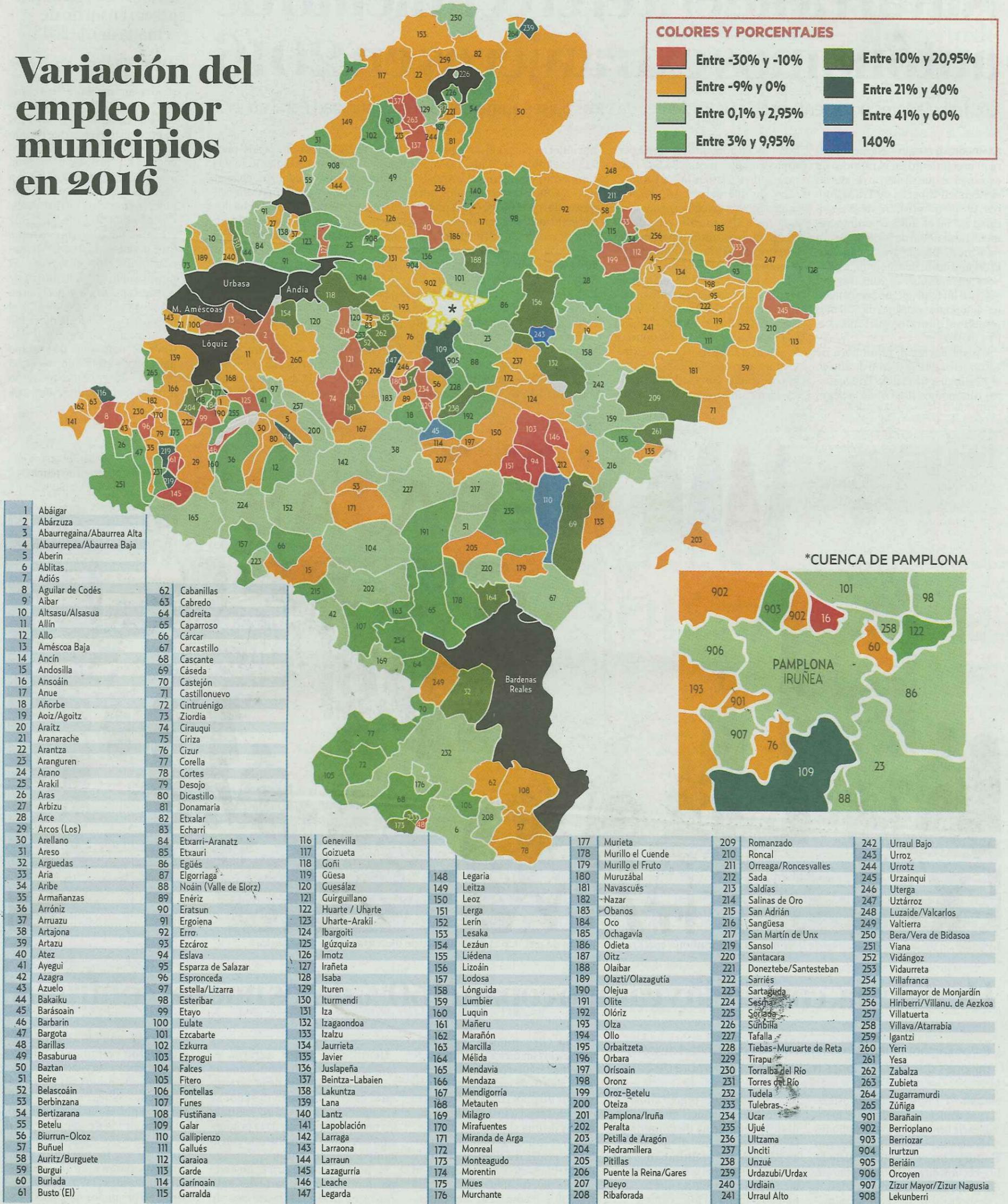
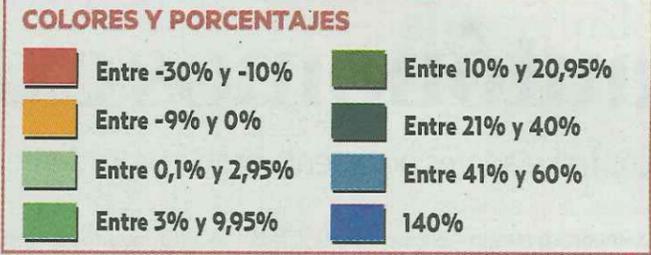
1.043

PARADOS EN ESTELLA. Es la capital de Merindad en la que menos baja el paro en 2016, apenas un 1,53%, seis puntos menos que la media. Su ritmo de creación de empleo (1,2%) es también bajo.

7,18%

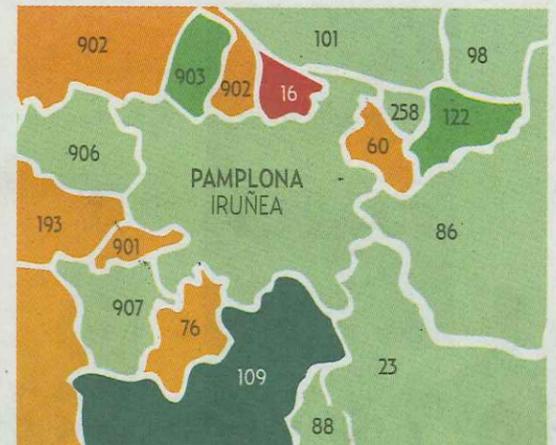
DESCENSO MEDIO DEL PARO. Navarra tenía a finales del año pasado 40.045 parados, un 7,18% menos que al acabar 2015.

Variación del empleo por municipios en 2016



1 Abáigar	62 Cabanillas	116 Genevilla	177 Murieta	209 Romanzado	242 Urraul Bajo
2 Abárzuza	63 Cabredo	117 Goizueta	178 Murillo el Cuende	210 Roncal	243 Urroz
3 Abaurregaina/Abaurrea Alta	64 Cadreita	118 Coñi	179 Murillo el Fruto	211 Orreaga/Roncesvalles	244 Urrotz
4 Aburrepea/Abaurrea Baja	65 Caparrosa	119 Güesa	180 Muruzábal	212 Sada	245 Urzainqui
5 Aberin	66 Cárcar	120 Guesálaz	181 Navascués	213 Saldías	246 Uterga
6 Ablitas	67 Carcastillo	121 Guirguillano	182 -Nazar	214 Salinas de Oro	247 Uztároz
7 Adiós	68 Cascante	122 Huarte / Uharte	183 Obanos	215 San Adrián	248 Luzaide/Valcarlos
8 Aguilar de Codés	69 Cáseda	123 Uharte-Arakil	184 Oco	216 Sangüesa	249 Valtierra
9 Aibar	70 Castejón	124 Ibargoiti	185 Ochagavía	217 San Martín de Unx	250 Bera/Vera de Bidasoa
10 Altsasu/Alsasua	71 Castillonuevo	125 Igúzquiza	186 Odieta	219 Sansol	251 Viana
11 Allín	72 Cintruénigo	126 Imotz	187 Oitz	220 Santacara	252 Vidángoz
12 Allo	73 Ziordia	127 Irañeta	188 Olabar	221 Doneztebe/Santesteban	253 Vidaurreta
13 Améscoa Baja	74 Cirauqui	128 Isaba	189 Olazti/Olazagutía	222 Sarriés	254 Villafranca
14 Ancín	75 Ciriza	129 Ituren	190 Olejua	223 Sartaguda	255 Villamayor de Monjardín
15 Andosilla	76 Cizur	130 Iturmendi	191 Olite	224 Sasna	256 Hiriberri/Villanu. de Aezkoa
16 Ansoáin	77 Corella	131 Iza	192 Olóriz	225 Sorlada	257 Villatuerta
17 Anue	78 Cortes	132 Izagaondoa	193 Olza	226 Sunbilla	258 Villava/Atarrabia
18 Añorbe	79 Desojo	133 Izalzu	194 Ollo	227 Tafalla	259 Igantzi
19 Aoiz/Agoitz	80 Dicastillo	134 Jaurrieta	195 Orbaizeta	228 Triebas-Muruarte de Reta	260 Yerri
20 Araitz	81 Donamaria	135 Javier	196 Orbara	229 Tirapu	261 Yesa
21 Aranarache	82 Etxalar	136 Juslapeña	197 Orisoain	230 Torralba del Río	262 Zabalza
22 Arantza	83 Etxarri	137 Beintza-Labaien	198 Oronz	231 Torres del Río	263 Zubieta
23 Aranguren	84 Etxarri-Aranatz	138 Lakuntza	199 Oroz-Betelu	232 Tudela	264 Zugarramurdi
24 Arano	85 Etxauri	139 Lana	200 Oteiza	233 Tulebras	265 Zúñiga
25 Arakil	86 Egüés	140 Lantz	201 Pamplona/Iruña	234 Ucar	901 Barañain
26 Aras	87 Elgorriaga	141 Lapoblación	202 Peralta	235 Ujué	902 Berrioplano
27 Arbizu	88 Noáin (Valle de Elorz)	142 Larraga	203 Petilla de Aragón	236 Ultzama	903 Berriozar
28 Arce	89 Enériz	143 Larraona	204 Piedramillera	237 Unciti	904 Irurtzun
29 Arcos (Los)	90 Eratsun	144 Larraun	205 Pitillas	238 Unzué	905 Beriáin
30 Arellano	91 Ergoiena	145 Lazagurría	206 Puente la Reina/Gares	239 Urdazubi/Urdax	906 Orcóyen
31 Areso	92 Erro	146 Leache	207 Pueyo	240 Urdiain	907 Zizur Mayor/Zizur Nagusia
32 Arguedas	93 Ezcároz	147 Legarda	208 Ribaforada	241 Urraul Alto	908 Lekunberri
33 Aria	94 Eslava				
34 Aribes	95 Esparza de Salazar				
35 Armañanzas	96 Espronceda				
36 Arróniz	97 Estella/Lizarrá				
37 Arrazu	98 Esteribar				
38 Artajona	99 Etayo				
39 Artazu	100 Eulate				
40 Atez	101 Excabarte				
41 Ayegui	102 Ezkurra				
42 Azagra	103 Ezprogui				
43 Azuelo	104 Falces				
44 Bakaiaku	105 Fitero				
45 Barásoain	106 Fontellas				
46 Barbarin	107 Funes				
47 Bargota	108 Fustiñana				
48 Barillas	109 Galar				
49 Basaburua	110 Gallipienzo				
50 Baztan	111 Gallués				
51 Beire	112 Garaioa				
52 Belascoáin	113 Garde				
53 Berbinzana	114 Garinoain				
54 Bertizarana	115 Garralda				
55 Betelu					
56 Biurrun-Olcoz					
57 Buñuel					
58 Auritz/Burguete					
59 Burgui					
60 Burlada					
61 Busto (El)					

*CUENCA DE PAMPLONA



Navarra lidera el crecimiento de autónomos extranjeros en 2016

Los trabajadores por cuenta propia procedentes de otros países aumentan en la Comunidad Foral un 9,9%

PAMPLONA/MADRID – Navarra lidera el crecimiento en el número de extranjeros que se dieron de alta en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos (RETA) de la Seguridad Social en 2016, con un incremento interanual de 9,9%, según un informe divulgado ayer sábado por la organización de autónomos ATA. Así, en diciembre de 2016, Navarra registró un total de 3.662 trabajadores autónomos extranjeros, 330 más respecto al mismo mes del año anterior (9,9%).

A nivel nacional, el número de extranjeros que se dieron de alta en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos (RETA) de la Segu-

ridad Social aumentó en 16.954 personas en 2016, hasta 278.567 cotizantes, un 6,5% más que en 2015.

Los extranjeros fueron los responsables de dos de cada tres nuevas altas del RETA en 2016, pues de los 26.211 nuevos autónomos que se registraron el año pasado, el 64% eran de nacionalidad extranjera.

Todas las comunidades autónomas vieron incrementar el número de autónomos inmigrantes en 2016, con Navarra (+9,9%) y Cataluña (+8,7%) a la cabeza. En el extremo opuesto se situaron Castilla y León y Extremadura, con crecimientos del 2%.

En términos absolutos, Cataluña fue la región que más autónomos

extranjeros sumó el año pasado, 5.137, seguida de Madrid (+2.290 autónomos inmigrantes) y Andalucía (+2.278). Estas tres comunidades concentraron el 64,6% de los nuevos emprendedores extranjeros de 2016.

Por provincias, sólo Palencia, Segovia y Soria registraron un descenso de la afiliación de extranjeros al RETA en 2016, con retrocesos del 2,2%, del 1,6% y del 1,5%, respectivamente. Por el contrario, los mayores crecimientos los experimentaron Cuenca (+15,4%), Girona (+11,9%), Navarra (+9,9%) y Vizcaya (+9,4%).

Aunque en años anteriores los ciudadanos chinos eran los máximos responsables del crecimiento de autó-

mos, en 2016 han destacado otras nacionalidades como Italia, Rumania, Francia o Reino Unido, "que encuentran en España y en el emprendimiento una forma de vida", según ha destacado ATA. Así, los mayores incrementos de autónomos extranjeros en 2016 correspondieron a emprendedores procedentes de Italia (+13,2%) y Rumania (+9,9%).

El colectivo de autónomos chinos siguió aumentando (+5,3%) pero a un ritmo inferior al registrado en ejercicios anteriores. Pese a ello continúa siendo el colectivo más numeroso entre los autónomos extranjeros al representar el 18,1% del total, seguidos de lejos por los rumanos (11,7%). – Efe

La electricidad alcanzó ayer su mayor precio en un fin de semana desde 2013

MADRID – El precio mayorista de la electricidad de ayer sábado se situó en una media de 79,01 euros por megavatio hora (MWh), lo que supone un 8% menos que los 88 euros fijados para este pasado viernes, pero el nivel más elevado para un día de fin de semana desde diciembre de 2013, según datos recogidos a partir del operador del mercado ibérico, Omie. La demanda prevista para ayer era de 535 gigavatios hora (GWh), un 15% inferior los 633 GWh pronosticados para el viernes. El mayor volumen en lo que va de semana de energía negociada en las subastas con las que se fija el precio para el día siguiente se dio el miércoles y ascendió a 650 GWh. El bajo nivel de recurso hidráulico y el elevado precio del carbón y del gas están tensando la oferta en los últimos días. – Efe



Interior de un centro comercial de la comarca de Pamplona con gran afluencia de público el pasado mes de diciembre. Foto: Javier Bergasa

Hostelería, comercio y campo copan el 50% de los nuevos contratos

Estos sectores fueron los responsables de la mitad de los 1,7 millones de contrataciones realizadas en diciembre de 2016

MADRID – La agricultura, la hostelería y el comercio fueron los responsables de la mitad de los 1,7 millones de contrataciones que se realizaron el último mes de 2016, un diciembre récord, cuyos datos revelan sin embargo una alta temporalidad. Respecto al año anterior, el número

de contratos registrados en diciembre se ha incrementado en 104.103, aunque ha disminuido en la comparación mensual en 44.690, ya que el último mes del año no suele ser el que más contratación genera, debido a que la campaña navideña se inicia antes.

De la cifra total de contratos rubricados en diciembre, nueve de cada diez siguieron siendo temporales, cuatro de cada diez se firmaron por un plazo inferior a un mes y uno de cada cuatro se rubricó por menos de una semana.

En el sector de agricultura y pesca se realizaron en diciembre 389.141 contratos, mientras que en hostelería se llevaron a cabo 276.089 y el comercio fue respon-

sable de 174.768.

Dentro del sector agrario, la mayor parte de los contratos se celebró en el ámbito de la agricultura, ganadería y caza (384.832) y eran por obra y servicio o eventuales por circunstancias de la producción (383.380), coincidiendo con la campaña de la aceituna.

Lo mismo ocurre con la hostelería, donde la mayor parte los realizaron empresas de servicios de

comida y bebida (207.553 contratos) y fueron eventuales o temporales por obra y servicio (240.255), mientras que en los servicios de alojamiento solo generaron 68.536 contratos por el retraso del inicio de la temporada de esquí.

Y el comercio sigue el mismo patrón, ya que los contratos celebrados eran en su mayoría eventuales y temporales (137.209) y se firmaron en pequeños negocios. – Efe



El 'stand' de Navarra en Fitur con productos de Denominación de Origen. Foto: Efe

La sinergia entre comunidades busca atraer a los turistas en Fitur

Navarra, La Rioja y Euskadi colaboran en 'Destino Hemingway' para darse a conocer

◀ Ana Márquez

MADRID – Algunas comunidades autónomas han establecido lazos en la Feria Internacional de Turismo de Madrid (Fitur) con propuestas turísticas en común para dar a conocer sus regiones y atraer un mayor número de turistas.

A pesar de que el objetivo principal de las comunidades autónomas y países en Fitur es, una vez superada la crisis y con el turismo batiendo récords, ser más atractivo que sus vecinos y atraer al mayor número de turistas, algunas comunidades deciden que "la unión hace la fuerza".

Así, las comunidades de Navarra, La Rioja y Euskadi colaboran en *Destino Hemingway*, una forma de dar a conocer el turismo y la gastronomía de estas regiones a través del referente literario del autor estadounidense Ernest Hemingway.

Como recordó el vicepresidente de Desarrollo Económico del Gobierno de Navarra, Manu Ayerdi, durante la presentación de la ruta, estas comunidades llevan "muchos años" promocionando los lugares que visitó el escritor, pero ha recalado que con esta sinergia se conseguirán atraer a más turistas y "así sumar recursos para tener mucho más que ofrecer".

Esta iniciativa tiene como origen un libro de cocina, publicado hace meses, con las recetas de los platos que el escritor degustó en sus viajes a estas regiones y que luego citó en sus obras.

Hemingway visitó por primera vez España en 1923 y al que regresó durante toda su vida para disfrutar de la vida que ofrecen estas regiones: la gastronomía, el deporte, la naturaleza, la mar, el vino, la cultura, los paisajes y sus gentes.

También se ha creado un plano turístico que repasa los lugares que el propio Hemingway mencionó en

sus libros o que son citados en sus biografías. Tanto en sus cartas, cuentos, artículos o como en su novela *Fiesta*, reconoció su amor por los territorios de España: "Sentí que no quería marcharme".

La literatura también ha unido a Madrid con Valladolid, a través de la madurez literaria de José Zorrilla (1817-1893), quien unió su ciudad natal de Valladolid con Madrid.

En el año del bicentenario de su nacimiento, habrá un tren de alta velocidad desde Madrid-Chamartín que partirá hacia Valladolid a las 10.15 horas y regresará a las 20.35

todos los domingos desde mayo, para que los visitantes puedan disfrutar de actividades culturales programadas en honor del autor de *El puñal del godo* (1843) o *Traidor, inconfeso y mártir* (1849).

ESPAÑA Y PORTUGAL Las sinergias no sólo se han conmutado en la planificación de rutas turísticas conjuntas; también las comarcas fronterizas de España y Portugal han abordado promover de forma conjunta proyectos turísticos que puedan afectar a los dos países, en un momento en el que ambos "tienen mucho que ganar" en este ámbito.

Pero ya hay comunidades como Extremadura que trabajan junto a sus vecinos con la Región Centro de Portugal, quienes han aprovechado Fitur para presentar un mapa conjunto para promocionar un mismo territorio transfronterizo y potenciar la gastronomía y el patrimonio artístico.

El jamón de bellota, el queso, la cereza del Jerte o los principales monumentos de Extremadura y el queso de la Sierra de la Estrella o el tostón de la comarca de Bairrada de Portugal serán los reclamos turísticos de este mapa transfronterizo.

La unión hace la fuerte, y en el turismo no iba a ser menos. ●

DENOMINACIÓN DE ORIGEN

DEGUSTACIÓN DE QUESOS Y VINOS

●●● **'Stand' de Navarra.** Cientos de personas acudieron al stand de Navarra en Fitur para participar en una degustación de quesos y vinos con denominación de origen. "Los productos agrícolas fueron protagonistas en los distintos eventos y presentaciones que han tenido como escenario el stand navarro desde que se inició la feria turística", destacó el Gobierno de Navarra. Ayer fue el turno de los quesos más representativos, de Roncal e Idiazabal que pudieron saborearse en la degustación *Armonía de quesos y vinos DO Navarra*. Los vinos fueron de Bodegas Ochoa, Bodegas Otazu, Pagos de Araiz, Gran Feudo y Palacio de Sada.

Críticas de los consumidores al decreto de cláusulas suelo

Varias organizaciones denuncian que crea un marco legal que vuelve a beneficiar a la banca

MADRID – La Confederación Española de Organizaciones de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios (Ceaccu) ha criticado duramente el Real Decreto Ley de cláusulas suelo aprobado por el Gobierno por considerar que "crea un marco lo más ventajoso posible para la banca".

"Con este decreto, no se da cumplimiento a la sentencia del Tribunal Europeo que declaró no solo la abusividad de las cláusulas suelo sino la obligación de devolver todas las cantidades cobradas de más, en contra del criterio del Tribunal Supremo y su infame sentencia", ha aseverado el responsable de los servicios jurídicos de Ceaccu, Eugenio Ribón.

La Ceaccu hizo un llamamiento a los grupos parlamentarios a "no validar el texto en el Congreso" y recomendó a los consumidores afectados a consultar previamente con un asociación ya que "de acogerse a la solución propuesta en el texto podrían perder la opción de reclamar judicialmente". Además, exigió sanciones a la banca como se exige a los usuarios "hasta extremos abusivos".

DESPROTEGIDOS La Ceaccu señaló que el texto legal olvida a los pequeños autónomos, no obliga a los bancos a nada y no contempla solución a quienes perdieron su vivienda con aplicación de la cláusula suelo, entre otros puntos negros.

"El artículo 51, que establece la obligación de los poderes públicos a garantizar la defensa de los consumidores y usuarios, ni se menciona", denunció Ribón.

Por otro lado, la Asociación de Usuarios de Bancos, Cajas y Seguros (Adicae) ha celebrado reuniones en 30 ciudades para constituir comités que permitan a los consumidores organizarse frente a la "debilidad" de real decreto ley aprobado por el Gobierno para la devolución de las cláusulas suelo de las hipotecas.

En un comunicado, Adicae ha indicado que exigirá a todas las entidades que siguen aplicando las cláusulas suelo, el cese inmediato de dicha práctica en línea con la sentencia del Juzgado de lo mercantil número 11 de Madrid y "con el espíritu y fondo" del real decreto ley.

La organización ha indicado que creará un observatorio para controlar el sistema de reclamación aprobado por el Gobierno e iniciará acciones "de presión" frente a las entidades bancarias. – E.P.

Se abre la era Trump: “Desde hoy EE UU es lo primero”

El mundo recibe con inquietud la nueva presidencia americana **PÁGS. 6-14 EDITORIAL 19**



Donald Trump, con su mujer Melania a la izquierda y su hija Tiffany a la derecha, saluda tras jurar el cargo de presidente de Estados Unidos.

AFP

Profesionales de Urgencias del CHN insisten en que falta espacio y personal

Denuncian “saturación”, con jornadas en las que se superan 400 atenciones diarias

Afirman que la mayoría de las propuestas que aportó la plantilla no se han puesto en marcha

No es la primera vez que exponen sus quejas. Profesionales del servicio de Urgencias del Complejo Hospitalario de Navarra vuelven a denunciar los problemas de falta de personal y de espacio que tienen que sufrir desde que se abrió el nuevo edificio en 2014. Una situación que se agudiza en momentos como el actual por la epidemia de gripe que afecta a la población y que llega a desbordar el servicio. **PÁGS. 22-23**

NACIONAL	2	DEPORTES	42
INTERNACIONAL	6	DIARIO DEL MOTOR	56
ECONOMÍA	16	ESQUELAS	66
OPINIÓN	19	FARMACIAS	71
NAVARRA	22	CARTELERIA	78
PAMPLONA	32	LOTERÍAS	81

La autopsia apunta a que la vecina de Burlada murió por asfixia

PÁG. 25

Navarra, en los papeles de la CIA

PÁG. 26

El 'IV Circuito Navarro Running' celebró su Gala en Zizur Mayor

PÁG. 54

La Fiscalía se apunta a las pesquisas para aclarar el encarecimiento de la luz

El Ministerio Público abre diligencias "en defensa de los consumidores"

Su papel será más bien de supervisor y solo impulsor, ya que tendrá que recurrir a los técnicos de Competencia

Su objetivo es "averiguar las razones que originan los sucesivos aumentos del coste de la luz en los últimos tiempos"

J. A. B. / J. M. C. Madrid

La subida incesante del coste de la luz en las apenas tres semanas que llevamos de 2017 ha encendido las alarmas, fundamentalmente ante la sospecha de que algo irregular, o al menos anómalo, esté ocurriendo en el mercado mayorista donde se conforman esos precios. Y la última en apuntarse a las investigaciones oficiales ya en marcha sobre esos hechos ha sido la Fiscalía General del Estado.

El Ministerio Público ha decidido tomar cartas en el asunto aprovechando la reforma que en 2014 se introdujo en la Ley de Enjuiciamiento Civil. Desde entonces los fiscales pueden iniciar una acción de cesación, "con el fin de defender los llamados intereses difusos de consumidores y usuarios".

El argumento que usó entonces el Gobierno fue que "sin la actuación de la Fiscalía" aquellos "quedarían indefensos". Hasta ahora no se habían dado casos con tantos posibles afectados como este —en España hay 25,8 millones de usuarios en el mercado eléctrico—, limitándose esas acciones a algunos productos financieros como las preferentes, los aranceles cobrados por los notarios en las hipotecas o a posibles abusos publicitarios para inducir al engaño a los consumidores.

En la práctica, el papel de la Fiscalía en las diligencias que ha abierto su unidad adscrita a la Sala de lo Civil del Tribunal Supremo será más bien de supervisor, y solo impulsor en parte. Sus pesquisas llegan un mes más tarde de las que anunció la Comisión Nacional de la Competencia (CNMC). Fue el 20



Un técnico supervisa el cuadro de contadores eléctricos de un bloque de viviendas.

COLPISA

de diciembre cuando su presidente, José María Marín Quemada, dijo que iban a investigar lo que calificó de aumentos "inquietantes".

Para esas fechas el precio en el mercado mayorista del megavatio/hora, la principal unidad de medida para la electricidad, se había disparado un 50% pasando de 40 a 60 euros en apenas tres semanas. "En este momento está sucediendo algo que nos preocupa", advirtió entonces Marín Quemada, quien sugirió posibles sanciones a las compañías eléctricas —tiempo atrás ya multó a una con 25 millones de euros por hechos parecidos— si no había "razones justificadas" (menor entrada de renovables, problemas de viento y otras

condiciones meteorológicas) tras esos incrementos.

Más competencia gasista

La situación, lejos de corregirse, fue a peor con el inicio de 2017, donde llevamos siete máximos históricos de precios de la luz en el mercado mayorista (el récord previsto para ayer iba a superar los 98 euros). El ministro de Energía, Álvaro Nadal, anunció el jueves medidas para favorecer la competencia en el sector gasista, donde sitúa junto al encarecimiento del petróleo el meollo de los últimos aumentos de la factura.

Esa actuación gubernamental, aprobada ayer por el Consejo de Ministros, se resume en que una

sociedad ya designada (Gunvor Internacional) actuará como "creador de mercado" ante los dos operadores dominantes en este ámbito, Gas Natural Fenosa (GNF) y Endesa, que están obligados a presentar sus ofertas a esa plataforma. Con dicha figura, que existe a nivel europeo y en otros sectores como el financiero, se persigue elevar la oferta, garantizar la liquidez de las transacciones y evitar que haya incrementos bruscos en el caso de fuertes incrementos de demanda.

El Ministerio ya ha pedido a la CNMC las autorizaciones para Gunvor, con una dilatada experiencia en la compraventa de gas a nivel internacional, y quiere que

El fin de semana más caro en tres años

El precio de la luz da hoy un respiro tras cuatro días consecutivos marcando récords. El coste de generar electricidad en el mercado mayorista descende un 11%, hasta los 79 euros por megavatio/hora (Mwh) frente a los 88 de ayer, según el operador Omie. El descenso se explica porque, como ocurre los fines de semana, la demanda desciende, y rebaja los costes eléctricos. Sin embargo, el precio de este sábado sigue siendo el mayor de cualquiera de los fines de semana transcurridos desde finales del año 2013.

los grandes operadores actúen como "creadores de mercado". Las principales eléctricas se muestran escépticas sobre la eficacia real de estas medidas.

Esas mismas compañías dijeron ayer estar "tranquilas" con las investigaciones abiertas, incluidas la de la Fiscalía. Estiman que esta tendrá que recurrir a los técnicos de Competencia y las eléctricas sostienen que hasta ahora no han recibido ningún requerimiento ni consulta suya. El Ministerio Público explica que su intención es "averiguar las razones que están originando los sucesivos aumentos de precio de la luz en los últimos tiempos" y desde Endesa, lejos de mostrar malestar, dicen que eso "ayudará a calmar la alarma social creada" por dicho repunte.

Pero en privado fuentes del sector reconocen que la mera intervención de la Fiscalía ya culpabiliza a priori a las compañías de la situación ante los ciudadanos. Insisten en que las últimas subidas son "algo coyuntural" por unas circunstancias ligadas a la climatología y la elevada demanda de luz. Y sostienen que el precio irá calmándose en las próximas fechas conforme las centrales renovables vayan participando en mayor medida en el suministro.

El fiscal pide cinco años de cárcel para el exjefe de Abengoa

Felipe Benjumea está acusado, junto a otros cuatro consejeros de la energética, de un delito de administración desleal

J. A. BRAVO Madrid

Cinco años de cárcel. Es la pena que ha pedido la Fiscalía para Felipe Benjumea, quien cobró 11,5 millones de euros tras ceder la presidencia de Abengoa en septiembre de 2015 pese a que dejaba la compañía energética en quiebra técnica, con un agujero sobre los 9.000 millones de euros. Está acusado

junto a otros cuatro consejeros de un delito de administración desleal. Su mano derecha entonces, Manuel Sánchez Ortega, se enfrenta a una pena de cuatro años y tres meses de prisión porque votó a favor del pago a su jefe y se llevó 4,5 millones con su salida.

Para los tres miembros de la comisión de Nombres y Retribuciones que dieron el visto

bueno a esos pagos, en una compañía en pleno precurso de acreedores, el fiscal solicita tres años y medio de cárcel. Son Mercedes Gracia, Alicia Velarde y Antonio Fornieles, quien ejerce como consejero coordinador del grupo.

El Ministerio Público reclama, amén de la devolución de las indemnizaciones que considera indebidas, sendas multas para los cinco acusados que van desde los 36.000 hasta los 90.000 euros, el máximo que pide para Benjumea. De este último dice que "no tenía derecho" a esos abonos que "no se correspondían con la realidad de los acontecimientos". Lejos de des-

ligarse de Abengoa, continuó como "asesor" del consejo y cobrando el mismo sueldo que tenía como presidente.

Y todo ello, prosigue el fiscal en su escrito de acusación, cuando "nadie dentro de Abengoa, y mucho menos en su consejo de administración, le obligara o coaccionara, ni siquiera aconsejara" a dimitir. A su juicio, todo se produjo tras "sucesivas y precipitadas reuniones" de los responsables del grupo, "con el único fin" de encubrir una salida voluntaria. La juez de la Audiencia Nacional Carmen Lamela abrirá juicio oral, aunque las defensas recurrirán.

La banca se libra de avisar a cada afectado por las cláusulas suelo

A partir del lunes, los clientes podrán acudir al banco, aunque no haya habilitado el mecanismo

El cliente debe dirigirse a su entidad para acogerse al sistema, pero no asegura la obtención del dinero pagado de más

JOSÉ M. CAMARERO Madrid

Los detalles del mecanismo que ayer aprobó el Gobierno para que los hipotecados con cláusula suelo recuperen el dinero que sus bancos les ha cobrado de más revelan que la iniciativa para iniciar el proceso corresponde a los clientes, quienes tendrán que ir a sus entidades para reclamar el dinero. La banca no se dirigirá, al menos obligatoriamente, caso por caso para advertir sobre la posibilidad de obtener esas cantidades.

El texto definitivo del decreto-ley al que ayer dio luz verde el Consejo de Ministros exige a las entidades implantar un sistema al que sus clientes puedan acudir para iniciar el proceso. La norma indica que los bancos "deberán garantizar" que ese mecanismo "sea co-



El ministro de Economía, Luis de Guindos, ayer en rueda de prensa. EFE

nocido por todos los consumidores". Fuentes del Ministerio aclaran que el texto es sólo "un incentivo a la proactividad" de las entidades; e indican que "la iniciativa de usarlo depende del consumidor".

La norma para la resolución del conflicto, pactada con el PSOE y Ciudadanos, especifica cómo deben informar los bancos: en sus páginas web y en las sucursales, pero no indica la exigencia de dirigirse específicamente a cada usuario. Por eso, desde organizaciones como Facua afirman que "es puro humo y no obliga a la ban-

ca a nada". Y en la OCU sostienen que al final los bancos quedan como "juez y parte".

El lunes comienza el plazo

Con la publicación del decreto, que aparecerá hoy en el BOE, se inicia la reclamación. Desde el lunes, los afectados pueden acudir a sus bancos para exigir el dinero, independientemente de que la entidad haya habilitado el mecanismo. Si no, tienen un mes para hacerlo. En el proceso se incluyen las hipotecas vencidas a cuyos titulares se les hubiera aplicado el suelo.

Cuando el afectado haya presentado su queja, el banco decide si tiene razón o no. El mecanismo no evitará que la resolución del conflicto dependa de "la voluntad de las partes". Dispone de tres meses.

Sabadell se anticipó ayer a aclarar que se trata de un sistema que "no aplica" en su caso al insistir en que sus cláusulas suelo "son válidas" y que disponen de un procedimiento "ágil y eficiente". Desde la CECA aclaran que llegarán a soluciones "particularizadas" con cada usuario. La Asociación Española de Banca (AEB) insiste en que los bancos llevan "muchos meses dialogando" con sus clientes.

Si el banco da la razón a su cliente, podrá devolver el dinero en efectivo, o proponer una solución, como la amortización proporcional de la hipoteca, en cuyo caso deberá aceptarlo en un documento "manuscrito". Si la entidad mantiene su negativa, el afectado podrá acudir a los tribunales.

El incentivo para que la banca no deje caer el caso en manos de la justicia es que deberá asumir las costas si la sentencia determina una devolución mayor a la cantidad que le ofreciera el banco a su cliente. La devolución no tributará, pero los perceptores regularizarán las deducciones de más en el IRPF de los años correspondientes, sin asumir multas.

China creció el año pasado al menor ritmo desde 1990

• La segunda economía del mundo moderó su avance dos décimas hasta el 6,7%, aunque permite al Gobierno cumplir sus previsiones

D. V. Madrid

China sigue inmersa en una moderada desaceleración. En 2016 la segunda economía del país creció un 6,7%, según los datos publicados ayer. Una cifra envidiable para cualquier país occidental, pero que para el gigante asiático supone dos décimas menos que el año pasado y la cifra más pobre desde 1990. El dato coincide con las previsiones del Gobierno y pueden ser consideradas como positivas tras las turbulencias que el país registró a comienzos del año pasado. La economía china logró ganar impulso al final del año, lo que ha permitido cumplir con el objetivo de las autoridades. La economía china avanzó un 6,8% en el cuarto trimestre del año, una décima más que en los tres precedentes.

El consumo fue el motor del crecimiento con una contribución del 64,6% al alza del PIB que bajó seis puntos y medio con respecto al acumulado de los tres primeros trimestres.

adelfas

"Con energía y confianza"

www.adelfas.com

gasóleos

electricidad

gas



Pol. Ind. LAS LABRADAS, S/N - 31500 - TUDELA (Navarra)

☎ 948 402 986

CONTACTE CON NOSOTROS

Teléfono

948 23 60 50

Email

redaccion@diariodenavarra.es

Salud



Profesionales de Urgencias del CHN insisten en que falta espacio y personal

Afirman que la gripe aflora problemas “de base” que no se han solucionado

Hablan de “saturación” ya que hay jornadas en las que se superan 400 atenciones diarias cuando la media es de 300

M.J.ECHEVERRÍA
Pamplona

Personal del servicio de Urgencias del Complejo Hospitalario de Navarra ha vuelto a poner sobre la mesa los problemas “crónicos” que sufre este servicio desde que abrió el nuevo edificio en 2014 y que básicamente se resumen en “falta de personal, material y de espacio” para atender la demanda de pacientes. La situación, indican, se agudiza en momentos como la actual epidemia de gripe que afecta a la población y que llega, en ocasiones, a “desbordar” un servicio ya de por sí saturado en las actuales instalaciones, explican profesionales de distintos estamentos.

Y es que actualmente hay jornadas en las que se superan las 400 atenciones diarias, cuando la media es de poco más de 300, afirman, y las nuevas urgencias estaban diseñadas en principio para atender unas 250 al día. “Se hizo mal desde el inicio. Se abrió antes de tiempo, sin contar con nosotros pero es que ahora seguimos mal”, indicaron. “Ha habido algunas mejoras, a fuerza de insistir mucho, pero estamos mal”.

El “malestar” en la plantilla,

Al “malestar” en la plantilla, ya denunciado por los sindicatos, se une la “decepción” de trabajadores

que ya había sido denunciado recientemente por sindicatos como LAB, sigue estando ahí. Con todo, el consejero de Salud, Fernando Domínguez, resaltaba esta misma semana que la “situación está controlada”. “De eso nada y aún no ha venido el pico de la gripe”, replica un especialista. “Van solucionando y parcheando las cosas conforme vienen los problemas”.

Y ahí está el nudo: “los problemas de base no se han solucionado”, añade otro profesional del servicio. En el análisis de la situación, hay quien destaca cuatro pilares que fallan: la infraestructura, el personal, el material, la organización y la formación.

Sobre la infraestructura es muy difícil actuar, reconocen. El servicio ocupa la planta baja y parte de la primera de un edificio que se diseñó para albergar las urgencias del antiguo Hospital de Navarra. Tras la unificación de los hospitales pasó a aglutinar las urgencias del Hospital de Navarra y del antiguo hospital Virgen del Camino en planta y media del nuevo edificio. Como consecuencia, el flujo de pacientes es mucho mayor.

En este marco, hay profesionales para los que es “incomprensible” que las urgencias se encuentren en un edificio de varias plantas que están vacías, cuando el espacio actual es insuficiente sobre todo cuando se producen picos de demanda. Señalan, además, que se han propuesto medidas, como habilitar un pequeño almacén de la zona para consulta. Pero, de momento, desconocen si se van a adoptar.

El tema del personal es otro punto caliente. Profesionales de distintos estamentos reconocen que se ha contratado pero coinciden en que ni es suficiente ni ha sido la solución. Ahora, por ejemplo, en el caso de los médicos se ha contratado a dos especialistas de refuerzo, uno a finales de diciembre y otro a mediados de enero. Sin embargo, insisten en que es “insuficiente” para atender la demanda. Y más cuando llevan meses solicitando la ampliación de personal, en concreto de dos médicos, de forma continua para todo el año y no sólo durante los picos de demanda como en la epidemia de gripe. Y lo mismo en otros colectivos.

Domínguez aseguró, por su parte, que se ha reforzado “lo que ha sido necesario”. “No es así. No es suficiente”, aseguraron, para añadir que ha habido problemas para encontrar profesionales y en ocasiones han llegado refuerzos conforme había personas que terminaban contratos de sustitución, por ejemplo. Esta situación también se ha vivido en los centros de urgencias extrahospitalarias y centros de salud.

El problema de personal no es sólo de número sino que influye la cantidad de eventuales y trabajadores nuevos que pasan por el servicio, añaden desde el colectivo de enfermería. “El personal está en constante renovación y eso no es bueno. Hay mucha gente nueva y no se les forma en aparataje, por ejemplo. Eso supone una carga para el resto de la plantilla. Es una bola de nieve”.



Imagen del edificio donde se ubica el servicio de Urgencias del Complejo Hospitalario de Navarra.

El problema de personal no es sólo de número sino que influye la cantidad de eventuales y trabajadores nuevos que pasan por el servicio, añaden desde el colectivo de enfermería. “El personal está en constante renovación y eso no es bueno. Hay mucha gente nueva y no se les forma en aparataje, por ejemplo. Eso supone una carga para el resto de la plantilla. Es una bola de nieve”.

El problema de personal no es sólo de número sino que influye la cantidad de eventuales y trabajadores nuevos que pasan por el servicio, añaden desde el colectivo de enfermería. “El personal está en constante renovación y eso no es bueno. Hay mucha gente nueva y no se les forma en aparataje, por ejemplo. Eso supone una carga para el resto de la plantilla. Es una bola de nieve”.

Carta de agradecimiento

En este marco, la dirección del Complejo Hospitalario ha remitido una carta a profesionales en la

que agradecen su labor y esfuerzo. Sin embargo, hay profesionales que ponen de manifiesto que ya están “cansados”, “quemados” y afirman que han “tirado la toalla” ante esta situación. “Estamos trabajando por encima de nuestras posibilidades y hay cosas que pueden no hacerse bien. Esto supone un riesgo innecesario para los pacientes porque podemos cometer errores”, afirma otro especialista. “Estamos bastante decepcionados porque pensábamos que poco a poco esto iba a cambiar. Hay quien da la situación por perdida”, añade.

De hecho, esta situación se está

“Tenemos la sensación de que no nos escuchan”

Aseguran que la mayoría de las propuestas que aportó la plantilla para solucionar problemas no se han puesto en marcha

M.J.E Pamplona

“No siempre se trata de dinero”. Con estas palabras un trabajador del servicio de Urgencias re-

sume que las peticiones no pasan en muchas ocasiones por medidas que requieran de una inversión económica. Y realmente hay quien no entiende cómo no se ponen en marcha acciones concretas de formación, por ejemplo. “Podría preparar una exposición sobre un aparato concreto y en una charla de media hora explicar al personal nuevo su funcionamiento y otro compañero podría hacer lo mismo. De

esa forma, la gente sabría qué hacer antes y se ganaría en agilidad”, explican de forma práctica.

La realidad es que no se realiza esa formación ni se emplea tiempo en el reciclaje de trabajadores. “Han cambiado las formas de trabajo y es necesario reciclarse”, añaden.

En abril de 2016 el departamento de Salud presentó un ‘Plan de Mejora de la Atención’ que estaba basado en el trabajo

de un equipo de profesionales constituido en octubre de 2015 para analizar las deficiencias del servicio y proponer medidas correctoras.

“Se nos dijo que se habían aceptado el 90% de las propuestas que se habían hecho pero hoy vemos minucias”, apunta un trabajador. La sensación de muchos profesionales es de que “no se nos escucha”.

Es cierto que se ha contratado

personal, al menos en verano y puntualmente como ahora con la gripe. Pero, “aparte de unas pinturas en el suelo para orientar a los pacientes y de señalar zonas”, gran parte del personal no percibe otras mejoras. “Se han hecho cosas pero faltan un montón. Y cosas que no son de coste elevado, sobre todo organizativas y de formación”, insisten.

A éstas unen falta de material para desempeñar su trabajo y ci-

Salud

A vueltas durante los dos últimos años

1 **2014.** Urgencias se inaugura en octubre de 2014. Aglutina las antiguas urgencias del Hospital de Navarra y de Virgen del Camino (excepto pediátricas). La plantilla denunció "precipitación" en la puesta en marcha y falta de personal para las nuevas instalaciones.

2 **Grupo.** En octubre de 2015 se crea un grupo de trabajo para analizar los problemas y plantear soluciones.

3 **2016.** En abril de 2016 Salud presenta un plan con numerosas medidas para intentar solucionar los problemas.



rio de Navarra.

DN

traduciendo en dos fenómenos: hay profesionales experimentados que se han trasladado a otros puestos aprovechando los mecanismos de movilidad interna del Servicio Navarro de Salud, tal y como puso de manifiesto LAB recientemente. Y, por otro lado, hay personal que ha trabajado en el servicio y no quiere volver a urgencias, añade un trabajador. "No ofrecen seguridad y los contratos no son buenos. La gente, si puede, se va a otros sitios, a otras comunidades, donde tienen mejores condiciones laborales y más después de ver la carga de trabajo que hay en este servicio".

tan, en concreto, tensiómetros y electros, entre otros. Además, el sistema de radiofrecuencia para localización de pacientes que estaba previsto no se ha implantado, aseguran, y el sistema de control actual "falla con mucha frecuencia". "Son 3.500 metros cuadrados y en muchas ocasiones no sabemos dónde está el paciente. Literalmente lo perdemos. Es una locura", aseguran. Y eso supone una pérdida de tiempo que se podría utilizar en la atención de otras personas.

"Nos dicen que se están estudiando medidas, pero es lo mismo de siempre".

El personal percibe una mayor complejidad en pacientes mayores

• **Se trata de pacientes que suelen padecer varias enfermedades y están descompensados, lo que dificulta y alarga su atención**

El personal de Urgencias ha detectado que la afluencia de personas mayores con diversos problemas de salud es cada vez más frecuente. Esta situación es fruto de los cambios demográficos, principalmente el envejecimiento de la población. "Cuando acuden a urgencias en muchos casos se encuentran descompensados. Son pacientes complejos que requieren más trabajo", explica un especialista. Como consecuencia, el tiempo de atención se prolonga.

A esta situación añaden el mal uso del servicio por parte de algunos usuarios. "Sabemos que en urgencias les atienden y tenemos personas que acuden por un dolor de garganta", afirma un experto. "También hay pacientes a los que no les han dado hora en el centro de salud y tan solo necesitan un in-

forme", añade otro especialista. "Pero las urgencias no están para eso", recuerdan.

Desde el colectivo de enfermería un trabajador pone de manifiesto también la complejidad de atender en estos días a tantas personas, sobre todo si acuden con varios acompañantes. "Hay días en que a las siete de la tarde esto parece un centro comercial". Los acompañantes, afirman, son necesarios pero no así que acudan tres o cuatro por cada paciente, explican. "Las personas acaban hacindas en la sala de espera, con calor y ruido, y eso es perjudicial para los pacientes que acuden enfermos". Además, dificulta la labor de auxiliares y celadores, sobre todo cuando tienen que llevar a los pacientes en silla de ruedas o camilla. "Estamos en una sociedad demandante en la que prima la inmediatez. Y requieren atención rápida. Es necesario más educación porque no se puede acudir por un sarpuellido que ya lleva una semana".

Un estudio analizará el impacto de la gripe sobre la mortalidad en mayores

Es una investigación pionera en la que participa Salud Pública, el CHN y el grupo Tanatorios Irache

DN Pamplona

El Instituto de Salud Pública y Laboral de Navarra (ISPLN) junto con el Servicio de Microbiología del CHN y el Grupo Tanatorios Irache han puesto en marcha un estudio de investigación, pionero en España, con el fin de determinar el impacto real de la gripe sobre la mortalidad en mayores de 65 años.

Cada año, y coincidiendo con las ondas de gripe estacional, se registra un incremento de la mortalidad, en ocasiones hasta del 30% con respecto a la media esperada en dicha época. En Navarra puede suponer en algunas temporadas un exceso de más de 500 muertes, aunque muy pocas veces se consigue realizar el diagnóstico de gripe antes del fallecimiento (entre 10 y 23 casos,

según la temporada). Aunque la gripe estacional es una enfermedad muy bien conocida, todavía no se conoce el peso real que tiene como causa de mortalidad; igualmente se sabe el impacto de la vacunación para prevenir consultas médicas y hospitalizaciones, pero no en la prevención de defunciones.

El estudio pretende analizar la infección por virus de la gripe y otros virus respiratorios en personas mayores de 65 años que fallecen, mediante la toma de una muestra nasal o faríngea. Para su realización, se cuenta con la colaboración del Grupo Tanatorios Irache, que realizará el contacto con los familiares de fallecidos, en los tanatorios de Pamplona y Burlada, y obtendrá las muestras, previo consentimiento informado de los allegados. Las tomas se remitirán para su procesamiento al Servicio de Microbiología Clínica del CHN. La investigación se realizará sobre 100 muestras recogidas durante las semanas de máxima circulación de la gripe.

Culmina el 2º taller de capacitación de directivos

• **El Colegio de Médicos organiza un plan en el que han participado desde el mes de octubre 60 directivos**

DN Pamplona

El Colegio de Médicos de Navarra ha dado por finalizado el segundo taller del Plan de Capacitación para futuros directivos de las unidades de gestión clínica. Este plan de formación persigue ser "una oportunidad para que los profesionales tomen el timón de la sanidad para dar lo mejor al paciente", indicó Alberto Lafuente, director del Plan.

Hasta ahora se han desarrollado dos talleres: uno sobre Preparación e implantación de la Unidad de Gestión Clínica, y el segundo sobre Gobernanza en las Unidades de Gestión Clínica.

El Plan se inició en octubre y se inscribieron 60 directivos, lo que obligó al Colegio a desarrollarlo en dos grupos. Entre los médicos inscritos, un 33% eran jefes de servicios, un 57% jefes de sección o de unidades asistenciales y un 10% médicos con otras responsabilidades. La formación culminó con la presentación de 17 trabajos.

El Defensor del Paciente recibe 109 denuncias de navarros

• **Las listas de espera encabezan las denuncias de los pacientes al Defensor del Paciente en todo el país**

EFE Madrid

El Defensor del Paciente recibió el pasado año 109 denuncias por negligencia médica procedentes de Navarra, según la memoria anual. En todo el país se presentaron 14.802 denuncias, 372 más que en el año 2015. Por autonomías, Madrid, con 3.468 casos, encabezó un año más la clasificación, aunque también es de las que atiende un mayor número de pacientes, seguida de Andalucía (2.585), Cataluña (2.199), Comunidad Valenciana (1.401) y Galicia (765). Les siguen Castilla-La Mancha (715), Castilla y León (641), País Vasco (512), Murcia (471), Aragón (344), Canarias (343), Extremadura (326), Asturias (319), Baleares (257), Cantabria (249), Navarra (109), La Rioja (74), Ceuta (14) y Melilla (10). Las listas de espera son el problema que más quejas acumula y los casos más habituales de mala praxis se relacionan con cirugía estética, bebés nacidos con alguna discapacidad o fallecidos por la tardanza de la ambulancia al llegar al domicilio.



Esparza, dirigiéndose ayer al consejo político de UPN, reunido en Tudela.

BLANCA ALDANONDO

González Muñoz, en la ejecutiva

Juan Carlos González Muñoz, exalcalde de Burlada y actual portavoz municipal de UPN en esta localidad, será miembro del comité ejecutivo del partido, tras la vacante producida por el fallecimiento de Julián Isla. Así lo aprobó ayer el consejo político de UPN que se reunió en Tudela. Los componentes del órgano ejecutivo son elegidos en el congreso del partido mediante el voto directo de los afiliados de UPN. Se puede presentar cualquiera sin necesidad de avales. Según detalló la formación regionalista en una nota, González se presentó a ocupar un puesto en la ejecutiva en el último congreso regionalista y se quedó sin poder acceder, siendo el que tuvo más votos de los que quedaron fuera, por lo que, según los estatutos de UPN, le corresponde cubrir la vacante.

Esparza: “30 años paralizándolo y ahora dicen que el Canal es la única opción”

Duda de la “credibilidad” de un gobierno en el que está Beaumont, de la coordinadora anti Itoiz

El dirigente dijo en Tudela al consejo político de UPN que “el único objetivo del cuatripartito” es euskaldunizar Navarra

BEATRIZ ARNEDO Pamplona

“¡Bienvenidos!, habría que decirles. Pero llegan tarde”. El presidente de UPN, Javier Esparza, afirmó que “tras mentir como sacos”, al Gobierno “nacionalis-

ta” de Uxue Barkos “no le ha quedado más remedio que reconocer que no existe otra alternativa” que la de Itoiz-Canal de Navarra para llevar el agua a la Ribera. Sin embargo, recalcó que la satisfacción de UPN es “contenida”, porque desconfían del Ejecutivo.

Esparza habló del Canal en el discurso que pronunció ayer por la tarde ante el consejo político de UPN, reunido en Tudela.

Recordó que la obra del embalse de Itoiz sufrió sabotajes y recursos judiciales que la encarecieron y ralentizaron, o la “durísima presión” que soportaron los que tenían alguna responsabilidad por parte de la *izquierda abertzale*. “¿Quién va a creer a un Gobierno que cuenta entre sus miembros a la máxima dirigente

de la coordinadora anti Itoiz, la señora Beaumont?”, hoy consejera de Interior. “30 años destruyendo, paralizando, frenando, y ahora se desayunan con que es la única opción. ¿Y nadie se va a su casa? ¿Y nadie tiene ninguna responsabilidad?”.

Esparza opina que al Ejecutivo no le ha quedado “otra alternativa” que darles la razón. “No han podido frenarlo”, gracias a la movilización de los regantes y de la sociedad navarra, “en especial de la Ribera”, indicó.

“Dijeron que el Canal no se iba a hacer, que el agua no iba a ser para los navarros, que la presa de Itoiz se iba a caer arrasando pueblos y personas en cuanto se llenara y que UPN no quería hacer la segunda fase. ¿Quién va a creer

a los que siempre han mentido sobre Itoiz?”, planteó Esparza.

Recordó que EH Bildu, Podemos e I-E no se han pronunciado. Y trasladó a Barkos que si de verdad quiere hacer la 2ª fase del Canal, “el problema no lo tiene con UPN”. “Que no se lance contra nosotros como ha venido haciendo hasta ahora. El problema lo tiene con sus compañeros de viaje”.

“Por cierto, que no vendan la solución del tubo enterrado para llevar el agua como si este Gobierno hubiera inventado la pólvora. Eso ya se hizo en la ampliación de la primera fase por el anterior equipo de Gobierno”, dijo.

Bardenas y euskera

Por otro lado, el presidente de UPN pidió a Barkos “respeto” a la

Junta de Bardenas, después de que la presidenta haya “exigido” al Ministerio de Defensa que revise en 2018 el convenio con la Comunidad de Bardenas sobre el polígono de tiro.

Afirmó que Barkos “es más radical cada día que pasa” y que el “único objetivo del cuatripartito es la euskaldunización de Navarra”. En este sentido, criticó todas las “ventajas y facilidades” que el Gobierno da para los que optan por el modelo D de enseñanza (en euskera) en la zona no vascofona. Señaló que eso “no es igualdad de oportunidades para todos los navarros”, sino “querer meter con embudo en la Ribera” la matriculación en ese modelo.

Esparza subrayó que si al Gobierno le preocupase el futuro de Navarra, tomaría medidas en empleo, en generar oportunidades o en educación, por ejemplo impulsando el inglés. Concluyó que “están construyendo muy poco, sólo lo que sirva para que Navarra se acerque más al País Vasco” y están “destruyendo todo lo construido con anterioridad”.

EL PSN reclama al Gobierno “valentía” en el plan de empleo

Le anima a buscar otros apoyos ante el “lastre” de sus socios, tanto para el citado plan como para las obras del TAV

BEATRIZ ARNEDO

Pamplona

La secretaria general del PSN, María Chivite, reclamó ayer al Gobierno de Navarra que “agilice” la puesta en marcha del plan de empleo y lo acuerde con los agentes económicos y sociales en el Consejo de Diálogo Social. Le pidió, además, “que sea valiente”. Chivite sostuvo que el Ejecutivo

tiene “lastres” para impulsar ese plan de empleo en dos de sus socios, EH Bildu y Podemos, y en los sindicatos ELA y LAB “que más allá de sus fobias no aportan iniciativas” y “no quieren acordar”. Ante esa situación, propuso al Ejecutivo que se apoye en las entidades y agentes sociales y los partidos que como el PSN están “en la labor de sumar y de aportar y dar agilidad a un tema tan crucial como es el plan de empleo”.

La dirigente socialista puso como ejemplo el Canal de Navarra, donde al final el Ejecutivo “ha tenido que trascender a esos partidos políticos que están en contra, porque ha tenido que reconocer que es una infraestructura es-

tratégica” para la Comunidad foral. “Lo mismo queremos que haga con el tren de altas prestaciones y con el plan de empleo”.

Chivite dio ayer una rueda de prensa en la sede de su partido junto con la portavoz parlamentaria de Empleo del PSN, Ainhoa Unzu. Recordaron que el plan de empleo se presentó en septiembre, como un borrador, y que cuatro meses después se desconoce en qué punto está. Indicó que urge tomar medidas ante los 40.000 parados de Navarra y los que tienen un empleo en precario o deben actualizar su formación.

Chivite pidió una actuación decidida en la prevención de riesgos laborales, ya que Navarra ha



Las socialistas Ainhoa Unzu y María Chivite, ayer en la sede del PSN.

sido la comunidad en la que “más se han incrementado los accidentes” de trabajo. Defendió la vinculación de la formación con el mercado laboral, poniendo como ejemplo que se ha visto reciente-

mente la necesidad de torneros y fresadores en la Sakana o la de reforzar el inglés de los estudiantes de ingeniería navarros. Se trata de “adaptar la formación y las políticas públicas a la realidad”.

Las instalaciones de Anfas atienden a más de 1.300 usuarios y sus familias

El vicepresidente Laparra visitó los centros para conocer los programas para ayudar a personas con discapacidad

DN Pamplona

El vicepresidente de Derechos Sociales, Miguel Laparra, visitó el pasado miércoles los locales de la asociación Anfas, organización sin ánimo de lucro que atiende las necesidades de 1.300 personas con discapacidad intelectual y agrupa a cerca de 2.600 socios. Laparra tuvo la oportunidad de conocer, en el centro de desarrollo infantil Concepción Bengoechea, el funcionamiento de los programas de Desarrollo infantil de la asociación, que cuentan con 560 usuarios y abarcan la atención temprana; psicomotricidad; habilidades académicas, sociales y de comunicación. Asimismo, visitó la sede de la asociación, situada en la calle Pintor Maeztu de Pamplona.

Anfas cuenta con más de 30 programas, que se prestan en toda Navarra, dirigidos a promover la autonomía personal y prevenir



Laparra saluda a una usuaria de Anfas en Pamplona.

DN

la dependencia. Estos cubren las necesidades de las personas con discapacidad intelectual desde su nacimiento hasta su envejecimiento. Entre ellos, se encuentran los programas de formación y capacitación (250 usuarios); actividades de ocio y cultura (850); apoyo a la vida independiente (31); y prevención del envejecimiento activo (17). Asimismo, ofrece servicios de información y asesoramiento a familias; de for-

mación a padres y madres; talleres de hermanos; y servicios de conciliación y respiro familiar.

La asociación trabaja desde 1961 por la plena inclusión y los derechos, así como su desarrollo personal, de quienes padecen alguna discapacidad intelectual y sus familias. Su labor se centra, por un lado, en el acompañamiento para que estas personas desarrollen un proyecto de vida; por otro, en la sensibilización social.

Renovada la junta del Colegio de Trabajo Social de Navarra

El Colegio de Trabajo Social de Navarra renovó el pasado mes a sus órganos directivos. La nueva junta quedó presidida por Rebeca Germán Almagro. En el cargo de vicepresidenta estará M^a Jesús Erice Aristu; María Lainez Zaragoza será secretaria; Paula Azanza Álvarez, tesorera; y serán vocales Maribel Sobreros Carmona, M^a Mar Astíz Lacunza, Rebeca Escribano Royo, Maite Eraso Ascunce y Julio Vidaurre Ruíz.

Jornada para analizar el borrador del Plan de Trabajo Autónomo

El borrador del Plan de Trabajo Autónomo, que pretende eliminar obstáculos para incentivar la actividad de los pequeños empresarios y autónomos, será sometido al escrutinio público el próximo jueves en una jornada para analizarlo desde una perspectiva femenina. Las personas interesadas deberán inscribirse antes del miércoles en el Portal de Gobierno Abierto. El evento tendrá lugar a las diez de la mañana en el INAP (C/Navarrería 39, Pamplona). Durante la sesión, se debatirán asimismo propuestas que favorezcan el incremento de la inserción laboral de las mujeres y se presentarán algunas experiencias de interés desarrolladas por trabajadoras autónomas.

Trasladan a 2018 parte de las ayudas a la inversión

• El Gobierno autorizó a finales del mes pasado que 8,8 millones en ayudas a pymes comprometidos para 2017 pasen al año siguiente

DN Pamplona

El Gobierno de Navarra formalizó un acuerdo el pasado 21 de diciembre mediante el cual autorizó que parte de las ayudas destinadas a la inversión en pymes para 2017, en concreto 8,8 millones, se trasladaran hasta el próximo año. Según una nota del Ejecutivo, este cambio pretende acompañar "los plazos de ejecución de los proyectos y la gestión presupuestaria" para lo cual modificó "las bases reguladoras ajustando los plazos de materialización de las inversiones y de presentación de la justificación de las mismas". Como consecuencia de estos cambios y con el fin de "no perjudicar a aquellas empresas que no presentaron solicitud de ayudas en atención a los plazos de ejecución de los proyectos fijados inicialmente", también se habilitó un nuevo plazo de presentación de solicitudes para los fondos presupuestado en 2016, que terminará el próximo 10 de febrero.



Más de dos centenares de trabajadores se manifestaron ante la sede de la dirección general de Trabajo. J.A. GOÑI

Protesta de la plantilla de BSH por la "ruptura de las relaciones laborales"

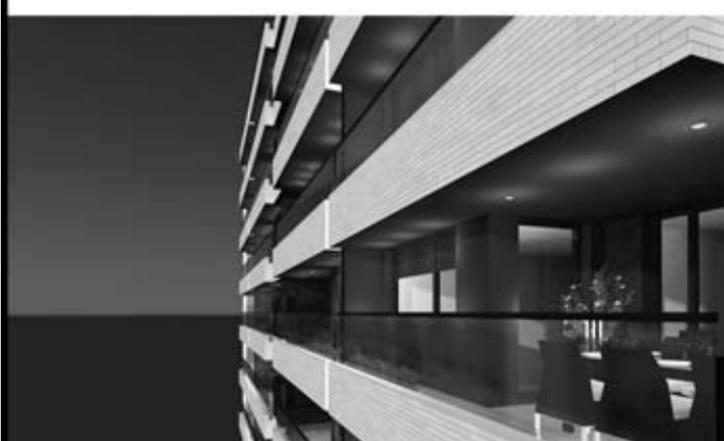
C.L. Pamplona

Más de dos centenares de trabajadores de la planta de BSH en Esquíroz, que produce frigoríficos y lavavajillas, se concentraron ayer ante la sede de la dirección general de Política Económica y Empresarial y Trabajo en protesta por "la ruptura de las relaciones laborales", según denunciaba el

comité, y el "incumplimiento" del acuerdo para integrar en el convenio a los 95 empleados provenientes del cierre de Villatuerta. La mayor parte de la plantilla, compuesta por unos 700 trabajadores, ha secundado los paros de media jornada que se vienen celebrando desde el viernes de la pasada semana, que fueron de jornada completa el lunes y ayer. Los

60 trabajadores de la línea de lavavajillas acumulan dos semanas de huelga indefinida. Una representación de comité fue recibida ayer por la directora general de Política Económica y Empresarial y Trabajo, Izaskun Goñi, y el director del servicio de Trabajo, Javier Zubicoa, a quienes les trasladaron una petición para intermediar en el conflicto laboral.

MÁS DE 35 AÑOS EN EL SECTOR, CALIDAD Y CONFIANZA NOS AVALAN



www.garnicaycortes.com

construcciones
GARNICA Y CORTES, S.L.

Calle de Ramón y Cajal, 5, 31260 Lerín, Navarra · 948 530 083




**GARANTÍA DE EXPERIENCIA
RESPONSABILIDAD Y CUMPLIMIENTO**

Diario de

Noticias



30% MÁS DE FONDOS PARA EL TURISMO

● Barkos anunció ayer en Fitur un plan para posicionar a Navarra en el mercado europeo

PÁGINAS 24-25

OSASUNA NEGOCIA LA VUELTA DE LOÉ

EL PIVOTE QUEDA LIBRE TRAS JUGAR EN QATAR // P54-56



EL PLAN DE SALESIANOS SALDRÁ ADELANTE SI LA SUBASTA DE SUELO CUBRE EL COSTE DEL TRASLADO

- El Gobierno sólo pagará a la congregación si se cuadra la operación, de 50 millones
- El Ayuntamiento de Pamplona concederá licencia a nueve torres de hasta 17 alturas

INFORMACIÓN EN PÁGINAS 34-35

Familias de 40 colegios votan 'sí' a la jornada continua

El plazo de solicitud expira este martes

PAMPLONA - Al menos 40 colegios públicos ya han avalado la implantación de la jornada continua para el próximo curso. PÁGINA 5

Educación estudiará la rebaja de las horas de religión

La ley obliga a ofertar la asignatura, así que el mínimo es de una hora a la semana

PÁGINA 4

LA AUTOPSIA RATIFICA QUE BLANCA MARQUÉS MURIÓ ASFIXIADA

PÁGINA 7

EL ESTADO SE SIENTA POR FIN A NEGOCIAR EL CONVENIO

PÁGINA 14

LA CIUDAD DEL TRANSPORTE CUESTA A NAVARRA 82 MILLONES YA

PÁGINA 27

El populismo racista de Trump ya rige en la Casa Blanca

EL MAGNATE SE ERIGE EN DEFENSOR DE LOS "OLVIDADOS"

"ESTADOS UNIDOS SERÁ LO PRIMERO SIEMPRE", PROCLAMA

"BLANCOS, NEGROS Y MARRONES TENEMOS SANGRE ROJA", DICE



UN CENTENAR DE DETENIDOS EN LOS DISTURBIOS DE WASHINGTON

PÁGINAS 18-22 EDITORIAL EN PÁG. 3



Trump juró sobre dos biblias sostenidas por su esposa Melania. Foto: Justin Lane (Efe)

PLANCHIA A VAPOR

Sociedad

EDUCACIÓN ESTUDIARÁ REDUCIR LAS HORAS DE RELIGIÓN EN PRIMARIA Y ESO

- La LOMCE obliga a ofertar la asignatura así que sólo se podría disminuir de 2 sesiones semanales a 1
- Un 60% del alumnado de Navarra cursa esta asignatura, que imparten cerca de 200 docentes

✎ María Olazarán

PAMPLONA — El departamento de Educación estudiará la moción aprobada el jueves en el Parlamento de Navarra por la que se insta al Gobierno foral a reducir al mínimo legal la carga horaria de la asignatura de Religión. La LOMCE, recuerdan desde el departamento, obliga a las comunidades autónomas a impartir esta materia (aunque su estudio es optativo) por lo que, a tenor de la actual distribución horaria, sólo se podrían reducir las sesiones semanales en Primaria y 1º y 2º de ESO al ser las etapas donde se imparten dos sesiones. En la actualidad, según datos de la Federación de Enseñanza de USO en Navarra, alrededor del 60% del alumnado cursa esta asignatura si bien los porcentajes varían según la red educativa. Así mientras en los centros concertados la gran mayoría estudia Religión, en los públicos los porcentajes rondan el 50% en ESO y el 65% en Primaria.

Todos los grupos políticos, con la excepción de UPN y PPN, apoyaron el jueves una resolución presentada por Izquierda-Ezker por la que se instó al Gobierno foral a "modificar los decretos del currículo de los niveles de enseñanza no universitaria y los decretos de jornada y horario para disminuir hasta el mínimo legal la carga horaria de las enseñanzas de la Religión regulada con carácter básico en la normativa estatal". Una petición que, según afirmó ayer el director general de Educación, Roberto Pérez, "se estudiará como hacemos con todas las mociones que nos llegan del Parlamento foral. Es una propuesta que deberemos estudiar, otra cosa es si la podemos sacar adelante o no ya que habrá que ver sus lados positivos y negativos".

Asimismo, Pérez reconoció que el departamento de Educación ya había realizado un informe que de momento, señaló, "está en fase de estudio", en el que se analiza que influencia tendría en los horarios la disminución de la carga lectiva de la asignatura de Religión. En la actualidad en Navarra se imparte una sesión semanal (45 minutos) en Infantil, dos sesiones en Primaria y 1º y 2º de ESO, y una sesión en 3º y 4º de ESO. "La LOMCE no marca un número exacto de horas ni en Primaria ni en Secundaria. Es de oferta obligatoria pero fue el departamento anterior quien decidió la actual distribución horaria. Es susceptible de cambios legislativos a nivel autonómico", afirmó Pérez. Ahora bien, dado



Escolares del colegio concertado Mater Dei de Ayegui, en un acto religioso. Foto: D.N.

que la oferta es obligatoria, en la práctica sólo se podría reducir de dos a una sesión en Primaria y 1º y 2º de ESO.

En Bachillerato, la LOMCE establece que sean los centros quienes decidan si imparten Religión ya que está entre las 12 materias específicas de las que tienen que elegir un mínimo de 2 y un máximo de 3. En Navarra, los centros que se decantan por ofertarla imparten tres sesiones semanales.

Asimismo, tal y como establece la legislación estatal, tanto Religión como su alternativa Valores Sociales y Cívicos son evaluables y cuentan para la media final de curso y tam-

bién para solicitar una beca. Este cambio, según datos de la Confederación Episcopal Española, ha provocado que el alumnado de 1º de Bachillerato que cursa Religión se duplique. Y es que al ser una materia que resulta más asequible muchos estudiantes optan por cursarla para mejorar su expediente.

PROBLEMAS PEDAGÓGICOS Y LABORALES La moción aprobada por la mayoría parlamentaria fue reprobada por la Federación de Enseñanza de USO en la Comunidad Foral, que engloba al profesorado de Religión. En su opi-

nión se trata de una iniciativa que "va en contra de la voluntad de la mayoría de los padres y madres de Navarra, que se refleja a la hora de matricular a sus hijos en Religión".

En el caso de que el departamento de Educación decida reducir la carga horaria, esta federación advierte que generará problemas pedagógicos ya que "si en la actualidad ya nos resulta difícil impartir todo el currículo si en lugar de dos sesiones se reduce a una de 45 minutos va a ser imposible". Además, este colectivo recuerda que "normalmente nos tenemos que cambiar de clase ya que unos alum-

nos cursan Religión y otra Valores, por lo que se pierde tiempo".

Asimismo, desde FEUSO-Navarra advierten de las consecuencias laborales que tendría la reducción del horario de Religión. "La mitad del profesorado sobraría ya que nuestros puestos de trabajo dependen de la matrícula y de la carga horaria", afirmaron. En la actualidad hay cerca de 200 profesores de Religión, de los cuales el 60% están a jornada parcial. Estos docentes son contratados laborales indefinidos, los designa el Arzobispado y los contrata el departamento de Educación. ●

DATOS DE LA ASIGNATURA

● **Carga horario en las distintas etapas.** En la actualidad, en Infantil se imparte una sesión, en Primaria y 1º y 2º de ESO son dos sesiones, y en 3º y 4º de ESO, una sesión. En estas tres etapas hay que impartir Religión o su alternativa (Valores Sociales y Culturales), y el alumnado elige. En Bachillerato, los centros deciden si ofertan o no Religión ya que se encuentra entre las materias específicas. Los centros que la eligen imparten 3 sesiones.

● **Religión y la asignatura alternativa son evaluables.** Con la LOMCE, tanto Religión como Valores Sociales y Culturales son evaluables y cuentan para la media final de curso y sirve para pedir becas. Antes se incluía en el expediente pero no se contabilizaba para las medias.

LAS CIFRAS

60%

ALUMNADO CURSA RELIGIÓN. La mayoría del alumnado de la red concertada cursa esta asignatura mientras que en la red pública lo hace un 65% en Primaria y un 50% en ESO, según datos de FEUSO.

200

PROFESORES. El profesorado de Religión lo designa el Arzobispado pero sus nóminas corren a cargo del departamento de Educación, que los emplea como contratados laborales indefinidos. El 60% de los docentes están a jornada parcial.

Familias de al menos 40 colegios dicen sí a la jornada continua

Las votaciones seguirán el lunes y el plazo para presentar la solicitud a Educación expira el martes

✎ María Olazarán

PAMPLONA - Al menos 40 colegios públicos han dicho sí a la implantación de la jornada escolar continua en el curso 2017-18. Después de debatir y votar la propuesta en los claustros y consejos escolares de los centros, cientos de familias deciden estos días si modifican la jornada de sus hijos e hijas. La mayoría de colegios han colocado las urnas esta semana y los más rezagados, como el CP Griseras de Tudela y San Juan de la Cadena y Mendillorri, de Pamplona, lo harán el lunes. No habrá tiempo para más, ya que el plazo para presentar las solicitudes finaliza el martes 24 de enero.

En la actualidad, 14 colegios de Infantil y Primaria ofertan la jornada continua, que consiste en impartir las clases en horario de mañana y organizar actividades extraescolares de carácter voluntario durante las tardes, con la presencia siempre de profesorado. Los centros que tienen esta modalidad de jornada representan el 7% del total, un porcentaje muy inferior a la media estatal situado en el 62%. A la espera de que se celebren todas las votaciones (el lunes está previstas varias), todo apunta a que el próximo año se sumarán varias

escuelas más. En concreto, los colegios públicos de: Azagra, Villatuerta, Obanos, Villafranca, Valtierra, Mélida, Arguedas, Marcilla, Fitero, Corella, Buñuel, Cadreita, Cáseda, Cintruénigo, Murchante, Mendavia, Artajona, Ribaforada, Andosilla, Tafalla (escuela e ikastola), Rada, Mendigorria, Milagro, Sangüesa, Beriáin, Lerín, Barasoain, Carcastillo, Lodosa, Monteagudo, Funes, Noáin, Ezkaba (Ansoáin), Ermitaberri (Burlada), Mendigoiti y Patxi Larrainzar (Pamplona), Elvira España, Monte San Julián y Huertas Mayores (Tudela) tienen el respaldo favorable de las familias, así como del profesorado y del consejo escolar. En muchos de estos centros el apoyo de los padres fue mayoritario. En el colegio de Tafalla, por ejemplo, votó el 96,2% y el 82,8% dijo sí, en Artajona fueron todos a votar y el 91,1% respaldó el proyecto.

Otros como Sarriguren, Huarte y Cardenal Ilundáin no lograron el 60% del apoyo de las familias. En Sarriguren votó el 80% del censo y dijo sí el 54,9%, en Cardenal participó el 84% y el 51% lo apoyó, y en Huarte votó el 68% con el 51% a favor. En este centro había muchas dudas entre las familias de alumnos transportados.

Para modificar la jornada escolar,

LOS DATOS

40

COLEGIOS DICEN SÍ A LA JORNADA CONTINUA. Al menos 40 centros (docentes, consejo escolar y familias) han pedido implantar la jornada continua: Azagra, Villatuerta, Obanos, Villafranca, Valtierra, Mélida, Arguedas, Marcilla, Fitero, Corella, Buñuel, Rada, Cadreita, Cáseda, Cintruénigo, Murchante, Mendavia, Artajona, Ribaforada, Andosilla, Tafalla (escuela e ikastola), Milagro, Sangüesa, Beriáin, Lerín, Barasoain, Carcastillo, Lodosa, Monteagudo, Noáin, Funes, Mendigorria, Ezkaba (Ansoáin), Ermitaberri (Burlada), Mendigoiti y Patxi Larrainzar (Pamplona), Elvira España, Monte San Julián y Huertas Mayores (Tudela). Por contra, Sarriguren, Huarte y Cardenal Ilundáin, de Pamplona, lo rechazan.

14

COLEGIOS YA LA TIENEN.

los responsables del colegio debe presentar un proyecto donde se recojan los objetivos que persigue con la nueva organización horaria y se especifiquen el horario lectivo que va a tener el alumnado, la distribución de la jornada del profesorado, las actividades gratuitas que se van a ofrecer por la tarde y las entidades que participan en la planificación de dichas actividades y la financiación que aportan. Este proyecto debe obtener el respaldo del 60% del claustro de profesores, el 66% del consejo escolar y del 60% familias (del censo, no de los que votan).

Ahora bien, la última palabra la tiene el departamento. No basta con recibir el respaldo favorable de la comunidad educativa sino que los técnicos deben analizar los proyectos para ver si son aptos. Si es así, todos las escuelas que cumplan con los requisitos podrán modificar su jornada ya que Educación no ha puesto límites, algo que sí hacían los equipos anteriores.

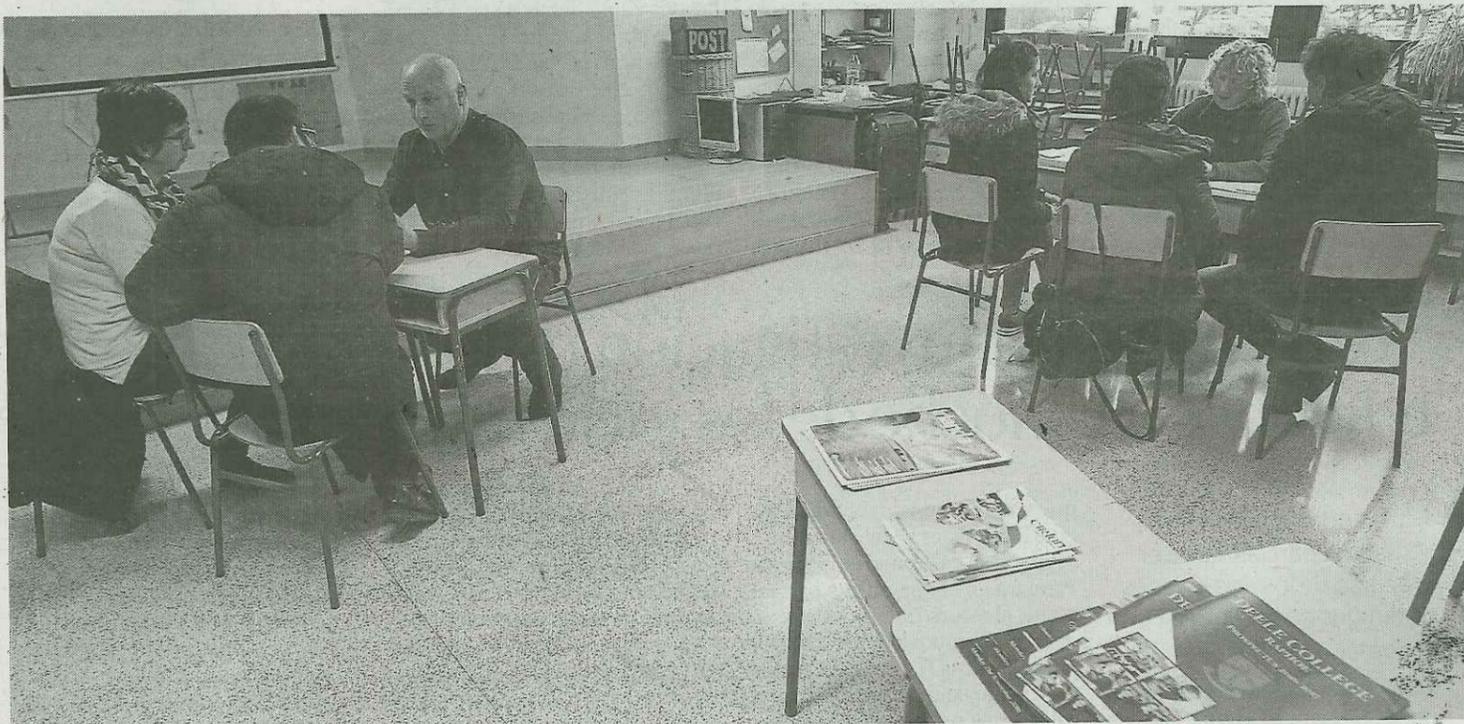
Otra opción que tienen los centros es la jornada flexible, que consiste en ofertar dos tardes libres en vez de una. Esta modalidad está presente en 33 colegios aunque no tiene tantos adeptos ya que en la última convocatoria sólo se apuntaron 9 centros a pesar de que la oferta permitía 20. ●

4.200 alumnos de UNED inician el lunes los exámenes

PAMPLONA - Más de 4.000 estudiantes de UNED Pamplona de Grados y de los Cursos de Acceso a la Universidad para Mayores de 25 y 45 años están convocados a los exámenes de la UNED, que comenzarán el próximo lunes. Las pruebas se desarrollarán durante dos semanas, del 23 al 27 de enero, y del 6 al 10 de febrero, en el Aula Magna del Centro y diariamente se celebrarán cuatro sesiones a las 9, 11.30, 16 y 18.30 horas. A nivel estatal, son más de 200.000 los estudiantes que se presentan a las pruebas de la UNED. Los estudiantes pueden acceder a las fechas, horarios y un vídeo explicativo de los exámenes en la página www.unedpamplona.es. El centro ampliará los horarios de la Biblioteca durante el periodo de exámenes. - D.N.

La UN trae al director del Washington Post a Madrid

PAMPLONA - El director del *Washington Post*, Marty Baron, será el ponente de la V edición de *Conversaciones Con*, invitado por la Facultad de Comunicación de la Universidad de Navarra. La sesión será en Madrid el 25 de enero y abordará un tema en el que es considerado uno de los mayores expertos: el futuro de los Legacy media. Baron fue nombrado director del *Washington Post* en 2013 y unos meses después Jeff Bezos, el dueño de Amazon, compró el histórico diario. Desde ese puesto, Baron se encarga de las ediciones impresa y digital del periódico, que tiene 650 periodistas. En este tiempo, el *Post* ha ganado 4 Premios Pulitzer. - D.N.



La feria de idiomas de las ikastolas reúne a 17 empresas del sector

HOY, ÚLTIMO DÍA. La IV edición de la Feria de Idiomas organizada por los padres y madres de las tres ikastolas sitas en la Comarca de Pamplona concluye esta mañana después de dos días en las

que decenas de personas se han interesado por su amplia oferta de cursos de idiomas. Este año la feria se ubica en la ikastola Jaso, de Pamplona, y cuenta con la presencia de 17 empresas del sector.

El abanico de ofertas es variado, desde un trimestre escolar a un curso completo o un periodo vacacional, de zonas locales a estancias en el extranjero. Foto: Oskar Montero

Liquidez inmediata

Préstamos Personales
presentando última nómina, factura...

Préstamos Hipotecarios
no importa RAI, ASNEF, embargos, etc...

Tel.: 619 846 466
solucionespamplona@hotmail.com

Política

Chivite pide “valentía” para un Plan de Empleo en el que no ve “avances”

La secretaria general del PSN dice que en su partido son “fundamentales” las políticas para generar empleo “de calidad”

PAMPLONA – El PSN compareció ayer en rueda de prensa para reprochar al Gobierno de Navarra que, tres meses después de su presentación, el Plan de Empleo no cuenta “ni con plazos, ni con presupuesto, ni con indicadores ni con participación”, y le instó a ser “valiente” porque “hay muchas personas que están esperando su oportunidad, sobre todo jóvenes y mayores de 50 años”.

La encargada de defender la tesis de los socialistas fue la propia María Chivite, secretaria general de una formación a la que, aseguró, “preocupa el empleo y la calidad del empleo”, sobre todo porque no ve avances ni tiene “noticias del desarrollo del Plan ni de qué se está haciendo”. “El empleo requiere una acción decidida”, añadió Chivite, aludiendo a “las más de 40.000 personas que figuran en los registros del paro”, por lo que defendió la necesidad de actuar a partir de un diagnóstico que hizo “el Plan Moderna y actualizó la Estrategia de Especialización Inteligente”.

JOVENES Y MAYORES “Hay muchas personas que están esperando una oportunidad, sobre todo jóvenes y mayores de 50 años”, advirtió, y pidió al Gobierno que ponga en marcha las medidas oportunas para fomentar el empleo, adecuar el sistema productivo a la industria 4.0, y ofrecer una formación adecuada a la demanda de las empresas. A su juicio, “es necesario adaptar las políticas públicas a la realidad social, al modelo de desarrollo que tenemos y al que va a venir”, pero sin embargo desde septiembre, aseveró, “no vemos hechos” en un Plan que ya nació “cojo” por falta de participación ciudadana y consenso con los gentes económicos y sociales, y que además era un documento “inconexo”, que tenía desarrolladas las cuestiones fiscales y de empleo social “pero no otras materias”.

“Era un documento de corta y pega”, al que le faltaba una visión “global” y en el que desde entonces, insistió, “no vemos avances” pese a la “sintonía” con el vicepresidente de Desarrollo Económico, por lo que emplazó al Gobierno a que “no se despiste de lo prioritario con cuestiones que no lo son”.

Chivite indicó que el Ejecutivo “se tiene que poner las pilas porque está mareando la perdiz para no

enfadar a unos y a otros” (en referencia al cuatripartito), lo que le lleva a no hacer “nada en algo importante para esta Comunidad”.

CONTRA LA REFORMA LABORAL En esta misma línea, la parlamentaria Ainhoa Unzu, quien acompañó a Chivite en su comparencia, señaló que el PSN está “centrado” esta legislatura en el empleo y el desarrollo económico, sin olvidar iniciativas sociales y otras relacionadas con el “buen gobierno”.

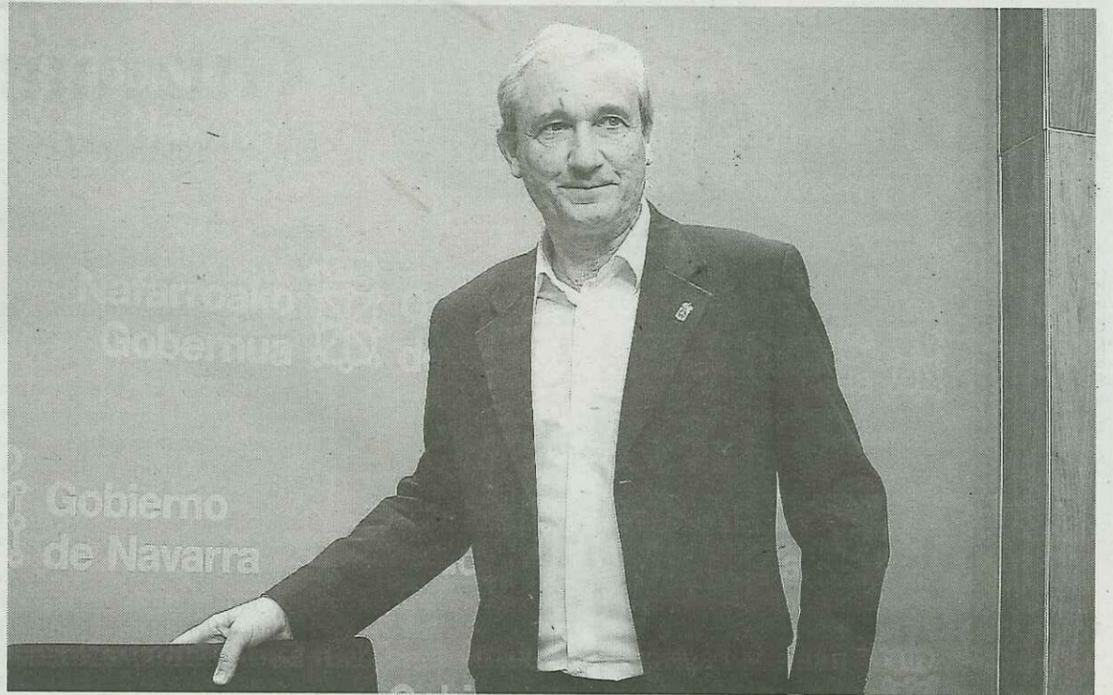
Unzu repasó algunas de las iniciativas socialistas aprobadas en materia de inversiones, mapa tecnológico, refuerzo del Servicio Navarro de Empleo, o formación.

A ello sumó las demandas socialistas para adoptar medidas específicas para la Sakana y la Ribera, la petición de un Plan Industrial que impulse el PIB y adapte tecnológicamente la industria, y todo ello en el marco de un diálogo social que el PSN pone en valor porque permite no solo el desarrollo sino también que, como en Volkswagen, “no se aplique la reforma laboral”. – D.N.



“Hay muchas personas que están esperando una oportunidad, sobre todo jóvenes y mayores de 50 años”

MARÍA CHIVITE
Secretaria general del PSN



Mikel Aranburu, consejero de Hacienda, en la sala de prensa del Gobierno. Foto: Patxi Cascante

EL ESTADO SE SIENTA POR FIN A NEGOCIAR EL CONVENIO ECONÓMICO

● **Técnicos de la Hacienda Foral y del Ministerio analizan el informe de Navarra, que concluye que existe un sobrepago de al menos 90 millones**

◀ **Javier Encinas**

PAMPLONA – Con más de dos años de retraso, el Estado inició ayer las negociaciones con Navarra para la renovación del Convenio Económico para el periodo 2015-19. Las conversaciones llegan después de que el Gobierno foral ha estado llamando regularmente a las puertas del Ministerio de Hacienda sin encontrar un interlocutor que le atendiera y después de que, el pasado mes de octubre, el consejero de Hacienda, Mikel Aranburu, remitiera a Madrid un minucioso informe que concluye que la aportación de Navarra es entre 90 y 250 millones superior a la que le correspondería.

Este documento sirvió ayer de punto de partida en la negociación, desarrollada por videoconferencia, en la que participaron tres técnicos de Hacienda y cuatro del Ministerio y que se prolongó por espacio de algo más de tres horas. No trascendieron más detalles de esta reunión telemática, más allá de la satisfacción por el hecho de que, por fin, se ha entra-

do de verdad a analizar en profundidad y debatir sobre lo planteado desde la Comunidad Foral. Además, también es importante que la reunión tuviera carácter puramente técnico y no político. En definitiva, como dijo la semana pasada Aranburu en el Parlamento, lo que está en debate es una cuestión aritmética, de ahí que la discusión sea fundamentalmente técnica, ya que se trata de demostrar que Navarra viene asumiendo cargas económicas del Estado que no tiene por qué financiar.

El encuentro llega justo tres semanas después de que Navarra comunicara al Ministerio de Hacienda que liquidaba su contribución anual al Estado con un pago 93 millones inferior a lo exigido desde el Gobierno de España. Esta decisión soliviantó a la Hacienda estatal, que amenazó con “utilizar y llevar a cabo en el ejercicio de sus competencias e instrumentos de sus competencias para que esos pagos se produzcan”. No obstante, en la cita que mantuvo la presidenta del Gobierno de Navarra, Uxue

Barkos, con el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, se evidenció que esta negociación, que será larga, se producirá por cauces absolutamente normales.

VISITA DEL MINISTRO DE FOMENTO También dentro de este clima de normalidad se enmarca la visita que el ministro de Fomento, Íñigo de la Serna, tiene prevista para este martes a Pamplona, que había sido solicitada por el vicepresidente del Gobierno foral, Manu Ayerdi. El ministro se entrevistará con Barkos.

Sobre la mesa hay dos asuntos de máxima prioridad, ambos relacionados con el tren de altas prestaciones (TAP). Por un lado está la necesidad de pactar un nuevo convenio para su construcción, que no sea tan gravoso para Navarra como el firmado en 2010 por Miguel Sanz (UPN) y el entonces ministro de Fomento Pepe Blanco (PSOE). Además, derivado de aquel convenio, está la deuda que el Estado tiene con Navarra por las obras de esta infraestructura, que asciende a 45 millones.

AUTORIZACIÓN DE DEUDA Continuando con temas financieros, el Consejo de Ministros autorizó ayer a Navarra a formalizar operaciones de deuda a corto plazo por un importe máximo de 400 millones de euros con el fin de financiar necesidades transitorias de tesorería. El permiso es para este año. ●

Economía



Maitena Ezkutari, Uxue Barkos y Manu Ayerdi, detrás de unas lechugas y otros productos de la huerta tudelana.

NAVARRA INCREMENTA UN 30% EN 2017 EL PRESUPUESTO DESTINADO AL TURISMO

● Barkos anuncia que el Ejecutivo pondrá en marcha un plan de desarrollo 2017-2020 con el objetivo de posicionar a Navarra dentro del mercado europeo

✎ Gorka Alonso

PAMPLONA – La Comunidad Foral celebró ayer su día en la 37ª Feria Internacional de Turismo (Fitur), donde sacó pecho de su variedad cultural y paisajística unidas gracias a la amplia red de caminos y senderos que recorren Navarra. Estos caminos han sido desde el miércoles, y lo seguirán siendo hasta mañana, el hilo vertebrador del stand de la Comunidad Foral en Fitur 2017, año en el que el Ejecutivo ha aumentado un 30% el presupuesto destinado a Turismo y para cuyo impulso ha puesto en marcha un proyecto estratégico. Un impulso que llega después de que Navarra cerrara 2016 con un aumento del 8,2% del número de visitantes, superando 1,3 millones de turistas.

La presidenta de Navarra, Uxue Barkos, aprovechó el escaparate de la feria de turismo referente a nivel mundial para anunciar los planes del Ejecutivo en materia turística, para lo que se va a realizar un aumento del 30% respecto a 2016 en la partida destinada a potenciar y desarrollar el turismo en la Comunidad Foral. Un desembolso al que se comprometió en la edición anterior de Fitur, donde aventuró que el presupuesto iba a "mejorar como mínimo un 1%". Para ello el ejecutivo ha puesto en marcha un "plan 2017-2020 de desarrollo equilibrado que cuente con la participación de todos los agentes socioeconómicos de todo el territorio", según explicó el vicepresidente de Desarrollo Económico, Manu Ayerdi.

El plan tendrá como objetivos "posicionar Navarra en el mercado europeo para captar picos de demanda desestacionalizada con un elevado gasto en destino", dentro del turismo tanto "cultural, rural y reuniones", como "de nieve, cicloturista, salud o negocios". Además, el Ejecutivo pretende "definir bien los productos y destinos" y buscar la "cooperación entre empresarios y entidades turísticas", sin olvidar "la mejora de la articulación territorial", apuntó Ayerdi, para aunar la "diversidad" de la Comunidad Foral.

Barkos, además, explicó que "el turismo es una actividad transversal" que sirve para "proyectar Navarra al exterior". Este plan que se extenderá hasta 2020 supone una "apuesta del Gobierno por un modelo de futuro pensando en los jóvenes

"El turismo es una actividad transversal que sirve para proyectar a Navarra en el exterior"

UXUE BARKOS
Presidenta del Gobierno

"El stand de Navarra quiere mostrar la autenticidad de la Comunidad Foral"

MAITENA EZKUTARI
Directora general de Turismo

y capaz de superar las falsas dicotomías" apostando por "un modelo de territorio que integre", añadió. La presidenta incidió en la importancia de un turismo "sostenible" en material "medioambiental, cultural y social" donde haya un "equilibrio entre lo rural y lo urbano, en el que se respeten las diferentes maneras de ser navarro". Los caminos, según ha apuntado la presidenta, son los elementos que ayudan en esta integración, ya que "recorrer un territorio" es uno de "los mejores antidotos para los males de la sociedad contemporánea".

UN CRUCE DE CAMINOS Un hecho que resulta relevante al ser "Navarra un cruce de caminos que permite descubrirla de mil maneras", desde "el montañero que ve el camino como un sendero para llegar a la cima" o "el caminero físico con meta espiritual o religiosa como el de Santiago o Ignaciano", sin olvidar el "deportivo de las Vías Verdes" o el "cultural con los castillos, las brujas o el legado de Hemingway", tal y como explicó el vicepresidente Ayerdi.

Para resaltar la importancia de los distintos caminos que enriquecen Navarra, en el acto institucional también tomaron la palabra el escritor tudelano Carlos Aurenzanz, quien dio el punto de vista de los caminos y paisajes históricos de la Ribera; Juan María Feliú, experto montañero que animó a conocer Navarra a través de los senderos; y Gloria Gaztelu, miembro de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Puente la Reina, quien incidió en la importancia de la ruta para el arte, la cultura y el patrimonio histórico.

DE BARDENAS AL ORHI Este conjunto de caminos y senderos serán los que entre hoy y mañana guíen al público a través del stand de Navarra, donde se pretende "mostrar la autenticidad" de la Comunidad, tal y como explicó Maitena Ezkutari, directora general de Comercio y Turismo del Gobierno de Navarra. "Cualquiera que vea el stand, ve cómo es Navarra, ya que abrimos los brazos con un hayedo en primavera, verde y fresco, que recibe con al visitante con unos cuantos caminos pintados en el suelo que te lleva por el resto del territorio", añadió Ezkutari. Un recorrido que va desde "las Bardenas, el pico de Orhi, Gallipienzo Viejo, el Camino de Santiago o Torres del Río", expresó.

No quisieron faltar al día grande de Navarra en Fitur el alcalde de Pamplona, Joseba Asirón, quien ya estuvo presente en el stand el jueves cuando presentó la oferta turística de la capital navarra, así como los diputados navarros Íñigo Alli (UPN), Ione Belarra (Unidos Podemos) y Jesús Mari Fernández (PSN). Además, numerosos rostros conocidos de la cultura, hostelería y empresarios navarros se dejaron también ver por 500 metros cuadrados del stand. ●

LAS CIFRAS

9,9%

SUBEN LAS PERNOCTACIONES
Durante 2016 aumentó el número de pernoctaciones en Navarra en 2016 y se superaron los 2,8 millones, las cifras más elevadas de la historia.

2,12

SUBE LA ESTANCIA MEDIA. La estancia media mensual, hasta octubre, ha sido de 2,12 días por turista, un 1,5% más que en 2015. Incrementar este indicador ha sido uno de los objetivos tradicionales del departamento y del sector.

-17%

MENOS CAMPING

Lo ocupación en campings ha descendido un 17,3% si se tiene en cuenta la ocupación de parcelas, pero aumenta si se valora la ocupación por plazas.

15,63%

El 15,63% de los turistas nacionales eran madrileños, 14,35% vascos, 11,29% catalanes. Los propios navarros representan el 7,58% del turismo en la Comunidad.

70%

EXTRANJEROS EN EL CAMINO

Siete de cada diez peregrinos que pasan por Navarra haciendo el Camino de Santiago son extranjeros. Coreanos y brasileños se cuentan entre los más abundantes, junto a los franceses.

159.879

COSTE DEL STAND. Navarra no es una de las comunidades que más invierte en este evento. El stand se aprovecha asimismo para otras citas turísticas.

5,9%

CRECE EL EMPLEO

El sector se convirtió en una reserva de empleo durante la crisis y en la actualidad es uno de los que más crece. En Navarra da empleo a 17.155 personas en actividades vinculadas.



Badajoz apostó por promocionar su colorido carnaval.

La realidad virtual, reina de la feria

LA TECNOLOGÍA Y EL TURISMO SE DAN LA MANO EN UNA CITA QUE PERMITE VISITAR EL MUNDO ENTERO EN UNAS HORAS

Un reportaje de Gorka Alonso



Esquiar en Corea era ayer posible con las gafas de realidad virtual.

Una pequeña plataforma para apoyar los pies sobre unos cortos esquís, un cinturón de seguridad y unas gafas de realidad virtual componen el sencillo set que se esconde algo tímido en la trasera del stand. Las largas colas que bordean los minimalistas decorados aventuran que lo que espera al otro lado merece la pena. En apariencia nada del otro mundo, pero una vez que el visitante se pone las gafas de realidad virtual se sumerge de lleno en la competición de salto de esquí de unos Juegos Olímpicos. Tan sólo hay que dejarse llevar, coger impulso levantando los talones dejando todo el peso sobre las puntas de los pies y disfrutar de las vistas. El reto, saltar una distancia de 160 metros. Aunque lograrlo es lo de menos, lo importante es sentir la experiencia.

Así se presenta Corea del Sur; que será sede de los Juegos Olímpicos de Invierno en 2018 y que ha desplegado toda su parafernalia olímpica, desde las mascotas oficiales hasta una de las competiciones más populares: el salto de esquí.

La realidad virtual se ha apoderado de la 37ª edición de la Feria Internacional de Turismo (Fitur), una feria en la que más que nunca tecnología y turismo caminan al uní-

sono. Bucear entre peces, realizar saltos de esquí u observar aves en su entorno natural. Todo ello sin mover los pies del suelo pero con la sensación de tenerlo todo al alcance de la mano y casi poder tocarlo.

Los grandes murales y los elaborados stands que recrean paisajes o monumentos típicos van dejando paso, poco a poco, a espacios más futuristas con pequeñas áreas dedicadas a mostrar una vivencia en primera persona. Bien sea en América Latina, Asia o Europa, cada vez son más los países que se animan a trasladar esa sensación de realidad a quienes se acercan a visitar los stands.

360°
De Cádiz a Argentina
Naturaleza viva

Si de algo sacan pecho los distintos países y regiones son, sin duda, sus paisajes y las posibilidades de ocio que estos ofrecen. Eso sí, siempre respetando la naturaleza, ya que en esta edición de Fitur celebra el Año Internacional del Turismo Sostenible. Es el caso de Colombia, el stand del país latinoamericano, elaborado con madera reciclada, donde el avistamiento de aves y la variedad de paisajes son uno de los mayores reclamos gracias, de nuevo, a la realidad virtual. Una experiencia 360° que también ofrece el vecino stand de Argentina, socio principal de esta edición de la feria.

Una moda a la que también se ha sumado Cádiz, que permite sumergirse en pleno Estrecho de Gibraltar para practicar Kitesurf o trasladarse tierra adentro, a la sierra de Cádiz, para sentir el vértigo de lanzarse al vacío mientras se hace puenting. Los menos arriesgados también pueden disfrutar de esta tecnología en Andalucía, ya que un caballo virtual, al que se puede acariciar y hacer bailar en una pantalla gigante con tan sólo tocar el aire, da la bienvenida a los visitantes del pabellón dedicado en exclusiva a esta comunidad autónoma.

La tecnología se convierte así en un fuerte competidor de la gastronomía, hasta ahora mayor reclamo de todos los stands, que vivirán su gran prueba de fuego entre hoy y mañana, cuando Fitur abre sus puertas al público general. Un fin de semana que se espera multitudinario, como en ediciones anteriores, y en el que los profesionales del sector van dejando paso a aventureros y curiosos que buscan destinos diferentes a los que viajar o, por qué no, simplemente llevarse algún souvenir. Las arepas de queso colombianas, los platos de paella y, claro está, los pintxos de chistorra y espárragos Denominación de Origen de Navarra tendrán que encontrar su hueco para transmitir, de un modo diferente, la esencia de sus respectivas regiones y lograr así diferenciarse de lo típicos bolígrafos o mapas que muchos visitantes se llevan de recuerdo. ●

La Ciudad del Transporte le cuesta a Navarra ya 82 millones

El modelo de gestión de UPN transfiere todo el beneficio al sector privado sin apenas riesgo

PAMPLONA - Promover la Ciudad del Transporte le ha costado de momento a las arcas públicas de Navarra unos 82 millones de euros. Una cifra que se explica, en parte, por el modelo de gestión adoptado por UPN durante sus años en el poder: era el Gobierno quien asumía el riesgo y los promotores privados quienes recogían el beneficio, que durante las dos últimas décadas supera los 26,6 millones de euros.

El modelo que se ha seguido para explicar esta disparidad es simple. El Gobierno de Navarra compraba el suelo, pactando incluso la posterior venta, y posteriormente los promotores privados se encargaban de urbanizarla y la vendían sabiendo ya que no iban a faltarles compradores. Esto se refleja en las cuentas de esta infraestructura, la principal área logística de Navarra, que se estructura en cuatro fases. La cuarta, de hecho, solo ha supuesto de momento pérdidas para el Gobierno, al haberse comprado los terrenos, pero no haberse vendido.

Así, en la primera fase, el Gobierno de Navarra invirtió 10,65 millones de euros en la urbanización de los terrenos y otros 10,13 millones en infraestructuras externas atribuibles a la Ciudad del Transporte. Los ingresos que ha recibido el Gobierno apenas suman 488.180 euros procedentes de un canon pactado con la promotora privada (UTE Sanco-GM).



Vista aérea de la Ciudad del Transporte en Imarcoain. Foto: D.N.

Las cuentas del sector privado tienen poco que ver. Sus gastos en esta primera fase ascienden a 35,9 millones de euros, procedentes de la urbanización y la construcción de las naves, pero los ingresos obtenidos por su venta alcanzan los 45,69 millones de

euros, lo que arroja un saldo positivo bruto de 9,78 millones.

El esquema se repite, a menor escala, en la segunda fase, al haber abonado el Gobierno de Navarra 5,99 millones de euros y haber ingresado 5,35 millones, que dejan un saldo

negativo a 639.661 euros, mientras que el sector privado logró unos ingresos superiores a los 25,2 millones de euros que le arrojaron un beneficio bruto de 6,56 millones de euros. Y la tercera fase, la última en ser comercializada, vuelve a dispa-

APUNTE

26,6

GANANCIA SECTOR PRIVADO
El sector privado (la UTE que urbanizó y edificó la ciudad) habría obtenido un beneficio cercano a los 26,6 millones de euros por las tres primeras fases de la obra.

20

AÑOS
Iniciada hace 20 años, esta infraestructura ubicada en Imarcoain ocupará 1,63 millones de kilómetros cuadrados.

rar las pérdidas del Gobierno de Navarra (-29,21 millones) y engordar los beneficios de la UTE, hasta los 47,98 millones de euros. Al no haberse iniciado aún las obras de la cuarta fase, esta solo supone de momento unas pérdidas millonarias para las arcas públicas, que son calculadas en 31,74 millones de euros.

Fuentes conocedoras de la opinión apuntaban asimismo a que la manera de negociar por la compra de los terrenos había disparado el coste total de la operación. Así, el Gobierno ofreció un precio inicial de 11 euros el metro, para ir posteriormente a un justiprecio de 20 euros. Esta negociación a la baja servía a la UTE privada para mejorar el beneficio, pero le ha terminado por resultar muy cara a las arcas públicas. -J.A.M.

Préstamo participativo de Sodena a la plataforma Multihelper

Concede 35.000 euros a la compañía, en proceso de mejora, refuerzo de equipo e inversiones en marketing

PAMPLONA - La sociedad pública de desarrollo de Navarra (Sodena) ha concedido un préstamo participativo de 35.000 euros a la plataforma Multihelper que, con 6.500 usuarios activos en toda España, va a acometer un proceso de mejora, refuerzo de equipo e inversiones en marketing y publicidad. Sodena participa en 132 proyectos.

Con esta finalidad, Multihelper ha realizado una ronda de financiación en la que ha conseguido 160.000 euros de inversores privados y entidades financieras, según precisa Sodena en un comunicado, en el que añade que la empresa

navarra, creada en 2015, se dedica a facilitar la resolución de micro tareas del día a día poniendo en contacto a personas que necesitan ayuda con otras valoradas y capacitadas para ayudar.

La compañía fue fundada por cuatro emprendedores navarros con experiencia en diversos sectores y ha recibido distintos reconocimientos a nivel nacional, como el programa TIME de Asociación de Jóvenes Empresarios de Navarra, Acción Impulso Emprendedor de CEIN, Emprendimiento Social de Obra Social La Caixa, y E-volución de El Norte de Castilla.

Además, Multihelper ha sido seleccionada entre más de 800 proyectos para participar en la feria ZincShower y distinguida por B-Challenge 2016, de Ship2B con la colaboración de la de la Fundación del Banco Sabadell. -D.N.



El comité de BSH pide ayuda al Gobierno

LABORAL. El comité de empresa de BSH se reunió ayer con la directora general de Industria, Izaskun Goñi, con el objetivo de plantearle sus reivindicaciones en el conflicto que se vive en la planta de Esquíroz. Desde el comité solicitaron al Gobierno de Navarra que

estudie una posible mediación entre ambas partes, cuyas posturas "se encuentran en estos momentos muy alejadas", explicaban ayer desde el comité de empresa. El comité pide que todos los empleados se rijan por el mismo convenio. Foto: Mikel Saiz

La Fiscalía del Supremo investigará las causas del aumento del precio de la luz

Las diligencias se realizan "en defensa de la protección de los intereses de los consumidores" para determinar la "realidad y naturaleza de estos hechos" ● El coste de la electricidad baja hoy un 10,2%

MADRID - La Fiscalía de lo Civil del Tribunal Supremo abrió ayer unas diligencias de investigación con el fin de averiguar las razones que están originando los sucesivos aumentos de precio que han experimentado los recibos de la luz.

Estas diligencias se realizan, amparándose en el artículo 11.5 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, en defensa de la protección de los intereses de los consumidores y usuarios, con el fin de determinar la realidad y naturaleza de estos hechos, según informa el Ministerio Público en una nota.

Desde la reforma del año 2014, la Ley de Enjuiciamiento Civil habilita a los fiscales para iniciar las llamadas acciones de cesación con el fin de defender los llamados intereses difusos de consumidores y usuarios, que sin la actuación de la Fiscalía quedarían indefensos.

Esta misma semana el ministro de Energía, Turismo y Agenda Digital, Álvaro Nadal, anunció que el recibo de la luz se encarecerá de media unos 100 euros este año si se mantienen las condiciones actuales del mercado, lo que supone un nuevo máximo desde diciembre de 2013, en plena ola de frío.

Este nuevo repunte de precios consolida las fuertes subidas en el mercado en este arranque del año, afectado por el efecto acumulativo de varias circunstancias, entre ellas la actual ola de frío, que han llevado a registrar las temperaturas más bajas del año.

Así, para encontrar un precio tan alto como el de el jueves pasado habría que remontarse al 18 de



El ministro de Energía y Turismo, Álvaro Nadal, durante la comparecencia del jueves. Foto: Efe

diciembre de 2013, cuando se alcanzaron los 91,89 euros por MWh. Tras la escalada de precios durante aquel mes, el Gobierno decidió suspender el anterior sistema de subasta eléctrica (Cesur) y sustituirlo por el actual,

en el que la tarifa dejaba de consistir en un precio trimestral y quedaba referenciada al precio de cada hora en el mercado.

Para hacer frente a esta subida del precio de la electricidad, el Gobier-

no ha tomado medidas para fomentar la competencia en el mercado del gas con el fin de aumentar su oferta y que esta se traslade y abarate la electricidad.

Nadal indicó que el objetivo de estas

medidas, aprobadas en la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, son aumentar la oferta de gas para actuar en el mercado donde "está habiendo mayor subida de precios".

En concreto, el Ministerio ha dado el visto bueno a una resolución para su aprobación de "forma inmediata" para que exista "por primera vez" la figura de un "creador del mercado" en el sector gas, con el fin de que pueda comenzar a operar.

Nadal ha solicitado su comparecencia en el Congreso, que tendrá lugar la próxima semana, para informar sobre este fuerte incremento de los precios de la energía.

Por su parte, desde la oposición, todos los grupos parlamentarios han pedido una auditoría de los costes energéticos como paso previo a una revisión o reforma del sistema tarifario de la luz actual, fijado con la reforma de 2012.

LEVEBAJADA El precio de la electricidad en el mercado mayorista (pool) bajará hoy un 10,2%, hasta los 79 euros el megavatio hora (MWh) de media. Según datos de OMIE, el operador del mercado, hoy seguirá habiendo horas con el precio por encima de los 92 euros.

Los precios que salen del mercado mayorista eléctrico afectan de distinta manera a los consumidores en función de la tarifa que tengan aunque, en términos generales, suponen alrededor del 40% del recibo de la luz. El resto del recibo depende de los denominados peajes, que fija el Gobierno, y de los impuestos. - Efe/D.N.

Las cláusulas suelo se empezarán a cobrar en el plazo máximo de un mes

El mecanismo extrajudicial aprobado ayer por el Gobierno garantiza el abono en tres meses y no tributará en el IRPF

MADRID - El Gobierno aprobó ayer el Real Decreto Ley que garantizará que los afectados por las cláusulas suelo puedan cobrar en efectivo la devolución de los importes en un plazo máximo de tres meses a través de un mecanismo extrajudicial. Pese a entrar en vigor hoy, se prevé que la norma no ponga en contacto a bancos y afectados hasta dentro de un mes, plazo que se establece como adaptación de las entidades al sistema.

En la rueda de prensa posterior al

Consejo de Ministros, el ministro de Economía, Luis de Guindos, aseguró que este sistema, que será gratuito para el cliente, será obligatorio para la entidad cuando así lo solicite el consumidor, que no obstante, mantiene la vía judicial siempre abierta.

El Gobierno decidió establecer un procedimiento extrajudicial para facilitar la tramitación de las reclamaciones y garantizar la adecuada protección al consumidor, por lo que las entidades deberán poner en marcha, en

el plazo máximo de un mes, las medidas necesarias para dar cumplimiento al procedimiento.

El consumidor puede reclamar a su entidad y, una vez el banco la reciba, deberá remitirle el cálculo de la cantidad a devolver, incluyendo intereses o, alternativamente, las razones por las que considera que la reclamación no es procedente. Tras recibir la comunicación, el consumidor deberá decidir si está de acuerdo con el cálculo y, si lo está, la entidad realizará la devolución del efectivo.

Todo el proceso se hará en un plazo máximo de tres meses según la norma, que establece que, alternativa-

mente, el consumidor y la entidad pueden acordar medidas compensatorias distintas como, por ejemplo, la novación de las condiciones de la hipoteca.

El consumidor también puede acudir a la vía judicial directamente pero una vez iniciado el procedimiento extrajudicial, y hasta que se haya resuelto, las partes no podrán ejercitar entre sí ninguna acción judicial o extrajudicial alternativa.

También se establece la posibilidad de que, en las demandas judiciales que ya están en curso a la entrada en vigor de la norma, las partes, de común acuerdo, puedan pedir la suspensión de estas para someterse al trámite extrajudicial.

En el caso de las costas judiciales, se establecen en la norma mecanismos que incentivan que la entidad resuelva de forma adecuada y de buena fe. Por un lado, si el consumidor deman-

da a la entidad tras no llegar a un acuerdo en la reclamación extrajudicial y la sentencia que obtiene es económicamente más favorable para él, la entidad pagará las costas. Sin embargo, si el cliente acude a la vía judicial sin utilizar el mecanismo de reclamación y la entidad devuelve lo indebidamente cobrado antes del trámite de contestación a la demanda, la entidad no será condenada en costas.

La devolución en efectivo de la cantidad indebidamente cobrada o o las medidas que pacten alternativamente la entidad y el cliente, así como los intereses, no se integrarán en la base del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF).

Por último, la norma habilita al Gobierno para establecer un órgano de seguimiento, control y evaluación de las reclamaciones, en el que estarán presentes consumidores y abogados. - Efe



viernes 20 de enero de 2017

Artículo de opinión

CCOO, ante el acuerdo sobre negociación colectiva de la CAV

Artículo de opinión de Ricardo Jimeno, secretario de Acción Sindical de CCOO de Navarra

La firma de un acuerdo interprofesional entre los cuatro sindicatos más representativos (CCOO, UGT, ELA y LAB) en la Comunidad Autónoma Vasca y Confebask (patronal vasca), sobre el apoyo a la negociación autonómica, no puede causarnos nada más que satisfacción. Y mucho más sabiendo que ha sido nuestra confederación la que ha puesto mayor interés en llegar a este acuerdo.

Rápidamente, los sindicatos ELA y LAB han expresado su interés en suscribir un acuerdo de este tipo en Navarra, de lo cual nos alegramos, aunque la situación de la negociación colectiva sectorial autonómica es radicalmente distinta en nuestra Comunidad.

Los acuerdos interprofesionales están regulados en el Estatuto de los Trabajadores en su artículo 83.2, que comienza diciendo: "Las organizaciones sindicales y las asociaciones empresariales más representativas de carácter estatal o de Comunidad Autónoma podrán establecer, mediante acuerdos interprofesionales, cláusulas sobre la estructura de la negociación colectiva...". Por tanto, son los sindicatos más representativos quienes pueden suscribir los citados acuerdos. El problema es que en Navarra solo hay dos sindicatos que tienen esa característica: UGT y CCOO. Ejerciendo esa condición, ya en junio de 2012, firmamos un acuerdo más extenso defendiendo los convenios sectoriales autonómicos. Gracias a aquel acuerdo, hoy en día más de 100.000 trabajadores navarros tienen un convenio sectorial autonómico para regular sus condiciones de trabajo. Aún así, desde CCOO no tenemos ningún inconveniente en firmar un acuerdo similar al de la CAV para reforzar aún más los convenios autonómicos.

Por otra parte, para defender los convenios sectoriales autonómicos, hay que firmarlos. El problema es que hasta hace pocos meses el 65% de los trabajadores de Euskadi tenían bloqueados sus convenios sectoriales por la actitud de ELA. Este sindicato paralizaba las mesas de negociación, ya que su apuesta era firmar convenios de empresa, con prioridad aplicativa, apoyándose en la reforma laboral del gobierno del PP. Si esta firma significa un cambio de estrategia por parte de este sindicato nos alegramos muchísimo.

Pero esta situación no ocurre en Navarra. De los 24 convenios sectoriales negociados durante el 2016, ELA solo ha firmado 3 y LAB 2. El resto están firmados por UGT y CCOO. Si no fuera por nosotros, la negociación sectorial autonómica no existiría en Navarra.

El peligro de estatalización de la negociación colectiva en Navarra no existe. En primer lugar, porque ya existen los convenios sectoriales, que afectan a 110.000 trabajadores, mientras que los convenios estatales afectan a menos de 40.000 trabajadores. En segundo lugar, los convenios estatales respetan las condiciones más beneficiosas ya existentes y permiten la negociación articulada, mejorando las condiciones mínimas con acuerdos de complementación dentro de la empresa que tenga fuerza sindical para negociarlos. Y en tercer lugar, los convenios estatales solo cubren a los trabajadores que no tienen un convenio sectorial autonómico o su convenio ha decaído.

Por tanto, CCOO está dispuesto a negociar y firmar un acuerdo con UGT, ELA, LAB y cuantos sindicatos quieran para el reforzamiento de la negociación colectiva sectorial, ya que contra más unión haya en la negociación colectiva, mejores convenios podremos negociar y firmar. Hoy más que nunca es necesaria esa unidad para obtener incrementos salariales que nos hagan recuperar el poder adquisitivo perdido durante la crisis económica y los efectos de las reformas laborales regresivas. Pero también es necesaria una lealtad y corresponsabilidad en las negociaciones, para que a la hora de firmar, no se nos deje solos a CCOO y UGT,

quedándose en la orilla para criticar los convenios, pero aprovechándose de sus beneficios.

Por último, hay otro protagonista en estos acuerdos: las asociaciones patronales. También ellas, en algunos casos, deberían salir de su inmovilismo para firmar acuerdos que beneficien a los trabajadores y no solo a los empresarios.